

Desalojó a O'Higgins al vencerlo por 3 a 2

# COLO COLO YA ES PUNTERO...

Vasconcello se "robó" los aplausos

(Inf. Págs. 18 - 23)



## La Cartilla Ganadora

GANAS LOCAL	EMPATE	GANAS VISITANTE	PARTIDO DOBLE	TRIPLE
COLO COLO	O'HIGGINS	1		
U. DE CHILE	PALESTINO	2		
COQUIMBO	COBRELOA	3		
NAVAL	WANDERERS	4		
U. ESPAÑOLA	S. MORNING	5		
EVERTON	CONCEPCION	6		
AVIACION	A. ITALIANO	7		
LOTA	NUBLENSE	8		
GREEN CROSS	U. CATOLICA	9		
COLCHAGUA	MALLECO	10		
SAN LUIS	HUACHIPATO	11		
SAN FELIPE	RANGERS	12		
INDEPENDIENTE	TIJUQUE	13		

COLO COLO LIDER.— Un espectacular triunfo logró ayer Colo Colo sobre O'Higgins por 3-2 en el match básico jugado en el Estadio Nacional, logrando con ello el liderato del campeonato. El vibrante encuentro fue presenciado por miles de aficionados que coronaron la victoria con antorchas. En el grabado, el meta Adolfo Nef controla un ataque de O'Higgins.

Continúa con diagnóstico grave

*Ocho Punciones  
le Hicieron a Elías*

(Inf. Pág. 40)

**El Cronista**

PRECIO: \$ 7.- (Incluido el IVA)

AÑO IV Nº 1.414 SANTIAGO DE CHILE LUNES 30 DE JULIO DE 1979

VIGESIMO SOLO \$50  
**12 MILLONES 1 MILLON**  
15 PREMIOS de 100 MIL  
20 PREMIOS de 50 MIL  
SORTEO 5 AGOSTO

**POLLAS**  
CHILENA DE BENEFICENCIA  
**ES MÁS**

Sexto aniversario de la Liberación Nacional

## Toda la Ciudadanía Adhiere a Celebraciones

Las Universidades de Chile, Católica y Técnica del Estado; la totalidad de los colegios profesionales, las instituciones bancarias, entidades financieras, juntas de vecinos, y los más diversos sectores comunitarios, expresaron al Intendente de la Región, General Rolando Garay, su irrestricta adhesión a los actos que se programan para celebrar el VI Aniversario del advenimiento del actual Gobierno y de la Liberación Nacional.

### SECTORES DE BAJOS INGRESOS Y EL NIÑO PRINCIPALES BENEFICIADOS

De acuerdo con la planificación ya planteada, durante el lapso comprendido entre el 1 de septiembre y el día 11, se efectuarán operativos en la Región Metropolitana, tendientes a proporcionar a los sectores de más bajos ingresos y al niño, especial atención, tanto en lo sanitario como colaborando para el mejoramiento de medios de vida, como viviendas, reparación de servicios de agua potable, luz eléctrica, arreglo de techumbres, entrega de especies, etc.

Toda esta acción, se llevará adelante a través de las 32 municipalidades de la Región Metropolitana, para cuyo efecto los respectivos alcaldes harán entrega a la Intendencia de sus respectivos programas, los que serán debidamente adecuados en una programación general, a través de la Comisión que preside el Intendente General Garay, para configurar la acción definitiva.

El Intendente, al referirse a estas materias, señaló que la entidad a su cargo, a través de la Comisión Organizadora, en la que actúa como presidente alterno, el Coronel René Zúñiga, estima que si entidades comunitarias, sectores privados o públicos, desean llevar adelante esta labor a través de las respectivas municipalidades, pueden hacerlo y si estiman que deben actuar independientemente, pueden obrar de esa manera, indicando a la Comisión lo que realizarán.

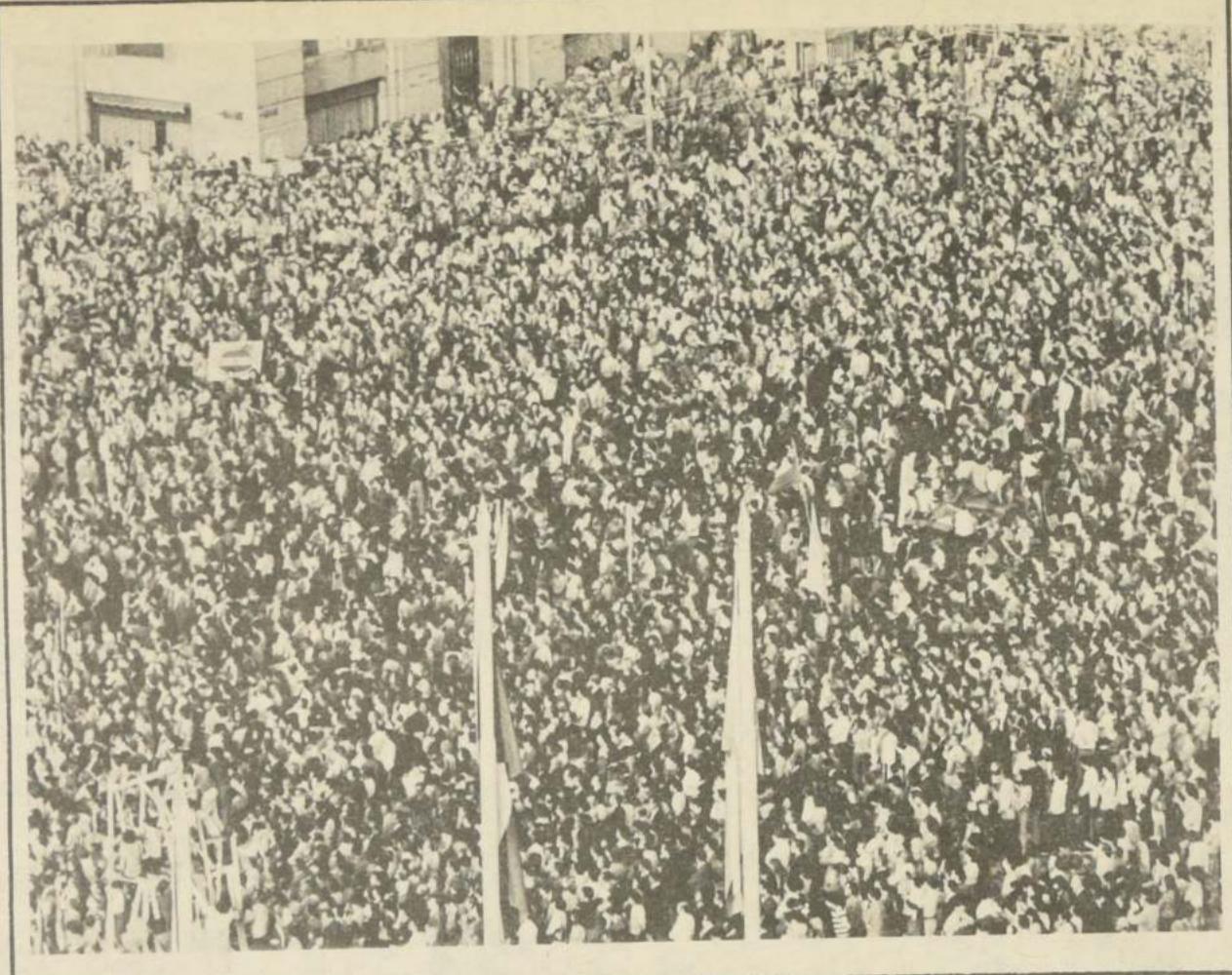
En la Intendencia, desde hace un mes, se han efectuado gran número de reuniones con los distintos sectores, los que han adherido a través de los más altos ejecutivos a los planes en preparación, anunciando aportes tanto en especies, como en dinero, además de ofrecer los elementos humanos para cumplir los propósitos que se han señalado.

Destacó el Intendente de la Región Metropolitana, General Rolando Garay, que "nos hemos encontrado con que existe el mejor propósito de todos los organismos, tanto privados como el sector público, para dar el máximo de realce a los actos que se llevarán a efecto, recordatorios del VI Aniversario del Gobierno y de la Liberación Nacional. Estamos seguros —agregó— que ellos serán un éxito, puesto que el interés y ánimo de los distintos sectores se ha hecho presente en las reuniones en forma intensiva".

### REUNION EN DIEGO PORTALES

En el curso de la semana próxima, se efectuará una reunión general, en el Edificio de Gobierno Diego Portales, presidida por el Intendente de la Región Metropolitana, en la que participarán representantes de más de 300 organismos con el fin de complementar las decisiones que, hasta ahora, se han adoptado para la fecha comprendida entre el 1 y el 11 de septiembre.

Una vez que el Plan General de los actos esté terminado, éste será puesto en conocimiento del Ministro del Interior y de S.E. el Presidente de la República, para su aprobación definitiva.



AL IGUAL que en años anteriores, todas las fuerzas vivas de la comunidad se aprestan a participar activamente en las celebraciones del sexto aniversario de la Liberación Nacional.

Representantes de Argentina y Ecuador

## Chile : Vanguardia en Seguridad Social

De altamente positivo consideraron su viaje a Chile los Ejecutivos de la Seguridad Social de Argentina y Ecuador que visitaron nuestro país, invitados por la Caja de Compensación "La Araucana", a través del intercambio de experiencias existentes entre los organismos miembros de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social.

El doctor Cristóbal Alarcón, Director Nacional Administrativo del Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social, señaló que "es de gran importancia el haber observado que los trabajadores chilenos tengan la posibilidad de elección para incorporarse a un sistema de seguridad social privada, sin finalidad de lucro, que otorgue una administración eficiente y un mejoramiento en el servicio y beneficios. En Ecuador existe una administración centralizada, a través de nuestro Instituto que comprende los aspectos previsionales y de salud". Posteriormente mencionó la importancia que tiene para los chilenos "la publicación del D.F.L. N° 42 de 1978, que da la posibilidad que las Cajas de Compensación puedan iniciar la administración de otros regímenes previsionales, pudiendo observar que "La Araucana" administra en la actualidad tres regímenes previsionales, un cuarto por implementarse y el otorgamiento de una serie de prestaciones adicionales.

Los doctores Eloy Ramos y Antonio Castillo de la Caja de Subsidios Familiares para la Industria Argentina señalaron que "mientras en Argentina con 12% de cotización otorgamos, Asignación por Matrimonio, prenatal, maternidad, nacimiento de hijo, escolaridad y la duplicación de la Asignación Familiar por vacaciones. En "La Araucana" con 12,5% de cotización otorgamos: Asignación Familiar, Subsidio de Cesantía, Asignación por Muerte, Prestaciones Adicionales, Crédito Social y Prestaciones Complementarias.

## Cinco Mil Dirigentes Sindicales Analizarán la Nueva Legislación

Cinco mil dirigentes sindicales analizarán la nueva legislación vigente, como parte de un programa elaborado por la Secretaría Nacional de los Gremios, que encabeza Misael Galleguillos Vásquez.

Al respecto, Galleguillos señaló que esa entidad "cumplió las dos primeras fases del programa de difusión del Plan Laboral, realizando seminarios en Ochagavía, tanto para dirigentes de regiones, como de Santiago".

Asimismo, indicó que se dictarán charlas sobre el mismo tema, comenzando por Antofagasta, hoy y mañana, continuando el jueves 2 de agosto, en Valparaíso; el día 7, Concepción y por último, el 9 de agosto, concluirá esta etapa en Puerto Montt.

"Todo nuestro esfuerzo se traduce en que el Plan Laboral está siendo estudiado por los dirigentes sindicales, lo que nos ha servido para conocer sus consultas y sus inquietudes. Hemos dado respuesta, y estamos analizando todo lo que responsablemente se ha afirmado por parte de quienes están dispuestos a construir una nueva institucionalidad laboral en el país."

Finalmente, el Secretario Nacional de los Gremios destacó la actitud de estos dirigentes, expresando que ellos "no temen a la libertad, y que con su responsabilidad y con su sentido social, están asumiendo la tarea de buscar mejores condiciones para sus afiliados".

A través de lo señalado por los Ejecutivos de la Seguridad Social de Argentina y Ecuador, las Cajas de Compensación con una administración desburocratizada y ágil han permitido poner a Chile a la vanguardia en el proceso de reforma de la Seguridad Social del continente.

# Opinión

## LOS TRABAJADORES ESTAN CON EL PLAN LABORAL

La reacción masiva de grupos de trabajadores y de organizaciones sindicales a lo largo del país con respecto a las bondades del Plan Laboral, está indicando el grado de representatividad de ciertos dirigentes —que aún conservan la calidad de tales— que han pretendido engañar, con explicaciones intencionadamente equivocadas, acerca de la nueva institucionalidad del trabajo.

La prensa nacional ha estado publicando por estos días declaraciones de todo orden, hechas por trabajadores de todas las regiones del país, sobre lo que en realidad significa la nueva forma de relaciones entre capital y trabajo establecida en Chile.

Destaca entre tales expresiones, lo que dice relación con el grado de libertad que han adquirido los hombres y mujeres de trabajo en el manejo de los intereses propios del trabajador.

La votación secreta dispuesta en las nuevas leyes ha sido especialmente señalada por los trabajadores como uno de los elementos esenciales para la toma de decisiones en las materias tan importantes como la elección de directivas, conducción financiera de los sindicatos, afiliación en entidades de cúpula y otros aspectos.

La igualdad de derechos que surge del Plan Laboral para ambos factores de la producción, es otro de los puntos que se han indicado como necesarios para la obtención de buenos logros, en las relaciones entre los dueños del capital y quienes hacen posible que este produzca riqueza para la empresa y el país en general.

Se ha advertido la toma de conciencia de que la empresa la constituyen todos quienes se desempeñan en ella. No son ajenos a la empresa los trabajadores que sólo aportan una mínima parte en la consecución de los fines para los cuales fue creada; como tampoco lo son los profesionales que están a cargo de la administración de la misma, pasando por todos los cuadros de operarios manuales, especialistas en sus áreas, los que trabajan en las oficinas, en fin, todo el personal.

Y por último, es igualmente destacable lo que se ha expresado en torno al criterio de justa concordia en que está planteada la discusión sobre las remuneraciones y condiciones de trabajo que debe contemplar el contrato de trabajo.

Hay cansancio entre los trabajadores que por tantos años fueron manejados en sus intereses más importantes como tales, bajo la mira de consignas político-partidistas, que los llevaban a un enfrentamiento.

Ya se sabe que la "lucha de clases" sólo obtiene dividendos para las agrupaciones políticas que la han alentado y no para los trabajadores.

La reacción de la gran mayoría de los que trabajan en Chile con respecto al Plan Laboral, permite augurar que sus frutos de beneficio general se sentirán en los plazos que se ha estimado, según los estudios que llevaron a la dictación de estas nuevas leyes chilenas.



## MODERNIZACION DE LAS INSTITUCIONES NACIONALES

Cuando el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, expresó en días pasados que en Chile se estaba llevando adelante una revolución profunda, manifestaba la gran tarea en que está empeñado el Gobierno por renovar costumbres y criterios generales que ya eran tradicionales en el país, pero que impedían el despegue como Nación moderna.

Entre las condiciones que se exigen a un país para que crezca de acuerdo al avance que el hombre está logrando en el mundo de hoy, está el aprovechamiento de cada una de las iniciativas individuales, para que en la sana competencia sea posible lograr los éxitos que se esperan del trabajo de las personas.

Ahí entra al proceso el principio de subsidiariedad del Estado, mediante el cual corresponde a la gestión estatal, además de sus funciones propias, realizar trabajos productivos sólo cuando los particulares no puedan efectuarlos o cuando sea imprescindible que los haga.

Se ha informado al país el término de uno de los trabajos monopólicos que, por la fuerza de la costumbre, era aceptado como bueno, pero que se explicaba en una economía centralizada, y no se justifica en el sistema de libre mercado ahora establecido en Chile.

La Compañía de Teléfonos, que se desempeña en un rubro de exclusividad del Estado, ha modificado sus reglamentos para permitir que los particulares puedan escoger con libertad la ejecución de trabajos que no inciden en lo fundamental de su tarea de comunicación.

Las conexiones desde la red troncal de teléfonos hasta el domicilio de los usuarios eran responsabilidad exclusiva de la empresa. Estaba sancionada con importantes multas la infracción a esta disposición, así como la instalación o cualquier trabajo similar de equipos o conexiones que fueran hechos por la propia Compañía.

Cuando se habla de que el país está avanzando hacia una nueva institucionalidad, hay que apreciar el fenómeno en su integridad y no parcialmente. Constituye un cambio en esta línea, la modificación a la posición monopólica con que contaba la empresa en cuestión y que viene a beneficiar tanto a los trabajadores del rubro, como a los usuarios en general.

**El Cronista**  
FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO IV. N° 1.414

## Actualidad

Institución celebró 34º aniversario

# 600 Voluntarios Juraron en la Defensa Civil

## • Brillante ceremonia se llevó a efecto en el Parque O'Higgins

La Defensa Civil celebró ayer su 34 aniversario con una ceremonia realizada a las 14 horas en el Parque O'Higgins de esta capital, oportunidad en la que juraron a la Bandera 600 jóvenes de ambos sexos incorporándose a esa institución.

En la actualidad, esta corporación de derecho público, dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, cuenta con unos 25 mil voluntarios, distribuidos en 140 comandancias. Su misión, como es sabido, está destinada a intervenir en situaciones de emergencia -sea que provengan de desastres naturales, calamidades públicas o conflictos armados- para ayudar a la población.

En el acto realizado ayer, bajo el mando del Coronel Diego Grez González, Director General de la institución, hicieron uso de la palabra el Teniente Coronel Fernando Valenzuela Leyton y el Comandante local, Nemesio Zamora.

Posteriormente tomó el juramento a 600 nuevos voluntarios de Santiago, entre varones y mujeres, que hicieron la promesa de ayuda a la comunidad.

El subdirector fue el orador principal del acto realizado en el Parque O'Higgins, interviniendo luego de los honores rendidos al director general de la entidad, Coronel Diego Grez González y autoridades que presenciaron el desarrollo del programa.

En parte de su discurso, el Teniente Coronel Valenzuela manifestó que "la Defensa Civil, de Chile, en el marco de su noble y patriótica misión, rememora las más gloriosas tradiciones que nos orgullecen por el valor moral que siempre nos infunde, incentiva y estimula la solidaridad social ante cualquiera tragedia, y nos fortalece y acentúa nuestro trabajo, para la construcción del país, que será, siempre, libre soberano y respetado".

Techo en llamas cayó sobre multitud

# 73 Muertos en Incendio de Sala de Cine

Nueva Delhi  
El techo de una sala cinematográfica en llamas se derrumbó ayer matando a 73 personas, 71 de ellas mujeres, informó una agencia noticiosa local.

Los funcionarios temían que pudiera haber más víctimas entre los centenares de espectadores que veían una película en lenguaje tamil.

"Hasta ahora se contaron 73 cadáveres", informó el oficial divisional Venkata Raman.

Señaló que había muchos más heridos, algunos con graves quemaduras, y que habían sido hospitalizados.

## • Se teme que aparezcan más víctimas al remover los escombros

Es posible que muchas personas hayan muerto atrapadas en la estampida del público que huía de la sala.

El accidente, ocurrido en la ciudad de Tutticorin, 2.200 kilómetros al sur de Nueva Delhi, se registró en una sala prefabricada levantada por un grupo cinematográfico.

Los informes iniciales señalan que el siniestro fue accidental. (UPI).

# NO HAY RASTROS DE LOS DOS ANDINISTAS

Una frustrada esperanza vivieron ayer las personas que siguen de cerca la búsqueda de dos andinistas chilenos extraviados en las cercanías del monte "Retumbadero".

Alrededor de las 14 horas de ayer, fuentes del Servicio de Búsqueda y Salvamento de la Fuerza Aérea indicaron el avistamiento, desde el aire, de dos presuntas carpas de los andinistas. El helicóptero no se pudo acercar por turbulencias del aire. Acto seguido, un helicóptero dejó una expedición de rescate en el sector de Bocatoma, cerca de Lo Valdés. No se pudo acercar más al lugar avistado por las condiciones atmosféricas señaladas. Se confiaba en un eventual encuentro de los andinistas ese mismo día.

Sin embargo, las expectativas fracasaron. A las 18 horas se supo en la misma fuente que se trató de una falsa alarma. Las presuntas carpas, vistas desde la distancia, eran en realidad dos parcas de otros andinistas, dejadas en el lugar como hito de encuentro.

Hoy proseguirá la búsqueda por parte del Socorro Andino y del SAR, Servicio de Búsqueda y Salvamento de la Fuerza Aérea. Los deportistas extraviados, Vicente Planell y Jorge Acuña, llevan casi una semana extraviados en el cerro "El Retumbadero", al interior del Cajón del Maipo. Al rastreo se unieron además los "vencedores del Himalaya", Claudio Lucero y Gastón Oyarzún, entre otros. Están colaborando también patrullas de diferentes clubes, personal de la Oficina de Emergencia y de Carabineros.

- Ayer se frustraron expectativas de encontrarlos al comprobar una falsa alarma sobre las presuntas carpas de los desaparecidos
- Vencedores del Himalaya se unen al rastreo que continuará hoy

## Capturados Otros dos Reos Evadidos



### REGRESAN ESCOLARES

Ayer regresaron de su viaje a Tacna y Arica los hijos de los reporteros gráficos y camarógrafos de Santiago, quienes hicieron uso de sus vacaciones de invierno, gentilmente invitados por los profesionales de Arica. La gira duró dos semanas y fue posible gracias a la gentileza de la empresa de buses FICHTUR que facilitó el viaje de ida y vuelta de los veraneantes.

# Demostración de poderío bélico Perú Orgulloso de su Armamento Russo

Lima. La más impresionante demostración de poderío bélico de su historia realizaron ayer las Fuerzas Armadas peruanas, en un gran desfile militar que cerró los actos celebratorios del 158º Aniversario de la Independencia del país.

En el desfile, que duró cuatro horas y se realizó a lo largo de tres kilómetros de una amplia avenida, fueron exhibidos por primera vez modernos tanques soviéticos de gran tonelaje, misiles aire-tierra y emplazamientos móviles de cohetería antiaérea.

Igualmente fueron mostrados, ante la admiración de unas 300.000 personas que circundaron la Avenida Limeña y de varios millones de televíidentes en todo el país, camiones blindados anfibios y de ataque,

cañones de largo alcance, baterías, antiaérea, bazucas de diversos calibre y fusiles -ametralladoras soviéticos AK 37.

También hicieron vuelos rasantes escuadrillas de aviones a reacción caza-bombarderos Mirage, de fabricación francesa, y Sukoi, de manufactura soviética, así como interceptores A-37 - B adquiridos en Estados Unidos, y diversos tipos de helicópteros, como los MI-6 soviéticos.

El Presidente Francisco Morales Bermúdez siguió complacido la demostración militar -la primera desde que en agosto de 1975 reemplazó en el cargo al General Juan Velasco Alvarado-, acompañado de su gabinete y de altos jefes del Ejército, la Marina y la Fuerza Aérea (UPI).

Tras intensas pesquisas en los sectores periféricos de la capital, personal de la Comisión Civil de Carabineros capturó a otros dos reos evadidos de la Cárcel Pública de Santiago, uno de los cuales se autoinflirió una herida a bala para evitar su aprehensión.

Los delincuentes capturados fueron identificados como Guillermo Molina Aránguiz, quien en los instantes en que recibió la voz de alto, huyó para minutos después dispararse en el abdomen con un revólver que portaba, a consecuencia de lo cual debió ser internado con diagnóstico grave en el Hospital José Joaquín Aguirre, donde se encuentra bajo fuerte custodia policial dada su extrema peligrosidad.

En tanto el otro prófugo fue identificado como Julio Bravo Vega, quien no se resistió a su captura.

Con la caída de estos otros dos reos evadidos de la Cárcel Pública, asciende a 23 el total de recapturados, encontrándose aún prófugos otros 39 delincuentes que protagonizaron la fuga masiva más grande que registra la historia carcelaria chilena.

# Ayer fue Reabierto el Puerto de Valparaíso

• Las faenas se desarrollan con normalidad.

• Hoy se reanuda búsqueda del trabajador del PEM que cayó a un cauce en pleno temporal

(Texto y fotos de Juan V. Pérez)

Anuncian Lluvias Para Santiago

El siguiente es el pronóstico del tiempo para las próximas horas, proporcionado por la Dirección Meteorológica de Chile:

Regiones Primera a Cuarta: Costa nublado, variando a parcial. Interior, despejado.

Regiones Quinta a Undécima: nublado y precipitaciones.

Región Duodécima: nublado.

Terr. Antártico: nublado.

Isla de Pascua: nubosidad parcial.

Cordillera Central: nublado, nevadas.

Área Metropolitana: nublado y precipitaciones.

Mínima probable: 8 grados.

Máxima probable: 14.00 grados.

Mínima de ayer 8.3 grados a las 07,45 horas.

Máxima de ayer 16.9 grados a las 13 horas.

La Gobernación Marítima de Valparaíso reabrió el puerto a primera hora de ayer, al mejorar las condiciones climáticas. En todos los sitios portuarios se reanudaron las faenas normales de atraque, zarpe, embarque y descarga de productos.

En el Sitio 1 el "Cliva" embarca 250 toneladas surtidas; en el 2 el "Brasilia" descarga 34 mil 864 cajas de plátanos; en el 3 atracó el "Unión Pride"; en el 4 estaba el mercante alemán "Bavertstein", que zarpa a las 21.00 horas de hoy; mientras que en los restantes sitios realizan faenas de carga y descarga el "Orbita"; "Inca Roca", y "Rever Bank". Para hoy se anuncia el arribo del "George Kur", "Tocopilla", "Ll Chile" y "Guafó".

## PRONÓSTICO

El cuadro sinóptico del tiempo proporcionado por la jefatura marítima indica marejadilla, visibilidad de 10 a 15 metros (neblina), vientos del norte al noreste de 7,12 nudos, con un centro de alta presión débil. Se pronostica para hoy una situación inestable, de frontal a post-frontal.

## SUSPENDIDA BUSQUEDA

El Bote Salvavidas levantó el acuartelamiento de los miembros de la embarcación, quedando el personal sólo en estado de alerta.

Luego de 20 horas de infructuoso patrullaje, se suspendió la búsqueda en la bahía del obrero del PEM Reinaldo Carvajal Cepeda, de 42 años, quien cayó el jueves a un cauce de Avenida Argentina en pleno temporal, siendo tragado por la fuerza de la corriente de agua. El cauce mide 2 metros 80 centímetros y por estar lleno de aguas turbulentas y de lodo, fue imposible penetrar a él para prestar ayuda al infeliz trabajador. Como su cuerpo no ha sido encontrado en el mar, se supone que quedó atajado dentro del cauce, que mide dos kilómetros antes de llegar a la bahía. La búsqueda del cadáver se reanudará hoy, en caso que haya bajado el nivel y fuerza de las aguas. Una patrulla de salvamento deberá penetrar al cauce para hacer los rastreos.



La Avenida Argentina se transformó en un verdadero río en el último temporal, causando graves problemas al paso de peatones y vehículos. En uno de los cauces de esta arteria cayó el trabajador del PEM Reinaldo Carvajal Cepeda, sin que haya sido posible rescatar su cuerpo. Hoy una patrulla de salvamento tratará de bajar al cauce, si el nivel de las aguas lo permite.

## Podría inundar la costanera

# Máximo Nivel del Año Alcanzó el Bío-Bío

## Concepción

Su máximo nivel en todo lo que va del año alcanzó a las 14.30 horas de ayer el río Bío Bío, luego que acusará un índice de 8 metros 26 centímetros, como producto de las lluvias habidas desde la madrugada en toda la zona, y que cerca de mediodía se hicieron torrenciales.

El cauce del río seguía creciendo según los informes de personal de Obras Sanitarias en la planta "La Mochita". Allí se señaló que de acuerdo a los precedentes, no existía peligro de des-

borde, aunque la crecida alcanzaría a los 8 metros 90, como en el invierno de 1978, podrían repetirse las inundaciones registradas en el sector costanera.

A la cero hora de hoy hubo un nivel de 7.72 metros; a las 06.00, 8 metros y a las 12.00, 8.20 metros, llegándose a la medida indicada al pasar el mediodía.

El nivel más alto que registra en su historia el cauce del Bío Bío es de 9 metros 30 centímetros. Sin embargo se desestimó que las actuales tendencias

pudieran llegar a esa cifra. Al respecto, se recordó que los negativos efectos occasionados en inundaciones, ocurrieron cuando aún el río no tenía sus defensas actuales.

En cuanto a lluvias, a las mismas 14.30 horas de ayer se informó que aunque no se había elaborado el índice del día, en las primeras 6 horas del día se produjo la caída de 5.4 milímetros lo que hacia un total a la fecha de 504.9 milímetros, a poco más de 385 milímetros de un año normal, que llega a 885.6.

La tendencia empero, se informó en meteorología del aeropuerto de Carriel Sur, señalan que la situación de déficit tiende a normalizarse. Hasta hoy se han registrado en el mes de julio 201.6 milímetros, contra 238 de una mensualidad normal.

Las lluvias desencadenadas en horas del mediodía originaron considerables aumentos en las inundaciones en barrios periféricos de la ciudad y de otras comunas de la provincia, según las primeras evaluaciones. Los vientos aunque habían declinado alcanzaron más de 108 kilómetros de velocidad, según los antecedentes de meteorología.

Requerimientos en diversas fuentes policiales indicaron que la situación era de emergencia en algunas poblaciones, citándose entre ellas Lorenzo Arenas, Chiguayante, Teniente Merino, Barrio Universitario, Barrio Norte, Costanera y otros numerosos puntos.



Chillán

Intensos trabajos para superar la inundación de 7 poblaciones y 40 casas de diversos puntos de esta ciudad efectuó personal municipal, de Vialidad y de organizaciones comunitarias, luego del grave desborde de las aguas del "Canal Luz" a raíz de las lluvias.

Desde las primeras horas de ayer funcionarios de las distintas reparticiones buscaban abrir cauces de escurrimiento a las aguas que coparon las calles y domicilios de los pobladores.

Estas corresponden a cuatro cuadras de la Avenida Argentina, toda la extensión de Avenida España; 8 cuadras de Avenida Ecuador desde Sargento Aldea a Brasil; 5 cuadras de Avenida Brasil y los barrios "Ramón Vinay", "24 de Enero" y "Ampliación Purén".

Por otra parte, en inundaciones en domicilios particulares de otros lugares de la ciudad, se contabilizaron 40 casas, lo que ha motivado la intervención del Comité Provincial de Emergencia a fin de lograr la evacuación de las familias más afectadas.

## Siete Poblaciones Inundadas en Chillán

## Actualidad

# PRAJOUX, CAMPEON DEL TORNEO "ITAU"

• El tenista chileno en buena faena venció en la final al peruano Fernando Mayneto

Porto Alegre (Brasil) El tenista chileno Belus Prajoux derrotó ayer domingo al peruano Fernando Mayneto por 6/2 y 6/4 y se proclamó campeón de la Tercera Edición de La Copa Internacional Itau.

En el final de dobles, los brasileños Soares y Hocevar derrotaron a Lito Alvarez (argentino) y Alvaro Fillol (Chile) por 6/1 y 6/0.

El vencedor de la fase individual ganó 96.000 cruzeiros (unos 3.500 dólares) aparte el trofeo.

Belus Prajoux dominó rotundamente pero sin espectacularidad alguna; de la misma forma que la superioridad de la pareja brasileña restó interés a la final.

La cuarta fase de la Copa Itau se inicia inmediatamente en Salvador, capital del estado de Bahía, en el noreste del país. (EFE).



BELUS PRAJOUX es el nuevo campeón de la Copa Internacional Itau, en Brasil.

Prueba ciclística de Sao Paulo, Brasil

## Sergio Aliste Ganó la "Nueve de Julio"

Sao Paulo, Brasil

El chileno Sergio Aliste, tras ocupar el tercer puesto en la etapa final de la clásica competencia ciclística "Nueve de Julio", se adjudicó ayer esa prueba que concluyó en esta ciudad.

La etapa, que comprendió 15 vueltas al circuito de la Universidad de Sao Paulo, sobre una distancia de 85,5 kilómetros, fue ganada por el argentino Eduardo Trillini con un tiempo de una hora, 59 minutos, 28 segundos.

Pero el tiempo combinado de tres horas, 43 minutos, 12 segundos logrado por Aliste para las dos etapas, totalizando un recorrido de 151,5 kilómetros, resultó suficiente para asegurarle la victoria en esta peligrosa prueba ciclística sudamericana.

El triunfo del chileno constituyó una sorpresa para los 2.000 espectadores que se alinearon al borde del circuito, ya que durante la mayor parte de la carrera Aliste permaneció confundido en el pelotón y sólo emergió entre los líderes en un espectacular embalaje final.

Aliste fue segundo detrás del brasileño José Carlos Lime antes de ayer en el difícil y dispuesto tramo que unió a la costa con esta capital industrial y a su arribo se quejó porque no pudo ganar la etapa aduciendo que había sido empujado por el costarricense Carlos Palacios, quien concluyó quinto en la clasificación general.

El ganador atribuyó su éxito al trabajo de equipo y al auxilio que recibió de sus tres compatriotas durante la prueba.

"Ellos hicieron un trabajo perfecto para ayudarme, especialmente porque mi táctica consistía en mantenerme a la expectativa y reservar mis energías para el esfuerzo final", declaró Aliste.

"En una parte crucial de la etapa, mi compañero Fernando Vera marcó el paso que obligó a un tremendo esfuerzo de mis rivales, permitiéndome sorprenderlos sobre el final", añadió.

La etapa final, con 114 participantes, fue denominada por los argentinos, particularmente Juan Carlos Haedo y José Palma, quien ganó 11 de los 15 embalajes que matizaron la carrera.

Otros dos embalajes fueron ganados por el chileno Miguel Droguet y los restantes por pedalistas brasileños.

Aliste, de 21 años de edad y estudiante de electricidad que corre en bicicleta desde los 11 años. Dijo a los periodistas luego de la competencia que creía que sus posibilidades eran escasas hasta la vuelta final.

"Los argentinos venían trabajando muy fuerte y yo estaba mezclado en el pelotón, sin muchas esperanzas de superarlos en la general", señaló el triunfador.

Sin embargo, Aliste atacó a fondo junto a otros cinco competidores y cruzó la línea a segundos del ganador de la etapa de ayer.

• El joven ciclista chileno derrotó en esta prueba a los mejores pedaleros del continente



CAMPEÓN.— Sergio Aliste se adjudicó la prueba ciclística "9 de julio" disputada en dos etapas, este fin de semana en Sao Paulo, Brasil.

Cada uno gana 561.071,21 pesos

## 45 Ganadores con 13 Puntos en la Polla Gol

• "El Cronista" en sus cartillas públicas hizo 10, 11 y 12 puntos

El Concurso N° 171 de Polla Gol favoreció a 45 concursantes con 13 puntos los que ganarán la cantidad de \$ 501.071,21. Así lo informó anoche Polla Chilena de Beneficencia luego de conocer el proceso en la Empresa de Computación e Informática (ECOM), donde se determina el número de los ganadores.

El pozo esta semana fue de \$ 25.248.204. siendo la recaudación bruta de \$ 72.137.727. jugándose 1 millón 951.068 tarjetas.

En las cartillas PU.

### DISTRIBUCION DE LAS PLATAS

La distribución de los dineros recaudados, de acuerdo con lo que

blicas qué El Cronista entrega todas las semanas los días jueves estuvimos a un paso de hacer los 13 puntos.

En una cartilla con 4 apuestas dobles hicimos 12 puntos, fallando sólo en el empate de Cochagua con Malleco. En las otras dos cartillas con mayor opción hicimos 10 y 11 puntos. Fueron los mejores pronósticos de todos los medios informativos. No se olvide que esta semana de nuevo daremos nuevas pautas "millonarias" para el sistema de pronósticos.

dispone la Ley es la siguiente: además del pozo de Polla Gol

DIGIDER: \$ 307.297.845,34; Administración: \$ 7.213.772,70; Agentes: \$ 5.771.018,16; Federación de Fútbol: \$ 2.164.131,81; Clubes: \$ 1.442.754,54.



JUAN ALVAREZ, representante de OFASA, dio a conocer a los asistentes la labor que realiza esta entidad. Junto a él, Jaime Plaza, jefe de programas de esta obra social adventista, y Edmundo Allamand, del Ejército de Salvación.

En Santiago

## INTENSIFICAN POLITICAS DE ASISTENCIA SOCIAL

- Se formaron comisiones de trabajo que estudiarán programas específicos orientados a dar mayor ayuda a los sectores desposeídos

Cinco sub-comisiones de trabajo, destinadas a realizar programas específicos, formó durante la primera reunión el Comité de Asistencia Social de la Municipalidad de Santiago, que preside el Alcalde Patricio Guzmán Mira.

El "CAS" está formado por personeros de instituciones del sector público, organizaciones vecinales, voluntariado y funcionarios municipales. Fue constituido recientemente en este municipio para implementar, a nivel local, las políticas de asistencia social que el Gobierno ha impartido a través de las Intendencias Regionales y Metropolitana, mancomunando el esfuerzo de distintos sectores para ayudar a los más desposeídos.

Durante la sesión, Carmen Morandé, delegada comunal de la Secretaría Nacional de la Mujer, y Juan Alvarez, Director del Departamento de Comunicación de la Iglesia Adventista, dieron a conocer las funciones específicas que esas instituciones desarrollan en la comuna de Santiago.

El representante de OFASA, Obra Filantrópica y Asistencia Social Adventista, Juan Alvarez, señaló que la obra que realiza la Iglesia Adventista se proyecta a 190 países. "La nuestra, dijo, es una organización cristiana, cuya base está fundamentada en las Sagradas Escrituras". Agregó que la Iglesia Adventista

está preocupada de servir al ser humano en su desarrollo integral, en los aspectos físicos (salud) y espiritual, además del intelectual y educacional.

En la parte salud, añadió, difunde y orienta a través de folletos y charlas sobre el cuidado de la persona por medio de una alimentación correcta, sana, económica y nutritiva. En la parte educacional imparte educación cultural y cristiana a 4.294 colegios universitarios, a nivel mundial, que educan a un millón de jóvenes y niños.

### ALIMENTACION:

Jaime Plaza, Jefe de Programas de OFASA, se refirió al aspecto asistencial que se inició en el año 1844.

"En Chile, manifestó, opera como Agencia Voluntaria desde el 7 de julio de 1958, lo que permite canalizar ayudas de acuerdo al Programa de Alimentos para la Paz, además de otros recursos aportados a nivel internacional por la Institución, por un valor de 4.000.000 de dólares anuales".

Agregó que actualmente se encuentra prestando apoyo alimentario a 192 mil menores con problemas nutricionales y sociales, acción que se materializa a través del S.N.S., Comité Coordinador del Ministerio del Interior, Consejo de

Defensa del Niño, Fundación Niño y Patria, COANIL y otros.

La representante de la Secretaría Nacional de la Mujer, Carmen Morandé, destacó que inicialmente contaban con diez delegadas comunales y que actualmente existe una delegada comunal y 122 voluntarias. Añadió que mensualmente se reúnen para planificar el trabajo y para dar cuenta de lo ejecutado en beneficio de la comunidad.

Entre las actividades desarrolladas mencionó reuniones con presidentes de agrupaciones vecinales para ofrecerles colaboración y capacitación a Juntas de Vecinos; un Programa de Salud mediante el cual las voluntarias hacen demostraciones de cómo preparar el Fortesán y la leche en polvo; colaboración con Comedores del Comité Coordinador; capacitación a 839 personas, entre los meses de abril a junio.

A la reunión efectuada en el Salón de Sesiones de la Municipalidad de Santiago concurrieron representantes de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, Secretaría Nacional de la Mujer, Ejército de Salvación, CEMA Chile, Uniones Comunales y otros.

La sesión fue presidida por la Directora Subrogante de Desarrollo Comunitario, Isabel Cavada.

Vida del Padre de la Patria

CAPITULO CINCO



## Lo Inédito del Libertador

- Apremios económicos para poder educarse
- La caída del Virrey

Jorge Tapia Vidal

El joven Bernardo tenía en su estada en Londres bastantes dificultades para sobrevivir. En su desesperación, el 1º de Octubre de 1798 le envía una carta a don Nicolás de la Cruz para solicitarle "un tanto al mes, advirtiéndole que no necesito más de seis meses para poder perfeccionar mi educación". Al terminar este plazo, le informaría a su padre que esta educación consistía en inglés, francés, historia antigua, y moderna, música, dibujo y manejo de armas". Estas dos últimas, el futuro prócer las poseía con extraordinaria particularidad, y sentiría mucha satisfacción que algún día una de sus pinturas llegara a sus manos.

Continúa sus estudios y su amistad con el General Miranda se estrecha aún más. Miranda le señalaría datos de una confianza muy particular sobre aquellas partes del Perú sólo conocidas por los españoles. A raíz de esta amistad, Miranda presenta al joven Bernardo al Ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra, quien se formó un alto juicio del chileno y le concedió varias entrevistas que repercutirían en los destinos de América.

Ansióso de poder adquirir conocimientos de navegación, intenta ingresar en la Academia Militar de Navegación, no obstante, fracasa y solicita a Nicolás de la Cruz su regreso de inmediato a América, "pues tengo pasajes gratis con unos amigos comerciantes, que me permitirán viajar sin problemas, ya que por muy mal que lo pase, no lo será tan malo como aquí". Aquel talquino residente en Cádiz, a juicio de su pupilo, había demostrado la más absoluta indolencia respecto a él. Sin embargo, parece que tal hecho era más aparente que real, ya que en casa de su hermana Bartolina en Talca, de acuerdo a las noticias llegadas de Inglaterra, se pensó que "ese joven manifiesta no leves indicios de que algún día hará historia". Ante la autorización que le solicitara Bernardo a Nicolás de la Cruz, este último le envía de inmediato a España. No tuvo si el permiso para regresar a América. En tal situación, el joven Bernardo, con los impulsos latentes por regresar a América y comenzar a luchar por la independencia de ella, se reúne en Cádiz con el General Terrada y canónigos Fretes y Cortés. Entre estos cuatro amigos se trazó el plan que después fue ejecutado en la Independencia de Buenos Aires y Chile.

Es de advertir que nuestro Libertador antes de partir de Londres había recibido de su maestro aquellos consejos de un viejo sudamericano a un joven compatriota al regresar de Inglaterra a su país. "Miranda me abrió los ojos" diría después el chileno.

Su inquebrantable voluntad para luchar como apóstol por la causa libertaria hace que su padre, el Virrey, le eche de la casa de Nicolás de la Cruz. La razón de esta violenta determinación fue que "El nuevo giro del destino de mi padre era consecuencia que el gobierno español descubrió que el Virrey había enviado a su único hijo a educarse en Inglaterra y que este joven se había asociado a un tal Miranda, al que se le relacionaba con planes de revolución e independencia en las colonias americanas". En carta a su padre le dice: "Yo, señor, no sé qué delito haya cometido para procurarme semejante castigo. Confuso he quedado. Una puñalada no sería más dolorosa que esto".

No obstante regresa a su patria y encuentra a un padre destituido y muerto. Un regreso que representó pobreza, prisión, abandono, enfermedad y casi la muerte. A pesar de todo regresa al país a fines de 1802, un año después que su padre falleciera dejándole una herencia que por mucho tiempo le pertenecería.

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



CINCO QUÍMICOS FARMACEUTICOS y archivos que consignan el nombre de 1.500 productos farmacéuticos, incluso aquéllos de procedencia extranjera, permiten dar una rápida solución y antídotos rápidos a los intoxicados.

Número 26604

## EN SAN CARLOS CAYO LA LOTERIA

Con 10 millones de pesos resultó ganador del boleto 26604, vendido en San Carlos.

Con 200.000 pesos los cinco números siguientes: 11017, Linares; 13968, Coquimbo; 15757, Santiago; 37188, 42769, ambos de Santiago.

Con 50.000 pesos los siguientes veinte premios: 01089, Coquimbo; 02041,

Antofagasta; 06798, 07923, ambos de Santiago; 10155, Valparaíso; 11636, Santiago; 12293, Talca; 12958, Santiago; 13261, Punta Arenas; 14152, Los Angeles; 21333, 22530, 28183, 28299, 33239, 33616, 37695, 40156, 44206, todos de Santiago, y 45535, Osorno.  
**FIAT 147:** Número 02339,

vigésimo 13, ciudad Santiago; 03319, 1 Chillán; 03525, 5, Santiago; 03777, 18, Santiago; 04934, 2, Santiago; 07539, 10, Santiago; 11228, 13, Santiago; 19806, 10, Santiago; 20922, 9, Santiago; 21643, 19, Concepción; 26828, 15, Santiago; 32911, 4, Talca; 33142, 12, Coquimbo; 33774, 20, Santiago; 34020, 17, Iquique.

Expone Sergio Miranda Carrington

## Hoy Finaliza la Ronda de Alegatos

Hoy finalizará en la Corte Suprema de Justicia la ronda de alegatos de un total de cuatro abogados, que intervienen en el proceso de extradición en contra de tres oficiales del Ejército, solicitada por el Gobierno de Estados Unidos.

El último en exponer sus puntos de vista ante los cinco Ministros de la Primera Sala de este tribunal, será Sergio Miranda Carrington, que en esta causa defiende al General (R) Manuel Contreras Sepúlveda. Su intervención comenzará a las 14.30 horas, estimándose que se prolongará hasta las 17.30 horas en que finalizará la audiencia.

Le precedieron Jorge Balmaceda y Carlos Cruz Coke, que respectivamente alegaron en favor de sus defendidos, Coronel Pedro Espinoza Bravo y Capitán Armando Fernández Larios.

La audiencia, que concluye hoy, comenzó el lunes 23 del mes en curso, cuando el abogado representante de Estados Unidos, Alfredo Etcheberry, alegó aquel día y el siguiente, apelando del fallo de primera instancia dictado el 14 de mayo por el presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez, que actúa en calidad de juez instructor. Tras una investigación que se prolongó durante 7 meses, el Magistrado dictaminó que no aparecían méritos suficientes para conceder la extradición de los inculpados acusados por el Estado requirente de ser autores intelectuales de las muertes de Orlando Letelier y Ronnie Moffit.

El abogado Miranda anunció que hoy, antes de iniciar su alegato, entregará cinco escritos al tribunal para ser incluidos en el voluminoso expediente de cerca de 4 mil fojas. No reveló el contenido de los documentos que entregará, limitándose a decir que se refieren a "importantes novedades".

Fuentes de tribunales consideran que el fallo de segunda y última instancia que deben dictar los Ministros de la Primera Sala, podría conocerse no antes del 10 de agosto, y tendrá carácter de inapelable.

El fono 255558 atiende noche y día las emergencias

## Centro de Información Toxicológica: Cuatro Años Salvando Vidas

• Bajo el lema "detrás de un niño intoxicado hay siempre un adulto responsable", el CIT cuenta con un verdadero arsenal informativo

Más de cuatrocientas personas, entre adultos y niños, murieron el año pasado en el país a raíz de intoxicaciones provocadas por diversos elementos químicos ingeridos o inhalados intencional o accidentalmente, sin que se les hubiese podido administrar un tratamiento oportuno que les salvara la vida.

Contribuir a bajar esta cifra y orientar a profesionales y público en general acerca de los efectos biológicos que pueden ocasionar determinados compuestos, constituye la labor principal del Centro de Información Toxicológica, CIT, dependiente de Farmacéutica Farrú, que el próximo mes conmemora su cuarto año de existencia al servicio de la comunidad.

La atención, gratuita, se entrega telefónicamente llamando al número 255558 que funciona ininterrumpidamente las 24 horas del día en su afán por salvar la vida de quienes se enfrentan a este tipo de emergencias y que en la mayoría de los casos son niños menores de cinco años.

El CIT se organizó tomando en cuenta que la vida del hombre moderno se expone a un gran número de riesgos químicos y que en nuestro país no se contaba con un establecimiento que permitiera asesorar u orientar sobre estas materias y que significara un paliativo a la angustia apremiante que provocan estos trastornos, principalmente en las madres.

Bajo el lema "Detrás de un niño intoxicado hay siempre un adulto responsable", el CIT funciona día y noche en Pedro de Valdivia N° 87, con una planta de cinco químicos farmacéuticos, encabezados por el doctor Roberto Tapia, Jefe de la Asignatura de Toxicología de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile.

### ARSENAL INFORMATIVO

El doctor Tapia destacó que en estos cuatro años el CIT ha registrado una alta frecuencia de consultas por medicamentos y pesticidas y gran

cantidad de llamadas de hospitales y clínicas de Santiago y Regiones.

Destacó, sin embargo, que la labor no es muy conocida en provincias, donde frecuentemente se sabe de casos fatales que no han sido consultados.

Posee un arsenal informativo que permite incluso dar solución a intoxicados que ignoran el origen de sus trastornos, gracias a que dispone de cuadros con unos cuarenta grupos de productos que pueden ocasionar envenenamientos, junto con los respectivos síntomas de la víctima.

Los archivos del Centro se actualizan en forma constante con información sobre el tratamiento adecuado para personas que ingieren desde líquido de frenos hasta productos químicos industriales.

En caso de que el causante de la intoxicación sea un medicamento, se recibe información sobre el tamaño, color, forma y peso de la píldora y en segundos se está en condiciones de señalar, sin margen de error, el nombre del producto, sus efectos y el antídoto. El doctor Tapia señala que "esta seguridad la da el completo archivo que consigna el nombre de mil quinientos productos farmacéuticos y sus características, incluso productos de procedencia extranjera".

En los registros del CIT figuran llamadas por envenenamiento con parafina, con almendras amargas, o remedios para adultos. Sin embargo, los más comunes son los detergentes, lustramuebles, aguarrás e insecticidas fosfatados.

### ANTIDOTARIO

Con ocasión de este nuevo aniversario, el Centro ha editado un folleto de "Recomendaciones sobre medidas de Urgencia y Prevención de Intoxicaciones en el Hogar". El documento que se distribuirá a nivel médico, en hospitales, clínicas y centros de madres, contiene un listado de 40 tóxicos y un detalle de los pasos a seguir para contrarrestar los efectos de su ingestión.

## VENCE PLAZO PARA "ARMAS PROHIBIDAS"

Con castigos de 541 días a 15 años de prisión serán sancionadas las personas que hasta el 15 de agosto próximo no hagan entrega de las armas y elementos calificados como prohibidos en las comandancias de guardería de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

Así lo señala un comunicado de prensa entregado por la Dirección General de Reclutamiento y Movilización de las

Fuerzas Armadas, a través de la oficina de Relaciones Públicas.

Tal como se ha informado, ningún particular puede poseer o tener armas largas de calibre superior a los 0.22 pulgadas o cuyos cañones hayan sido recortados; cortas, de cualquier calibre que funcionen en forma automática; fantasía, tales como baston-revolver, lápiz-revolver u otras de apariencia inofensiva; ametralladoras, sub-ametralladoras o

metralletas, y artefactos fabricados con gases asfixiantes, lacrimógenos, venenosos o paralizantes, sustancias corrosivas, metales que produzcan esquirlas, y, finalmente, todo implemento que lancen estos útimos.

Se exceptua de la lista las armas de caza, escopetas y rifles de calibre no superior a 0.22 pulgadas, y las armas de concurso, las que requirirán de un permiso especial. (UPI).

# Internacional

## Decretan Estado de Alerta en Madrid

Madrid

El "Estado de Alerta" decretó ayer el gobierno civil de Madrid después de la explosión de tres bombas que en la capital ha causado cinco muertos y 113 heridos, algunos de ellos muy graves.

Tenemos todos los dispositivos en estado de alerta general —dijo el Gobernador Civil de Madrid Juan Rose Rosón— y estamos realizando operaciones selectivas, tratando de cubrir los centros públicos que admiten mayor capacidad de personas.

### TRES BOMBAS

Cinco personas murieron y más de cien resultaron heridas hoy, como consecuencia del estallido simultáneo de tres bombas colocadas en el aeropuerto internacional de Madrid y en dos atestadas estaciones ferroviarias de la capital española, informó la policía.

Los informantes señalaron que los artefactos estallaron en el aeropuerto de Barajas, en la estación de Chamartín, en el norte de la ciudad, y en la estación de Atocha, en el centro de Madrid donde murieron tres personas.

La agencia noticiosa española EFE informó que había recibido una advertencia telefónica de la Organización Separatista Vasca ETA poco después del mediodía local (1000 GMT), o sea una hora y diez minutos antes de las explosiones.

Un pasajero español falleció como consecuencia de la bomba que estalló en el depósito de equipajes de la sección de llegada de vuelos de cabotaje de la terminal aérea de Barajas.

Siete personas resultaron heridas en ese episodio.

Otro artefacto que estalló en la sección de depósito de equipajes de la estación ferroviaria Chamartín, colmada por viajeros de fin de semana y turistas extranjeros, provocó la muerte de una mujer y heridas a numerosas personas.

"Se produjo una gran llamarada y una explosión que parecía que no iba a terminar nunca, había sangre por todas partes", afirmó Heladio Ruiz, que atiende el puesto de venta de libros de la estación.

El barman Manuel Moreno, por su parte, indicó que había visto a los policías cubrir dos cuerpos con sábanas, pero la información policial sólo consignaba un muerto.

La tercera bomba estalló también en el Departamento de Equipajes de la estación ferroviaria de Atocha, donde provocó la muerte de tres personas y dejó a unas 30 heridas, comunicó la policía.

La radio española señaló que las fuerzas de seguridad habían desalojado el aeropuerto y ambas estaciones ferroviarias por temor a que hubieran sido colocados otros artefactos similares. (ANSA—Latin)

### Después se suicidó

## Mató a su Mujer y Cuatro Hijos

Un hombre recientemente separado de su esposa entró ayer al domicilio, mató a la mujer y a sus cuatro hijos que estaban durmiendo y luego se suicidó.

La policía informó que Thomas Benware, de 33 años, y uno de los niños murieron en el hospital local poco después del trágico suceso ocurrido en la aldea rural de Fraser, al norte de Bay City.

Las víctimas fueron la esposa de Benware, Diane de 28 años y los hijos Jeffery, de 9 años; Weldon, 8 y Jason, 4; y la hija Elethea, 3, dijeron las autoridades.

Benware entró violentamente a la casa poco después de la medianoche y tras discutir brevemente con su esposa, le disparó causándole la muerte.

"Luego fue a los dormitorios de los niños y les disparó con un rifle calibre 22 y finalmente volvió el arma contra sí mismo y se mató", dijo la policía.

Weldon Benware y su padre fueron conducidos rápidamente en ambulancia al hospital, pero ambos murieron poco después de llegar al establecimiento. La señora Benware y los otros niños murieron en el lugar de la tragedia. (UPI).



CARLOS ANDRÉS PEREZ advirtió que la OPEP puede perder el apoyo de las naciones del Tercer Mundo con su juego de especulación de precios del petróleo.

Dijo ex Presidente venezolano

## Especulación de Precios Desacredita a la OPEP

México

El ex Presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez en una entrevista exclusiva publicada en el diario Excelsior, dijo que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) se está desacreditando al participar en el juego de la especulación de los hidrocarburos.

Y, de seguir en este juego, se perderá como instrumento de presión al perder el apoyo de las naciones del Tercer Mundo, con lo cual quedará desprotegida, a merced de las naciones industrializadas que, luego "no dudarán en destruirla", añadió ayer el ex Mandatario.

En una amplia entrevista con un enviado especial del matutino mexicano, el ex Man-

dato afirmó que era falsa la premisa de aquellos que han señalado a México como "un esquiro de la OPEP", ya que el país nunca ha participado en ningún juego que tenga como fin obstaculizar los objetivos de los exportadores de petróleo.

"Pienso en cambio, que México sí debiera ingresar a la OPEP para evitar que ésta pierda de vista sus objetivos fundamentales", expresó Pérez. México no es miembro del organismo petrolero, pero sigue de cerca su política en materia de precios.

Subrayó que estaba preocupado por la actitud que ha tomado la OPEP en los últimos meses, señalando que los principios del cartel petrolero estaban sien-

do relegados a un segundo plano. "La crisis energética mundial había dado a través de la OPEP un gran instrumento de negociación al Tercer Mundo". Pero, "hoy la vemos transformada en un cartel o monopolio, que juega dentro del mercado con las leyes de la oferta y la demanda, y por consiguiente dentro de la especulación".

Explicó que ésto no solamente desacredita a la OPEP, "sino que se pierde como un instrumento que va a perder el respaldo del Tercer Mundo. Luego quedará a merced de los países industrializados, que no dudarán en destruirla".

"Me preocupa y mucho. Ha perdido su unidad. Ahora parece que sólo busca obtener mayores beneficios económicos", añadió.

Asimismo, Pérez manifestó que fue un actor principal en la solución del problema de Nicaragua.

"Como Presidente de la República solicité la reunión del órgano de consulta de la OEA (Organización de Estados Americanos), al tiempo que presioné para el envío de la comisión de Derechos Humanos".

Añadió que participó activamente en las últimas gestiones que culminaron con el derrocamiento del Presidente Anastasio Somoza. (UPI).

## mundo INSOLITO

### ANCIANA LADRONA

San Antonio (Texas)

La anciana Mattie Schultz, arrestada y remitida a la cárcel por robar en una bodega de alimentos por valor de 15 dólares para no morirse de hambre, está hospitalizada por agotamiento, informó un funcionario estatal.

"Un médico la vio y dijo que estaba extenuada completamente. Ha sido puesta en un cuarto privado pero el médico no quiere que se divulgue su nombre ni el sitio del hospital", dijo Raymond Tripp.

La noticia del arresto de la señora Shultz publicada por la prensa resultó en donativos y mensajes de simpatía de todas partes de la nación para la viejecita de 91 años que robó para no morirse de hambre. La acusaron de hurtar jamón, salchichas y mantequilla por un valor total de 15 dólares y por eso pasó una noche en la cárcel.

Pero los cargos que pesaban contra la ancianita se alivianaron algo cuando el gerente de la cadena de supermercados propietaria del almacén donde fue arrestada dijo que recomendó retirar la acusación formulada de "hurto al descuido". (UPI).

### RESTAURAN PIRAMIDE

El Cairo

La gran pirámide de Giza recibirá este año un tratamiento completo para ser liberada de una reacción química natural que durante siglos viene erosionando la blanda piedra del antiguo monumento.

Los arqueólogos egipcios, temiendo que la pirámide de 5.000 años se debilitase y se desmorone, empezarán a restaurarla en septiembre.

La monumental tumba del Faraón Keops está formada por tres millones de bloques de piedra caliza muy porosa. La lluvia es fácilmente absorbida y retenida dentro de los grandes bloques que tienen un peso promedio de dos toneladas y media.

El intenso calor del desierto circundante reacciona como un catalizador en la piedra mojada, causando una simple pero poderosa erosión química. (UPI).

# Internacional

## ENTIERRO DE LIDER PALESTINO ASESINADO

Damasco

El asesinado líder palestino Zuheir Mohsen fue enterrado ayer en el cementerio de los mártires de su adoptada Siria en un funeral marcado por estruendosos gritos de "venganza" y forcejeos dentro del camposanto.

El cadáver del Jefe del Departamento Militar de la Organización para la Liberación Palestina (OLP), de 43 años, envuelto sólo en una simple sabana, fue depositado en un tumba situada a la sombra de un monumento al comando desconocido en el cementerio situado en las afueras de Damasco.

Encabezando el sepelio estuvo el comandante de la OLP, Yasser Arafat, que exhortó a la llorosa multitud de palestinos y sirios a "prometed, prometed, prometed seguir en el camino hasta la victoria, hasta que lleguemos a Jerusalén. (UPI).

## EJERCITO SANDINISTA

Managua

La dirección conjunta del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) dio a conocer en la noche del sábado en Managua, la estructuración del ejército popular sandinista.

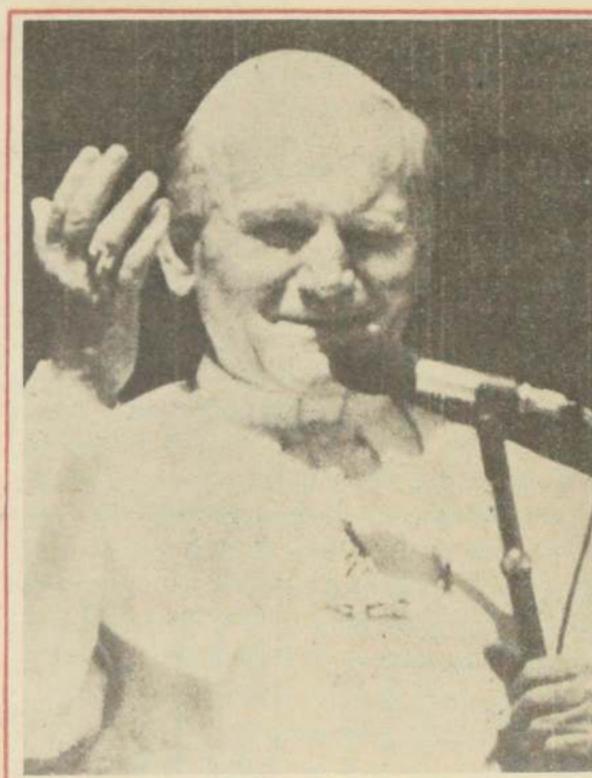
En conferencia de prensa efectuada en el auditorio "Carlos Agüero Echeverría" del complejo militar Germán Pomares, se informó del nombramiento de una comandancia general del ejército integrada por los comandantes Tomás Borges Martínez, Luis Carrión y Humberto Ortega Saavedra. (EFE).

## SOLDADOS CUBANOS SE RETIRAN DE ANGOLA

Washington

Cuba habría retirado durante los últimos meses más de 1.000 soldados de sus unidades destacadas en Etiopía y Angola, informaron funcionarios del Departamento de Estado Norteamericano.

Los funcionarios estimaron que la iniciativa carece de relevancia política o militar, ya que los efectivos acantonados en Etiopía superan los 16.000 y los destinados a Angola sobrepasan los 19.000. (Latin).



CASTELGANDOLFO, ITALIA: El Papa Juan Pablo II hizo ayer un emocionado pedido para que sean liberados misioneros católicos y niños que se cree han sido secuestrados por guerrilleros cerca de la frontera entre Zimbabwe, Rhodesia y Mozambique.



MANAGUA: Este sábado llegó a la capital de Nicaragua el Embajador de Estados Unidos en ese país, Lawrence Pezzullo, quien se reunió con el Ministro del Interior de la nación centroamericana, Tomás Borge.



MANAGUA: Una drástica escasez de alimentos y medicinas se vive en esta ciudad donde unas 150 mil personas claman por víveres ante refugios de la Cruz Roja.

Pág. 10

## El mundo en síntesis

### BUSCAN SOLUCION A PROBLEMA DEL SINAI

Washington

El gobierno norteamericano ha propuesto la celebración en Washington de una reunión de alto nivel con representantes de los gobiernos egipcio e israelí para buscar una solución al problema planteado por la retirada del Sinai de las fuerzas de paz de las Naciones Unidas.

El secretario de Estado Vance comentó ayer domingo que tal ronda de negociaciones sería útil, que los Estados Unidos están esperando la respuesta a su oferta, y que en caso de ser ésta afirmativa "el próximo fin de semana sería una buena fecha para el encuentro".

Con la expiración del mandato de las tropas de las Naciones Unidas en el Sinai y el veto de la Unión Soviética a su prolongación norteamericana, Egipto e Israel, se ven en la necesidad de crear otro cuerpo de paz paralelo que cumpla similares funciones y responda a lo determinado en el tratado de paz firmado en Camp David.

Israel es partidario del establecimiento de una fuerza multinacional al margen de las Naciones Unidas, mientras Estados Unidos desea que los soldados que vayan a supervisar el traspaso del Sinai a Israel dependan de la organización internacional.

El problema ha hecho surgir ciertas fricciones entre Tel Aviv y Washington, hasta el punto de que el gobierno israelí ha llegado a dudar públicamente de la buena fe norteamericana a la hora de apoyar el cumplimiento del tratado de paz con Egipto. (EFE).

### HUELGA DE PROFESORES

Río de Janeiro

Los maestros y profesores del Estado de Río de Janeiro amenazan con volver a paralizar las clases el próximo mes de agosto si los aumentos salariales aprobados no entran inmediatamente en vigor.

El pasado mes de marzo estalló la huelga de profesores en varios estados y concluyó en el de Río de Janeiro en último lugar, cuando el gobierno local aceptó las demandas salariales del sector, cifradas entre 300 y 500 dólares mensuales (EFE).

### Visión Internacional

## No Vislumbran Régimen Castrista en Nicaragua

Managua

El gobierno de reconstrucción nacional de Nicaragua parecía perfilarse en una segura posición "nacionalista y pluralista", descartando así las presunciones en el sentido de que el régimen de Managua sigue una línea socialdemócrata.

Asimismo, las decisiones gubernamentales no permiten vislumbrar una radicalización "castrista" tal como se pensaba en el inicio de la cruenta guerra civil que convulsionó a esta nación centroamericana.

La futura ley fundamental de Nicaragua, que sería aprobada en el transcurso de los próximos meses, marcará la definición política del país y el tipo de sistema que regirá en la futura estructura democrática.

El gobierno de reconstrucción nacional adelantó que se promulgarán importantes preceptos que efectivicen el respeto de los derechos esenciales de los ciudadanos.

Entre tanto, el Ejército sandinista lanzó llamados para que sus efectivos contribuyan con la población civil para la organización de comités de defensa civil.

Empero, los comandos sandinistas afirmaron que continuarán trabajando estrechamente con el gobierno de reconstrucción nacional, con el propósito de consolidar al régimen y desaparecer todo vestigio del dinástico gobierno de la familia Somoza.

Al respecto, el Procurador General de Justicia continuaba analizando las cuentas de prominentes allegados al régimen de Somoza, a los cuales se les ha confiscado sus bienes y se les procesará en los tribunales ordinarios si se les encuentra responsabilidad de delito contra el pueblo.

En el plano social, fuentes gubernamentales advirtieron que la dramática escasez de alimentos está golpeando duramente a cientos de familias nicaragüenses las que perdieron sus modestos

bienes en el curso de la guerra civil contra el régimen de Somoza.

Un representante de Nicaragua ante la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) dijo que una quinta parte de la población civil nicaragüense está sufriendo los estragos del hambre.

En esta capital, según la misma fuente, unas 150 mil personas claman alimentos y medicinas en diversos refugios levantados por la Cruz Roja y el gobierno de reconstrucción.

Las reservas de alimentos que han llegado del exterior en las últimas 72 horas se están acabando rápidamente, dijo el funcionario mientras relataba situaciones muy dramáticas en las poblaciones del interior del país.

La mayor parte de tierras agrícolas se encuentran paralizadas y se espera reactivarlas en los próximos días, dentro del programa de emergencia implantado por el nuevo gobierno. (ANSA)

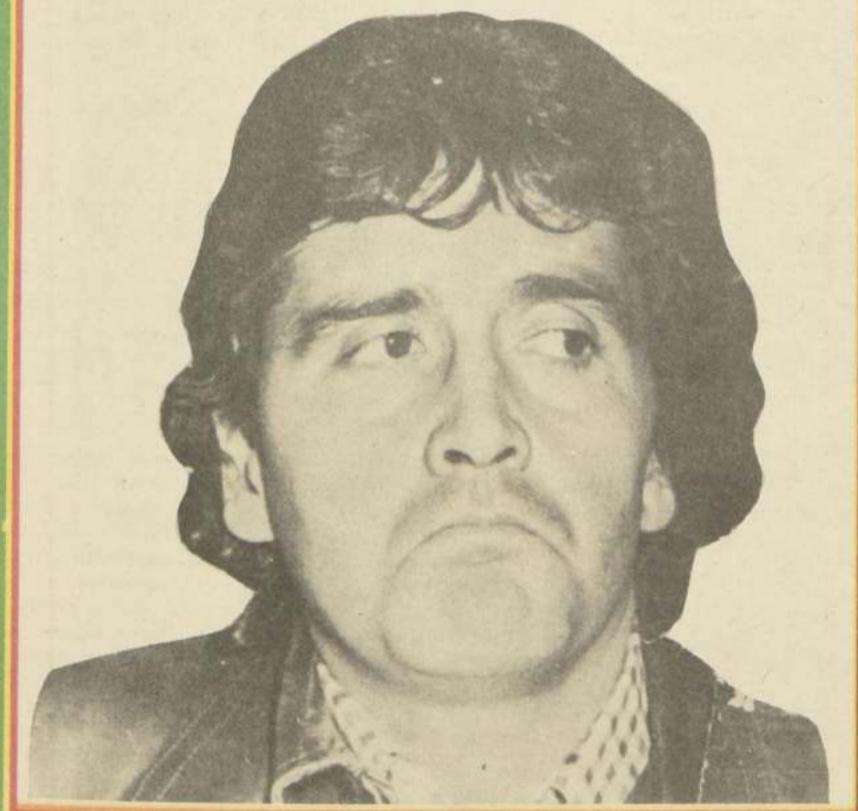
Lunes 30 de Julio de 1979

**revista de los  
DEPORTES**  
**El Cronista**



*La Otra  
Cara de  
las  
Medallas*

*Un Mundo  
de Sueños  
en el  
Parquet*



NELSON  
OYARZÚN.—  
Subrayó las vir-  
tudes de la raza  
y por eso su ges-  
tión técnica fue  
importante.

MARTÍN.—  
¿Otro nocaut pa-  
ra Chile?



UNIÓN ESPAÑOLA se rehabilitó, con una goleada de 4—0 sobre Santiago Morning, de su derrota anterior frente a Palestino. El encuentro jugado el sábado en Santa Laura fue equilibrado porque el equipo bohemio resultó un difícil rival para los hispanos. En el grabado, un aspecto del partido.

**Banca Chilena Para  
el Fútbol Chileno**

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

# Deportes



GOL AVIACIONICO.— Ricardo Fabbiani hizo el único gol de Aviación en el partido que ganó Audax Italiano por 2-1. En la foto, Laino, logra neutralizar un avance del delantero

ANOTA LAS HERAS.— Con un violento remate de distancia Las Heras abrió la cuenta derrotando al golero Olivera tal como se aprecia en la foto. Fue el comienzo de la goleada de 4-0 sobre Santiago Morning, que sigue con mala fortuna

Con la Goleada de Unión y el Triunfo de Audax...

## VOLVIO EL GRITO DE GOL EN EL FUTBOL DE SANTA LAURA

• Santiago Morning, que cayó ante los hispanos, sigue con la "Pólvora Mojada" y con mala fortuna. Los goles reconfortaron a los aficionados que no siempre pueden disfrutar de la eficacia de los ataques

Por Boris del Campo

 Unión Española goleó a Santiago Morning por 4-0 el sábado en Santa Laura. La cuenta, sin embargo, es engañosa porque en la cancha no fue tan evidente la superioridad de los hispanos. Lo que sí fue notorio es la tremenda mala fortuna que persigue a los bohemios que pese a su empeño, a su aplicación, no logran materializar en buenos resultados todo ese esfuerzo y todas esas ocasiones que se gestan sus jugadores, pero...

El gran "pero" de los recoletanos es que les falta un ariete que concrete las oportunidades de gol. Antes de que "Pancho" Las Heras abriera la cuenta con un golazo de distancia, Santiago Morning estaba jugando de igual igual con su linajudo rival, incluso con mejores ocasiones, complicándole seriamente el partido al equipo de colonia, con marcación en todos los sectores, con una defensa bien parada y con contragolpes peligrosos. Así Pamiez hizo estremecer el horizontal con un tremendo remate y Benjamín Pérez solo en el área no supo finiquitar tirando al cuerpo de Osbén, minutos antes del primer gol rojo. No cabe duda que están con la "pólvora mojada".

### UNA BUENA, UNA MALA

La irregularidad de los equipos chilenos alcanzó también a Unión en esta semana porque tras un valioso triunfo sobre Cobreloa en Calama (1-0) luego perdió con Palestino por 2-0 en el match pendiente jugado el miércoles, y el sábado





◀

**GOL DE ESTAY.**—  
Fue el segundo gol de Unión que el delantero anotó en evidente posición off side. En el grabado, conecta el derechazo que supera al meta Pedro Olivera. Tapia y Avenado observan la caída

estructuró un triunfo de 4-0 aparentemente fácil, pero la verdad fue que tuvo muchas dificultades. En síntesis, un partido bueno y otro malo que deja dudas sobre el verdadero potencial del cuadro que dirige Germán Cornejo.

Claro que los hispanos no contaron con el volante Alfonso Hurtado, que se lesionó en la semana, y debieron ubicar como puntero derecho a Jorge Peredo. Es cierto también que el "Negro" Víctor Estay sigue "quemado" desde que se incorporó al equipo. Es evidente su empeño por hacer bien las cosas, pero no le sale nada. Se gasta movilizándose, desmarcándose, pero no llega con su mente clara para finiquitar.

#### EL GOL OFF SIDE

Y aquello de la mala suerte de Santiago lo corrobora el gol off side que hizo precisamente Víctor Estay. El delantero receptionó un pase de Las Heras en clara posición off side, y el ariete incluso esperó que se invalidara la jugada, pero el árbitro Ricardo Keller dejó seguir la jugada. Estay hizo el gol —tuvo la calma necesaria, en esta ocasión— y luego las protestas de los rojoleños de nada sirvieron porque el juez mantuvo su decisión.

Este segundo tanto aniquiló a los bohemios, aunque en el segundo tiempo no decreció su voluntad, pero sin duda afectó al equipo. Los dos goles de Héctor Pinto que estructuraron el marcador fueron demasiado castigo para Santiago, que incluso, pudo ser mayor si Jorge Peredo concreta un lanzamiento penal por foul en contra de Urrizola.

Ganó Unión, que terminó jugando con 10 hombres al ser expulsado Víctor Estay, pero nos pareció un marcador muy severo que no reflejó el rendimiento de uno y otro equipo.

#### REENCUENTRO CON LAS REDES

La tarde sabatina se inició con el triunfo de Audax Italiano sobre Aviación por 2-1, lo que demuestra que en esta ocasión el público pudo disfrutar de 7 goles. Una buena producción, considerando la alarmante baja de anotaciones en las fechas anteriores. Los equipos se reencontraron con las redes, lo que tiene que conformar, ya que siempre estamos criticando la falta de gol en el fútbol chileno.

El match preliminar empezó parejo, pero realizando Audax Italiano un fútbol más fluido y directo, gracias al buen manejo del balón de "Coto" Acevedo, a la movilidad de A. Muñoz y a los desbordes de Jaime Díaz, Mario Zurita y "Bigote" Godoy. El mediocampo perteneció a los itálicos.

La anotación de Ricardo Fabbiani hizo pensar en una recuperación del alicaido Aviación, pero sólo fue un chispazo y Audax sobre la marcha logró el empate (Pecoraro) y fue globalmente mejor que su rival, porque cuando el cuadro de la FACH logró llegar al área enemiga se encontró con un gigante llamado Miguel Ángel Laino que controló todo lo que le llegó a su arco.

**UN PELIGRO.**—  
El hábil puntero de Audax Italiano, Jaime Díaz, es un peligro vivo por el diestro manejo de su pierna izquierda

**ALEGRÍA Y TRISTEZA.**— Es lo que experimenta el ariete Víctor Estay luego de anotar el segundo gol de su equipo en el triunfo de 4-0 sobre Santiago Morning. El "Negro" aún no logra su mejor rendimiento



**EMINENTEMENTE REGIONAL...**  
a su servicio con  
**NOTICIAS, MUSICA, COMENTARIOS**



**radio caracol**  
Concepción

# Deportes

Lo crea Brasil con su reclamo contra Bolivia

## CISMA DENTRO DEL FUTBOL SURCONTINENTAL

• Se está tratando de ocultar una clara derrota, que hasta los mismos jugadores brasileños (Leao) y el técnico (Coutinho) aceptaron. Dos players que no pudieron actuar habían llegado intoxicados desde Brasil. Los buenos siempre ganan en Bolivia, como Olimpia por ejemplo, y el argentino José Ruschanky, que quebró el record mundial del kilómetro contra reloj

Por Guillermo Tribin P.

PELE.—Este jugó en todas partes. La altura se la echó al bolsillo.



BUEN ESTADO.—Dicen los que han salido en defensa de Bolivia, que allá ganan todos los deportistas que están bien preparados.

Madrid A amenaza de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD) de no volver a presentar su selección de fútbol en La Paz, puede ser el comienzo de un cisma dentro del balompié surcontinental, que podrá afectar su participación en el Mundial 82 de España.

La derrota brasileña 2x1 ante Bolivia en la Copa América, igual a la que sufrió Argentina, ambas en La Paz, determinó una reacción inconsiguiente por parte del presidente de la "CBD", Almirante Heleno Nuñez, al pretender crear barreras y vetar escenarios.

La altura creó "mitos" inadmisibles, que Brasil quiso esgrimir para ocultar su derrota, a través de Nuñez y sectores de su prensa, porque el propio técnico Claudio Coutinho y jugadores como Leao, reconocieron plenamente el mejor juego boliviano y la validez del triunfo del seleccionado de la altiplanicie.

Numerosos médicos europeos y sudamericanos, en diversos y profusos divulgados estudios, reconocieron a raíz de la elección de México como sede de los Juegos Olímpicos de 1968, que la altura es un "mito", porque el deportista bien preparado puede fácilmente superarla.

### PRUEBAS IRREFUTABLES

La prueba fue que en México se implantó la mejor marca mundial para la exigente prueba de



OLIMPIA.—Olimpia eliminó al Bolívar en territorio boliviano y luego dio cuenta de Boca con el mismo juego que lo hizo triunfar en Bolivia. ¿Cuál altura?, dicen los españoles.

100 metros planos, bajándola de los 10", y que en La Paz en 1978, un ciclista argentino, José Ruschanky, implantó registro para el mundo en el kilómetro contra reloj.

Los brasileños, a través del ex técnico Joao Salданha consideraron ahora, cuando se perdió, que "jugar en La Paz, es un crimen", pero no tuvieron en cuenta, como tampoco Nuñez, que futbolistas como Zico y Toninho, no pudieron actuar debido a una intoxicación y no por razones de altitud.

"No todo fue problema de altitud", reconocieron honestamente jugadores brasileños al regresar a Río de Janeiro, mientras Nuñez anuncia que "vamos a movernos desde ahora mismo para que cualquier encuentro entre Brasil y Bolivia se juegue en otro lugar".

### ANTI BOLIVIA

Al mismo tiempo el presidente de la "CBD" anunció el comienzo de una campaña ante la Confederación Sudamericana y la "FIFA" para tratar de aislar en el futuro el fútbol boliviano, impidiéndole que actúe en su propio país, lo que entraña un peligro para el fútbol regional.

Este peligro nacerá de la muy posible unión de varios países miembros de la "Conmebol" para evitar que el "gigantismo" de Brasil y Argentina imponga su punto de vista, y por allí podrá venir la escisión, en la época en que se inicie la eliminatoria para el Mundial 82.

Precisamente Brasil y Bolivia deberán enfrentarse en la búsqueda para una casilla al torneo mundialista español, y los dirigentes de este último país no permitirán que se les niegue el pleno derecho de jugar en La Paz.

"Olimpia", el campeón paraguayo que se clasificó el viernes nuevo monarca de la Copa "Libertadores de América", es otro vivo ejemplo que la altura es un "mito", porque en la fase previa de este evento jugó en La Paz, y ganó su grupo dos, eliminando a "Bolívar" campeón boliviano.

Si el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas Fuller, peruano, cuyas relaciones con Bolivia y Paraguay no son de las mejores, se presta a la "jugada" de los "grandes", su permanencia en el cargo no durará mucho, porque el cisma que se creará pondrá en peligro a la propia "Conmebol".

Dirigentes europeos consultados el sábado, mostraron su desacuerdo con la actitud brasileña, señalando que a ningún país se le puede obligar a jugar fuera de su propia sede. (EFE).

### SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A LAS 21,00 HRS. A COPIAPO  
A LAS 21,30 HRS. A EL SALVADOR

Modenos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979  
Esmerada atención a bordo, gratuita

#### PASAJES:

Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono: 721817

#### SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosas 1220-1224 Fono 724904

Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

#### SALIDAS DIARIAS

INCABUS ES COMODIDAD, SEGURIDAD Y RAPIDEZ EN SUS VIAJES

Pinto y Noble hicieron los goles de los tiznados

# Ferroviarios frenó la Buena Campaña de San Antonio: 2-1

## Para la Historia

Cancha: Estadio Santa Laura. Partido: Correspondiente a la decimocuarta fecha de Segunda División. Público: 299 personas. Recaudación: 8.390 pesos. Socios: 88 de Ferroviarios y 57 de San Antonio. Arbitro: Pedro Araya. Estado del terreno: Normal (se jugó con buen tiempo). Equipos: FERROVIARIOS (2): F. Herrera; Escanilla, J. Herrera, P. Díaz y Cifuentes; Huenchumil, Chirinos y S. Ramírez; Pinto, Noble y Castro. SAN ANTONIO (1): Gantz; Peñalillo, M. Ramírez, Apablaza y Villazón; Aburto, Osorio y Santibáñez; Pizarro, Trujillo y Alarcón. Cambios: Gustavo Huerta por Sergio Huenchumil en Ferro y Fernando Santis por Alejandro Trujillo en San Antonio. Goles: Primer Tiempo: Alfredo Pinto, a los 15 minutos al capitalizar un rebote en un palo por un remate de "Keko" Ramírez luego de un lanzamiento de esquina; Segundo Tiempo: William Noble, a los 29 minutos, tras un remate de Pinto que golpeó el horizontal; y Julio Pizarro, a los 34 minutos, al recibir un pase en dudosa posición y batir, con un remate al costado de la valla, al meta Fernando Herrera.

• San Antonio elevó su rendimiento en el segundo tiempo y luchó hasta el final por mejor suerte, pero los capitalinos defendieron bien la ventaja

POR BORIS DEL CAMPO

 Ferroviarios frenó la buena campaña de San Antonio Unido al vencerlo ayer por 2-1 en el programa matinal realizado en el Estadio Santa Laura. Los aficionados seguidores del Ascenso tuvieron una buena oportunidad para presenciar un partido interesante que agració por la movilidad de los equipos, por el afán ofensivo de sus ataques especialmente en la segunda etapa, que tuvo buen ritmo y situaciones peligrosas en ambos pórticos.

En la primera etapa, hubo equilibrio con providencias defensivas de los dos equipos lo que produjo un juego lento donde se intentó en primer lugar asegurar el balón lo que unido a las marcaciones en todos los sectores hizo centralizar el juego con escasas llegadas.

### GOL DE PINTO

El desequilibrio se produjo a los 15 minutos en una tole que Alfredo Pinto, el puntero derecho de Ferro, supo concretar luego de un lanzamiento de esquina y un remate de Sergio Ramírez que azotó el horizontal.

A los 12 minutos Cifuentes provocó un hand en el área que no se cobró; luego a los 15 Aburto elevó un remate en el área y dos

EXIGIDO.— El goleador de San Antonio, Teodoro Gantz, fue exigido, pero respondió en general bien aunque se vio inseguro en algunas salidas. En la foto, controla bien anticipándose a Noble.



ATACA FERRO.— El goleador Teodoro Gantz rechaza con los puños ante la peligrosa presencia de William Noble y del defensa Miguel Ramírez. Ferroviarios venció por 2-1 a San Antonio.

minutos más tarde Santis aprovechó otra buena oportunidad. En estos minutos dominaba abiertamente San Antonio.

Sin embargo, Ferroviarios de contragolpe inquietó al meta Gantz. A los 21 minutos, Noble, solo en el área habilitado por Pinto, pudo aumentar, pero el ar-

quero Gantz en buena intervención neutralizó.

Y este mismo jugador en otro contraataque hizo el segundo tanto para los tiznados al receptionar un tiro en el palo, del puntero Pinto.

### SAN ANTONIO PRESIONA

Pese a la desventaja

de 2-0 San Antonio siguió presionando, adelantando sus líneas y Santis a los 30 minutos estrella el balón en un palo y a los 34 Pizarro logró el único descuento.

Con este resultado, Ferroviarios quedó con 13 puntos en la tabla y San Antonio, que venía de golear a Arica por 5-2 se mantiene con 16 unidades.



CONTRAGOLPE.— Ferroviarios explotó bien el contragolpe en el segundo tiempo del match ante San Antonio. En el grabado, Noble remata a la valla entre Villazón y el capitán Apablaza del equipo porteño.

## Deportes

• No obstante las fallas conceptuales de que adolecen los técnicos nacionales, son los únicos que están condicionados para dirigir nuestro popular deporte, en el bien entendido que su sustitución por profesionales extranjeros, es más negativa.

Jorge Fernández Ríos



LUIS ALAMOS.— Cumplió un rol importante en la conducción del fútbol, del que desafortunadamente está alejado.

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES  
**ADMINISTRACION CHILENA  
DE TELECOMUNICACIONES**  
AMUNATEGUI N° 139 — TELEFONO 69131 — SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de radiodifusión en Onda Larga para la ciudad de Viña del Mar, presentada por la Sociedad Lagomarsino y Chiesa Limitada, en la cual pide autorización para instalar y operar una emisora de 10.000 Watts de potencia. Los estudios, instalados en calle Cousiño N° 8, se unirán a la planta transmisora que se ubicará en el fundo Santa Julia, mediante un enlace en la banda de 300 MHz., con equipos de 10 Watts de potencia.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52º del DFL. N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES



### I. MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

Se pone en conocimiento de los Sres. Contribuyentes que por Decreto N° 647, Sección 1ª, de fecha 20 del presente, se ha prorrogado hasta el 31 de Agosto el pago de las Patentes Comerciales, Profesionales, Industriales y de Alcoholes, correspondiente al Segundo Semestre del presente año.

Las Patentes de Alcoholes que no sean canceladas en su oportunidad serán caducadas.

EL ALCALDE

## Banca Chilena Para el Fútbol Chileno

Los malos resultados internacionales, sobre todo los producidos a nivel de selección suelen traer consigo reacciones muy ácidas, que normalmente recaen sobre los eternos "paga patos": los entrenadores.

Y esto ocurre no sólo en Chile, sino que incluso tiene mayor gravedad en países de fútbol más desarrollado, donde el imperativo de ganar es más apremiante. Recién hace poco, en Uruguay, la directiva de la Federación —molesta por la mala actuación cumplida por la selección— tomó una decisión bastante energética, ya que disolvió el cuerpo técnico íntegro, lo que presupone la eliminación del entrenador Raúl Betancourt, quien hace poco aparecía como el "salvador" del fútbol uruguayo, en cuya gestión había tenido éxito, como conductor de la selección juvenil.

En Perú, la decisión fue mucho más allá, ya que hubo voces muy autorizadas —Teófilo Salinas entre ellas— que aconsejaron que como para dirigir el fútbol nacional, no había entrenadores

capacitados, se hacia indispensable contratar para tal objeto a un técnico de rango mundial, especialmente europeo.

Afortunadamente en nuestro medio, las decisiones que se toman, en orden a supervisar el trabajo del entrenador de la selección, no son tan tropicales y hasta el momento a nadie se le ha ocurrido sustituir a Santibáñez, por un coach extranjero, aunque no faltan los que afirman que los técnicos nacionales carecen de capacidad suficiente para asumir un rol tan importante.

Sin embargo, como idea matriz, siempre hemos abogado por que la banca de la selección nacional pertenezca a un entrenador chileno, en el bien entendido que sólo un hombre que conozca al futbolista nuestro, está en condiciones de entenderlo, conducirlo, guiarlo e interpretar fidedignamente sus reacciones, que son desde luego profundamente diferentes a las de todos los individuos de cualquier país.

En razón de esto, fue que en su oportunidad nos opusimos a la designación de Rudy Gutendorf, como entrenador de la selección chilena. Por la misma razón, nos anticipamos a señalar que Ferenc Puskas, estaba fatalmente destinado a fracasar como "mentor" de Colo Colo, como efectivamente ocurrió. Y ello no porque dudaramos de los conocimientos futbolísticos del entrenador húngaro, sino fundamentalmente porque no conocía a Chile ni a los chilenos y, para superar este problema, necesitaba tiempo, el que obviamente corrió en contra suya.

Lo dicho no significa en modo alguno que aceptamos a "fardo cerrado", la capacidad de los entrenadores nuestros, que en líneas generales, son muy trabajadores, muy responsables, muy dignos de confianza, pero en sus esquemas, muestran una negativa tendencia a copiar "fórmulas" foráneas, que por supuesto no tienen aplicación racional en Chile, donde necesitamos una modalidad de juego, que sea auténtica, vale decir que represente la realidad étnica chilena.

Como derivante de esta insistente "copia" de las fórmulas extranjeras el fútbol chileno, es una mezcla híbrida de todo en la que suelen aparecer confundidas, el empuje y vigor europeos, la técnica rioplatense y por

ahí algún rasgo de ordenación defensiva, que en alguna medida, puede ser la base característica de nuestros equipos, pero sin que en ninguno de ellos —y tampoco en la selección nacional— asome con caracteres nítidos la esencia nacional nuestra.

Precisamente por ser el fútbol chileno, una mala copia de sistemas operantes en el extranjero, no hay autenticidad en ninguna de sus expresiones técnicas, lo que se traduce en un monocorde accionar en medio terreno, con un "abuso" exagerado de la entrega corta y sin profundidad, con lo que se anula lo que podría ser el arma más importante del fútbol nuestro: velocidad y sorpresa en las maniobras de ataque.

Es obvio, que de estas fallas conceptuales entre lo que es el fútbol que se juega y el que debe jugarse, son responsables los entrenadores nacionales quienes cuál más cuál menos, viven totalmente ajenos, a las necesidades de cambios en las estructuras técnicas, con lo cual, el fútbol chileno, sigue atado a esquemas añejos o a lo menos inadecuados a nuestra realidad nacional.



FRACASO... Ferenc Puskas fracasó en la dirección técnica de Colo Colo, fundamentalmente porque no conocía ni a Chile ni a los chilenos.

**LOS CONQUISTADORES**  
SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA  
SALIDAS DIARIAS  
**OVALLE - COQUIMBO - LA SERENA  
VALENAR Y HUASCO**  
General Mackenna 1406  
Fonos 60893 - 62300



SABE.— Pedro Morales es el DT de los albos y en su trabajo ha reiterado que conoce su profesión, no obstante que tenga los mismos vacíos de sus colegas de profesión.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

A "Don" Elías Figueroa que está lesionado

# Cualquiera Puede Jugar, mas Nadie lo Puede Reemplazar



Cosas que le pasan a Chile no más. Cuando nos empeñábamos en arreglar la delantera, que era el único problema que nos estaba afectando, aparece esto de Elías. Cosas que le pasan a Chile no más.

A punto de comenzar nuestra participación en la Copa América, el irremplazable Elias Figueroa abandona la lucha por una grave lesión. Y empieza el calvario con el desfile de zagueros que ocuparán su lugar.

## ¿QUIEN REEMPLAZARA A ELIAS?

Para reemplazar al jugador de Palestino se necesita un hombre que influya y que ocupe un lugar en el espacio, como lo ha hecho siempre Elias. Que tenga antecedentes internacionales, que no tan sólo digan que jugó afuera, sino que ganó lejos como visita. Que sea respetado, incluso por los grandes, como hasta la fecha es Figueroa. Que infunda respeto sin pegar y peleando con clase. Que su sólo nombre haga sacar cálculos a los adversarios. Que por alto y bajo tenga recursos para jugar en una verdadera selección. Que... que sea como Figueroa, simplemen-

## LOS ZAGUEROS

Mario Soto, el central de Cobreloa podría ser el reemplazante. Pero Soto no tiene argumentos como para hacer olvidar al palestino. En Brasil no pudo hacer nada, y Elias triunfó ahí con todo.

Alberto Quintano podría ser el otro. Pero tampoco es el tipo de zaguero que necesita un cuadro que quiera ganar. Silencioso, justo, ingratitante, devolvedor monocorde, sin ascendiente y a lo mejor con algún "efecto" metido en su cuerpo,

- La camiseta de Elias Figueroa quedó ahí, sola en la utillería. Su dueño está lesionado, no puede actuar en la Copa América ¿Quién juega por él?...



¿QUE HAGO?...Santibáñez tiene a su lado al mejor zaguero chileno después de Elias: René Valenzuela ¿Qué hago?

con estas marginaciones últimas de la escuadra nacional. Quintano podría jugar en lugar de Elias, pero reemplazarlo, jamás.

A René Valenzuela, de O'Higgins, Santibáñez le dio la oportunidad de jugar con la roja y el "negro" mostró la pasta. Tiene sangre para ir a la guerra internacionalmente. Pero está recién ganando, de manera que está muy nuevo para hacer el papel de Elias. Vale como figura pero no como neutralizador del zaguero titular.

Luis Isla, el de Concepción, no está ni llamado, ni es hora de hacer ensayos. Sin rodeos

habría que usar el descarte con el zaguero del sur. Tal vez más adelante podría venir su oportunidad.

Leonel Herrera, de Colo Colo, sigue siendo un notable zaguero de complemento, pero jamás se las ha oficiado de líder. Es fuerte, bravo, bravísimo, pero no tiene la calma ni la silueta que hacen grande al ex jugador de Internazional. No puede tampoco.

Juan Páez, de Lota Schwager. Lo mismo corre para Páez lo de Luis Isla. Si Luis Santibáñez hubiera soñado lo que le iba a suceder a Figueroa es posible que más de alguna vez hubiera probado con los zagueros del sur. Pero ya sabemos que no es así. Juan Páez tampoco aparece con buen panorama internacional a través de la selección.

## SOLUCION

Ese es resorte de Luis Santibáñez, que ya debe estar barajando nombres. Y no tan sólo nombres, sino que fórmulas, que en definitiva es lo que prima en el fútbol moderno.

Tal vez fulano y zutano estén en lista uno. Pero la solución la tiene Santibáñez, sabiendo que NO HAY NADIE EN CHILE CAPAZ DE SUPLIR CABALMENTE a Elias, en un par de zagueros que se complementen como los artistas. Así como lo fueron hace mucho tiempo Herrera y Rafael González.

Lo mejor de Quintano, con lo mejor de Soto o de Valenzuela, o de Herrera, puede ser el paso airoso que Santibáñez está estudiando.

Lo único cierto, claro, fatalmente concreto, es que Figueroa quedó fuera de combate a raíz de una lesión.



IRREEMPLAZABLE. Figueroa no tiene quien lo reemplace en Chile, pero con todas las de la ley. Es una pérdida lamentable para la Selección

## EL SISTEMA CONSECUENCIAL



**Polla**  
CHILENA DE BENEFICENCIA...ES MAS

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



EMPATE DE PALESTINO.— Manuel Rojas luego de anotar con un espectacular cabezazo el gol del empate 1-1 con la "U" celebra la conquista. Completa la escena Alberto Quintano, que observa al golero Carballo en el suelo junto a Pedro Pinto, que obstaculizó al goleador.

## U. de Chile y Palestino no se Hicieron Daño: 1-1

Cancha: Estadio Nacional. Partido: Preliminar de la Décimoquinta fecha de Primera División. Arbitro: Mario Lira. Equipos: U. DE CHILE (1): Carballo, Ashwell, Mosquera, Quintano y Bigorra; Montenegro, Aránguiz y Socias; Castex, Ramos y Salah. PALESTINO (1): Araya; R. González, Fuentes, Valenzuela y Varas; Herrera, Dubó

y Rojas; Pinto, Messen y Labarthe. Cambios: Hoffens por Castex y J. Soto por Ramos en la "U"; Zelada por Labarthe, en Palestino. Goles: Primer Tiempo: Salah a los 28 minutos, tras un rechazo —parcial— de Valenzuela; Rojas, a los 37 minutos luego de un centro de Labarthe, en que el arquero Carballo fue obstaculizado por Pedro Pinto. Segundo Tiempo: No

hubo. Resultado Final: U. de Chile 1-Palestino 1.

Universidad de Chile y Palestino se repartieron los puntos en la brega preliminar de ayer en Ñuñoa luego de un partido interesante donde el mejor fútbol se observó en los primeros 45 minutos porque los equipos mantuvieron un buen ritmo, con claras llegadas en ambos arcos y con intervenciones acertadas de los goleadores Manuel Araya y Hugo Carballo.

La "U" tomó el control del juego en los primeros minutos, manejando bien la pelota en el mediocampo y gestando ataques a fondo. Por ahí hubo una vacilación de Valenzuela, el sustituto de Elías Figueroa, y Salah aprovechó esa ocasión para abrir la cuenta.

Sin embargo, Palestino, que al parecer crece en la adversidad, poco a poco empezó a equilibrar las acciones mediante la buena labor de Manuel Rojas en el mediocampo, de Dubó y Pedro Pinto, este último por su velocidad. A los 37 minutos, Rojas con un cabezazo decretó el tanto del empate tras un centro de Labarthe, materializando su dominio en la última fase del primer periodo.

En la etapa complementaria, la brega perdió en calidad y ritmo, con dominio de la "U", aunque Palestino tuvo excelentes ocasiones a través de Pinto y Messen. Las incorporaciones de Soto y Hoffens le dieron mayor movilidad al ataque de la "U", pero no lograron concretar en cifras esa mejor posición.

## Lota 1—Ñublense 0

Cancha: Estadio ENACAR de Coronel. Público: 683 personas. Recaudación: 16.630 pesos. Estado del campo: Fangoso por la acción de la lluvia antes del partido. Arbitro: Enrique Marín. EQUIPOS: LOTA SCHWAGER (1): Grignafini; Azócar, Ulloa, Páez y Jara; Chacano, Arroyo y Abad; Campos, Marcos y Puebla. NUBLENSE (0): Espinoza; Arrieta, Rojas, Cerenderos y Parra; Avallay, Reyes y Britapaja; O. Muñoz, Villablanca y D. González. Cambios: Rivadeneira por Marcos en Lota y Montero por Avallay en Ñublense. Goles: Campos, a los 34 minutos del primer tiempo. Resultado final: Lota Schwager 1 Ñublense 0.

Este encuentro se jugó en un terreno totalmente anegado por la lluvia que estuvo a punto de suspender el partido. El juego fue sólo discreto ya que no podía exigirse buen fútbol en una cancha no apta para jugar. La victoria premió el mayor despliegue físico del equipo dueño de casa, que aseguró Campos en el primer tiempo.

## Green Cross 2—U. Católica 1

Cancha: Estadio Municipal de Temuco. Público: 5.322 personas. Recaudación: \$ 180.690. Socios: Green Cross 1.643; Universidad Católica 1. Arbitro: Guillermo Budge. EQUIPOS: GREEN CROSS (2): Santos; Barrera, Di Carli, L. Solis y Olivares; D. Silva, Vásquez y Daniel; Catafau, Paredes y Dunevicher. UNIVERSIDAD CATÓLICA (1): Enoch; Oñate, Lihn, Achondo y Ubilla; Prieto, Cofone y Solis; Roselli, Arriaza y Puntarelli. Cambios: En el elenco temucano, Patricio Silva remplazó a Paredes y Daller a Dunevicher. En Universidad Católica, Lacava-Shell, sustituyó a Arriaza. Goles: En el primer tiempo, a los 44 minutos. Nelson Vásquez abrió la cuenta para el conjunto local. En la segunda etapa, a los 35 minutos, aumentó Catafau para Green Cross y finalmente a los 45, Solis anotó el descuento para el cuadro universitario. (Gentileza de Radio La Frontera de Temuco).

Pág. 18

Ganó Colo Colo a O'Higgins y...

# "Cantemos T Arica a Maga"

Cancha: Estadio Nacional. Arbitro: Gastón Castro. Equipos: COLO COLO (3): Nef; Galindo, L. Herrera, A. Herrera y D. Díaz; L. Díaz, Inostroza y Vasconcello, Ponce Crisosto y Véliz. O'HIGGINS DE RANCAGUA (2): Leyes; Drogueut, Gática, Valenzuela y Coppa; Quiroz, Bombalet y Neira; Farias, Vargas y Pizarro. Cambios: En Colo Colo, Rivas reemplazó a Crisosto. En O'Higgins, Ahumada sustituyó a Vargas. Expulsión: Sobre los 25 minutos del segundo tiempo, el árbitro expulsó de la cancha a Drogueut de O'Higgins por foul reiterados.

Goles: En el primer período a los 44 minutos, Véliz abrió la cuenta para Colo Colo. En la segunda etapa, a los 18 minutos, aumentó Vasconcello para los albos. Sobre los 31, descontó Waldo Quiroz para el cuadro rancagüino. A los 35, Ponce puso la tercera cifra colocolina y finalmente, a los 47, Neira estableció el tres por dos, definitivo.

Como lo dice la canción: "Cantemos todos de Arica a Magallanes...". Y el canto enfervorizado de la hinchada alba, se justificó, ya que el equipo condujo magistralmente por Severino Vasconcello, venció tres goles por dos a O'Higgins de Rancagua.

luego de 90 minutos de trámite muy intenso y equiparado en líneas generales.

Sin embargo, en la primera parte del cotejo, jugó mejor el equipo, rancagüino, que tras marcar aceradamente el mediocampo albo, logró empujar hacia atrás al cuadro albo e incluso estuvo varias veces a punto de batir a Nef. Pero, este panorama favorable al conjunto "celeste" varió no bien Vasconcello empezó a usar toda su rica gama de habilidad y sen-

tido de profundidad del juego.

Precisamente, una jugada del entrealia brasileño, posibilitó la intervención de Véliz, quien con un certero remate venció por primera vez a Leyes. Poco después, aumentó Vasconcello y Colo Colo comenzó a entregar la posibilidad del triunfo.

Este llegó y con justicia pero no sin antes, verse expuesto el conjunto albo, al dramático asedio de O'Higgins, que no claudicó hasta el pitazo final.

## Everton 2—Concepción 3

Cancha: Estadio Sausalito de Viña del Mar. Público: 4.994. Recaudación: \$ 123.605. Socios: de Everton 808 y de Concepción 6. Arbitro: Juan Carvajal. Goles: 1º tiempo, 26' Burgos (C). 2º tiempo: 7'. Burgos. (C). 20'. Charola González (E). 28'. Charola González (E), 39'. Cavalleri (C). Cambios: Charola González entró por Gallina (E). Equipos: DEPORTES CONCEPCIÓN (3): Montilla, Rolando García, Gutiérrez, Vásquez, Rojas, Illesca, Monsalve, Cavalleri, Burgos, Passero, V. M. González. EVERTON (2): Vallejos, Zúñiga, Salgado, Brunel, Sorece, Miguel González, Salinas, Gallina, Cáceres, Spedaletti y Zamora.

Por 3 a 2 Deportes Concepción ganó a Everton en Viña del Mar. El primer tiempo favoreció ampliamente a Concepción y después le entregó el turno a Everton. Allí los viñamarinos pudieron ganar, pero los contragolpes de la visita fueron mortales. Leonidas Burgos, resultó la gran figura de la cancha, que además hizo dos goles sensacionales. Lo mismo, en cuanto a goles, fue para Charola (Darío Verdugo).

## Tabla de Posiciones

PTOS	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RI
24	COLO COLO	15	10	3	2	32	11	Palestino
23	O'HIGGINS	15	10	3	2	26	12	Cobreloa (
22	COQUIMBO	15	8	6	1	29	14	S.Morning
22	U.ESPAÑOLA	15	10	1	4	24	12	A.Italiano
20	GREEN CROSS	15	8	4	3	22	14	Lota (V)
19	COBRELOA	15	7	4	4	24	15	O'Higgins
18	U.de CHILE	15	6	4	5	16	11	Wanderers
15	PALESTINO	15	5	5	5	24	27	Colo Colo
15	LOTA	15	4	7	4	13	22	Green Cros
13	EVERTON	15	5	3	7	29	32	Ñublense
13	CONCEPCION	15	5	3	7	22	26	Naval (V)
13	A.ITALIANO	15	5	3	7	23	28	U.Española
13	NAVAL	15	3	7	5	18	24	Concepción
12	AVIACION	15	4	4	7	18	17	U.Católica
10	U.CATOLICA	15	2	6	7	17	18	Aviación (V)
9	S.WANDERERS	15	3	3	9	18	25	U.de Chile
8	STGO.MORNING	15	3	2	10	12	42	Coquimbo (V)
6	NUBLENSE	15	2	2	11	11	30	Everton (V)

Lunes

# INFORMATIVO



## ECONOMICO

### e CITACIONES

**MANUFACTURAS Interamericana S.A. (Maisa).** Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y habiéndose suspendido la Junta General Ordinaria de Accionistas convocada para el día 4 de julio de 1979 por defectos en su convocatoria, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad Manufacturas Interamericana S.A. (Maisa) para el día martes 14 de agosto de 1979, a las 15 horas, en calle San Nicolás 600, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio enero-diciembre de 1978, Distribución de las Utilidades y en general sobre cualquier materia que sea de la incumbencia de este tipo de Junta. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y habiéndose suspendido la Junta Extraordinaria de Accionistas citada para el 4 de julio de 1979, por defectos en su convocatoria, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para celebrarse el 14 de agosto de 1979, a las 15 horas, en las Oficinas de la Sociedad ubicadas en calle San Nicolás 600, Comuna de San Miguel, Santiago, con el objeto de: 1.- Aumentar el Capital Social a la suma de \$ 100.000.000.- o a la suma que la Junta determine, expresado en moneda de curso legal actual. Aumento que se enterará mediante el aumento del valor nominal de las acciones y las demás modalidades que la Junta apruebe. 2.- Adecuar los Estatutos Sociales a las exigencias legales y reglamentarias, adoptando el texto aprobado por la Superintendencia de Sociedades Anónimas, fijando el nuevo texto refundido y definitivo, modificando para ello todos los Artículos que fuere necesarios. Cierre del Registro. Para los efectos de las Juntas de Accionistas antes mencionadas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 10 al 14 de agosto de 1979, ambas fechas inclusive. El Presidente.

27-28-30

**CHILE Films-Estudios Cinematográficos de Chile S.A.** Junta General Ordinaria de Accionistas. En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad, para el día 16 de agosto de 1979, a las 16 horas, en la sede ubicada en calle Esmeralda N° 636, de esta ciudad. Tabla: A) Aprobación de la Memoria y Balance, correspondiente al Ejercicio Financiero de 1978; B) Elección de dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos suplementos, y C) Demás materias de estas Juntas. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. El Registro de Accionistas de la Sociedad, permanecerá cerrado desde el 13 al 16 de agosto, ambas fechas inclusive. El Director Gerente General.

30

**CITACION:** Cooperativa "Mosaico Ltda.", cita a Junta General Ordinaria de Socios para el sábado 4 de agosto, a las 16 horas, en primera citación y a las 16.30 en segunda. Tabla: 1.- Informe del Consejo. 2.- Balance al 30 de junio de 1978. 3.- Elección Consejo y Junta de Vigilancia. 4.- Varios. Lugar, Miraflores 3050. El Consejo.

30

**NOTIFICACION.** Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, presentarse René Ignacio, José Miguel y Crecente Rodrigo, todos apellido Espinoza Della Maggiore y domiciliados Bandera 341 Of. 757 Santiago, expresando que por escritura pública de 31 de diciembre de 1975, otorgado San Javier ante Ignacio Vidal, señora María Inés Fernández Silva, nos vendió propiedad ubicada calle Galvarino Gallardo 1841, inscrita nombre vendedora fs. 18821 N° 20609 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1965. Lo adquirió por adjudicación al liquidar sociedad conyugal habida con Juan Miguel Espinoza Fernández. Antes liquidarse sociedad conyugal, propiedad referida fue embargada por Raúl Troncoso Castillo, en juicio cobro suma \$ 39.996,65, embargo decretado por juez este Tribunal, inscrito a fs. 146 N° 274 Registro Prohibiciones Conservador Bienes Raíces Santiago 1962. La deuda referida fue cancelada sin que hasta la fecha se alzara el embargo, razón por lo que la propiedad no ha podido ser inscrita a nuestro nombre. Por tanto, se solicita el alzamiento del embargo, oficiándose al Conservador para ello. Primer otros, se acompaña inscripción dominio en favor vendedora, copia embargo, certificado gravamen. Segundo otros, se solicita la certificación de trámite expediente en que se embargó y se reconstituya expediente y notificación por publicación. Tercer otros, se designe abogado patrocinante a Jaime Villanueva Fernández, inscripción 5738 R-2, patente 1426, y confiere poder estudiante habilitado Pedro Hernán Aguilera Yáñez, ambos mismo domicilio. Firmado todos solicitantes, abogado y apoderado. Hay autorización de poder. Providencia. Santiago 14 de junio de 1979. Previamente certifíquese como está solicitado segundo otros. Firman Héctor Retamales R., juez titular; Eugenia Yáñez, secretaria. Certificado que el expediente referido en la presentación no se encuentra en Secretaría, ni archivo judicial, ignorándose dónde pueda encontrarse. Santiago 14 junio 1979. Firma Eugenia Yáñez Secretaria. Santiago 15 de junio de 1979. Con el mérito del certificado que antecede, téngase por reconstituido el expediente y notifíquese en conformidad al Art. 54 del Código de Procedimiento Civil, a lo principal, una vez vencida la citación decretada, téngase por alzado el embargo sobre la propiedad indicada; primer otros, téngase por acompañados con citación. Al segundo, estese a lo resuelto. Al tercero, téngase presente. Firman Héctor Retamales R. juez titular. Eugenia Yáñez. Secretaria. Designación de Diario S.J.L. Pedro Hernán Aguilera Yáñez, por los solicitantes pide al tribunal la designación de Diario que se realicen las publicaciones. Resolución Santiago 23 de julio 1979, como se pide fijándose el Diario El Cronista y debiendo efectuarse las publicaciones en número no inferior a 3. Firmado Héctor Retamales R., juez titular, Eugenia Yáñez. Secretaria.

30-31-1°

**JUNTA General Ordinaria de Accionistas.** Citase para el martes 31 de julio de 1979 a las 17 horas, en las Oficinas de la Sociedad Viña "La Fav-

rita" S.A. Huérfanos 757 Oficina 715, Santiago. Esta Junta General Ordinaria de Accionistas tiene por objeto dar a conocer a los señores Accionistas la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1978. Corresponde, además: 1) Ratificar o reemplazar a los señores Directores nombrados por el Directorio durante el ejercicio. 2) Designar dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos Suplementos, para que revisen el próximo ejercicio que vence el 31 de diciembre de 1979. 3) Fijar los honorarios de los Inspectores de Cuentas que revisaron el presente ejercicio. 4) Designar tres accionistas para que en conjunto con el Presidente y el Secretario, firmen el Acta de la presente Junta Ordinaria de Accionistas. 5) Tratar otras materias propias de las Juntas Generales Ordinarias. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas que antecede, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 31 de julio de 1979, ambas fechas inclusive. El Gerente.

14-26-30

**COLEGIO de Ingenieros de Chile.** Reunión General Ordinaria. En conformidad al Art. 27 de la Ley 12.851 y por acuerdo del H. Consejo General adoptado en sesión del 11 de julio de 1979, citase los miembros del Colegio de Ingenieros a Reunión General Ordinaria para el día 31 de julio a las 18 hrs. en la sede del Colegio, Av. Libertador B. O'Higgins 1170 - Piso 9°. Tabla: 1.- Lectura y aprobación del Acta de la reunión General Ordinaria N° 29 celebrada el 23 de agosto de 1978. 2.- Memoria correspondiente al periodo 1° de julio 1978 al 30 de junio de 1979. 3.- Balance correspondiente al periodo 1° de enero 1978 al 30 de diciembre de 1978. 4.- Mociones de cualquier orden relacionadas con las actividades del Colegio. El quorum para esta reunión es el 15% de los miembros inscritos, o sea 1.830 colegiados. En caso de no reunirse este quorum oportunamente se convocará en segunda citación a la misma hora en el mismo local, para el 23 de agosto de 1979 celebrándose la reunión con los miembros que asistan. El Consejo General.

20-30-31

**IMPRENTA "El Comercio" S.A.C.** Citase a los señores accionistas a Junta Ordinaria para el día 14 de agosto de 1979 a las 12 horas en primera citación y a las 12,15 horas en segunda, en sus oficinas ubicadas en Nataniel 577 a objeto de conocer la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio 1978. Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días comprendidos entre el 4 y 14 de agosto de 1979, ambas fechas inclusive. El Directorio.

30-31-1°

**RESOLUCION** Décimo Juzgado Civil fecha veintitrés de julio de 1979 concedió posesión efectiva María Luisa Aguilar Aguilar su hija natural Eglantina Gamboa Aguilar única heredera.

30-31-1°

**REMANTE.** Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, rematará 31 julio próximo 16 horas, bien raíz correspondiente a la primera porción de hijuela segunda o La Tejada del fundo Los Baños de Chacabuco, que comprende sector centro poniente del fun-

JUNTA General Extraordinaria de Accionistas. Citase para el martes 31 de julio de 1979, a continuación de la Junta General Ordinaria de Accionistas, a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la sociedad Viña "La Favorita S.A." en el domicilio social, Huérfanos 757, oficina 715, Santiago. El objeto de la Junta es el siguiente: 1) Aumentar el capital social; 2) Adecuar los estatutos a las disposiciones de la Ley N° 17.308. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Extraordinaria de Accionistas que antecede, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 31 de julio de 1979, ambas fechas inclusive. El Gerente.

14-26-30

**CITACION:** Cooperativa "Campos Heroicos Ltda.", cita a Junta General de Socios para el domingo 5 de agosto a las 10.30 horas, en primera citación y a las 11 horas, en segunda. Tabla: 1.- Cuenta del Consejo Provisional. 2.- Elección consejeros y miembros Junta de Vigilancia provisional. 3.- Varios. Lugar, Casino Aeropuerto Cerrillos (interior), Camino Melipilla s/n. El Presidente.

30

**EDYCE**, Representaciones de Equipos e Ingeniería S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el lunes 6 de agosto de 1979, a las 15.30 hrs. en las oficinas de la Compañía, Av. Pedro de Valdivia 233 Santiago, para someter a su aprobación el Balance y la Memoria correspondiente al ejercicio 1978; designar los Directores e Inspectores de Cuentas en propiedad y suplementos y tratar asuntos varios. Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de celebrarse la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días martes 31 de julio al lunes 6 de agosto de 1979, ambas fechas inclusive. La Calificación de Poderes se hará el día 6 de agosto de 1979 a las 15 horas Santiago, 20 de julio de 1979. El Presidente

21-30-3

**SOCIEDAD Cooperativa "Chatex" Ltda.** cita a sus socios Junta General Extraordinaria dia 5 agosto 1979 11-11.30 hrs primera segunda citación en Sede Cooperativa. Tabla: Lectura Permiso y acta anterior. Ratificar cuota pavimentación Reajuste cuota social. Exigir cumplimiento multas inasistencia reunión. Cuentas, deudas, socios morosos. El Consejo Administración

29-30

**COOPERATIVA "Magistracovi"** Citase Junta General Ordinaria 8 agosto Banderas 344-19 horas. Consejo Administración 28-30-31

### e REMATES

**REMANTE.** Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, rematará 31 julio próximo 16 horas, bien raíz correspondiente a la primera porción de hijuela segunda o La Tejada del fundo Los Baños de Chacabuco, que comprende sector centro poniente del fun-

do que está formado por los potreros La Tejada y El Silo y cerro número dos comuna de Colina de este departamento, inscrito a fs. 18.839 N° 21.128 Registro de Propiedad C.B.R. Santiago año 1976. Mínimo posturas, \$ 3.164.116, pagadero \$ 1.000.000 contado, saldo, cuatro cuotas iguales con vencimiento 90, 180, 270 y 360 días respectivamente, devengando 3% interés mensual y máximo convencional caso de mora. Postores deberán pagar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista orden del tribunal. Demás bases, juicio rol N° 2553-77 "Banco de Chile con Gómez". Ejecutivo. La Secretaría.

15-28-29-30

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Hidalgo Fuentes, para María Hidalgo Pardo, sin perjuicio de derechos Marta Martínez González, como cónyuge. 28-30-31

**SEGUNDO** Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Octavio Castañeda Santibáñez a Ruth y Andrés Castañeda González, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana González Salinas. Practicaré inventario solemne 2 agosto 12 horas. Secretaria.

28-30-31

**NULA** por robo credencial de Impuestos Internos de Jaime Rivera Morel su uso indebidamente penalizado por la ley. 28-29-30

**REMATE:** Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, se rematará 21 agosto 1979, 15 horas, propiedad ubicada en calle Séptima de Línea s/n, Comuna Providencia, correspondiente al sitio N° 7 de la Manzana B, del plano archivado en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago, bajo el N° 8257, inscrita a fs. 2377 N° 2899 Registro Propiedades año 1975. Mínimo posturas \$ 212.000, pagadero con 15% contado, saldo seis cuotas trimestrales, con reajustes e intereses. Interesados para participar remate deberán otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo, vale-vista o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente 2091-77 "AA.PP. Ahorromet con Orellana Edgardo" ejecutivo. La Secretaría.

28-30-31

**QUIEBRA:** Soc. Cables y Cadenas Ltda. Tercer Juzgado de Letras en lo Civil de Santiago. Resolución 26 julio 1979 ordenó notificar fecha cesación de pagos fallida propuesta por Síndico el día 13 de mayo de 1978. Secretaria.

30-31-1

**SEGUNDO** Juzgado Civil de Santiago amplió auto de posesión efectiva de don Eduardo Amin Jure Geisse a Iván Eduardo Jure Follert, según sentencia de 17 de julio de 1979. La Secretaria.

30-31-1

**EN causa civil Rol N° 359, en el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, se concedió la posesión efectiva de Humberto Fantini González a Palma Figueroa Sandoval, en su calidad de cónyuge sobreviviente.**

30-31-1

**QUIEBRA:** Agencias Graham S.A.C. Quinto Juzgado Civil, por resolución 23 julio 1979, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito del Fisco de Chile, por \$ 50.621,59, preferente Art. 2472 N° 5 y N° 8 Código Civil. Secretaria.

30-31-1

**DECIMO** Cuarto Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Sara del Carmen Sánchez su cónyuge don Rodolfo Martínez Márquez por sí y como cesionario derechos de María Isabel Mercedes, Juan Manuel y Galvarino del Tránsito Sánchez Sánchez, estos últimos hermanos legítimos causante. El Secretario.

28-30-31

**COMPROBANTE** de Depósito a Plazo N° 547666 del Banco Crédito e Inversiones, Sucursal Oficina Principal por \$ 48.949,18 de fecha 17 julio 1979, para vencer 21 agosto 1979 a nombre de Oscar Alcayaga Alcayaga, queda sin efecto por extravío.

28-29-30

**SEXTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Flor Palma Gutiérrez hijos Jaime y Luis Contreras Palma, sin perjuicio cónyuge Luis Contreras Ramos. Inventario solemne 31 actual, 15 horas.

28-30-31

# Económicos

**E**

## JUDICIALES Y LEGALES

**NOTIFICACION.**— Ante el Cuarto Juzgado Civil de Santiago, comparece SERVIU Metropolitano, domiciliado en Santiago, calle Arturo Prat N° 48 y expone: En lo principal que contrató con Jacques Betsalel Palombo, actualmente de residencia desconocida, la construcción Población "El Roto Chileno", por la suma alzada de \$ 3.178.144,12, y la Población "La Pastora", en la suma alzada de \$ 2.189.668, que dichos contratos se rigen por Reglamento para contratos de ejecución de Obras de Edificación y Urbanización del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, modificado para el solo efecto de esos contratos, de acuerdo a resolución N° 37, de 28 de enero de 1976, de la ex CORHABIT y Bases Administrativas Generales de 1974, resolución N° 1.555, del 16 de diciembre de 1974. Bases Especiales, la Aclaración N° 1, y demás antecedentes que se entregaron para el estudio de las propuestas, documentos todos que forman parte integrante del contrato, para todos los efectos legales. En vista contratista Jacques Betsalel Palombo no cumplió plazos establecidos para terminar la edificación de poblaciones señaladas, SERVIU Metropolitano mediante resoluciones N°s. 943 y 1.015, resolvió administrativamente con cargo los contratos suscritos con el contratista y procedió a recontratar obras de construcción de Poblaciones señaladas. Mayores gastos que SERVIU Metropolitano debió efectuar continuación obras inconclusas dejadas contratista

Betsalel en poblaciones "El Roto Chileno" y "La Pastora", ascienden a suma total de \$ 4.686.434,79, suma constituye perjuicios causados por incumplimiento demandado, la que deberá reajustarse de acuerdo I.P.C. a contar agosto 1978, hasta que se haga entero y cumplido pago al SERVIU Metropolitano con más intereses legales que correspondan. Solicita tener interpuesta demanda contra Jacques Betsalel Palombo, constructor civil, y acogiéndola se declare: 1) Que los contratos de construcción suscritos entre SERVIU Metropolitano y demandado se resolvieron administrativamente con cargo, en razón incumplimiento de este último. 2) Que como consecuencia incumplimiento contratista, éste está obligado al pago de la suma \$ 4.686.434,79, como indemnización de perjuicios a SERVIU Metropolitano, suma constituye mayor costo obras dejó inconclusas y cuyos contratos se declararon resueltos administrativamente con cargo, o la cantidad que SS., determine conforme derecho y mérito de autos. 3) Que la suma indicada deberá ser pagada por demandado reajustada conforme I.P.C. entre agosto de 1978 hasta fecha de pago y además los intereses legales que correspondan. 4) Demandado pagará costas de la causa. Otros 1º exención de impuestos. Otros 2º acompaña documentos. Otros 3º personería. Otros 4º se tenga presente. Otros 5º exhorto. Otros 6º designación de domicilio. Juzgado proveyó 16 de noviembre de 1978. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado; al primer otros, tercer y cuarto otros, tégase presente; al segundo, tégase por acompañados; al quinto

como se pide exhortese y al sexto, no ha lugar. Rol N° 5854-78. Papel \$ 1,10. Firman. Juez y Secretaria. Por resolución 3 de julio 1979, atendido mérito de antecedentes e informes agregados, ordenó notificar de conformidad Art. 54, Código de Procedimiento Civil, publicándose 3 avisos extractados en el diario "El Mercurio" y "El Cronista" y Diario Oficial. Lo que notificó a don Jacques Betsalel Palombo. Secretaria.

30-31-1

**NOTIFICACION.**— Tercer Juzgado Civil Santiago, resolución doce junio último dictó sentencia declarando interdicción definitiva, por causa de demencia, a doña María Lucía Beatriz Simonetti Simonetti, declarándola privada de administración sus bienes. Lo que se notifica al público en general. Inscribase y publíquese conformidad a la Ley. Secretaria.

30-31-1

**PRIMER Juzgado Civil Santiago, Quiebra "Distrá S.A."**, por resolución 25 julio 1979, tuvo por verificado extraordinariamente crédito Theodor Wille Sociedad Comercial en comandita correspondientes a cinco letras de cambio total US\$ 217.740,18 y gastos protestos \$ 106.566,43. Comunicó a acreedores y fallido. Secretaria.

30-31-1

POR escritura protocolizada ante Notario Samuel Fuchs el 29 junio 1976, Abelardo Marquez Cantó revocó mandato otorgado fecha 24 julio 1975, ante Notario Luis Contreras a Pilar Amor Igual. Lo que se comunica y notifica Erga Hommes, María Marquez Núñez y Norberto Toro.

30-31-1

**QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Juana Ramos Viel a María, Jorge y Carmen Gómez Ramos.**

30-31-1

**QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Alicia Tito Wood a María Gajardo Titus.**

30-31-1

**QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Mario Labra Jofré y Julia Sepúlveda Encina a Julio, Amaro, Charles, Johhys e Ingrid Labra Sepúlveda.**

30-31-1

**QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Celso Bravo Lamilla a hijos: Alexis y Hedy del Carmen Bravo Vergara sin perjuicio derechos cónyuge: Julia Vergara Vidal.**

30-31-1

**OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Celso Bravo Vergara Tagle a Juan, Nora, y Adrián Vergara Tagle.**

30-31-1

**TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Aguilera a Gladys, Luisa, Betty, Luis, Julio y Oscar Casas Cordero Aguilera, sin perjuicio cónyuge Luis Casas Cordero Contreras.**

30-31-1

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva José Donoso Olivares y Robertina Diaz a Luis, Sergio, Ana y José Donoso Diaz.**

30-31-1

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Leticia Tassara Crovo a Alfonso Pérez Tassara y Mónica Zamorano Barahona, sin perjuicio cónyuge Alfonso Pérez Rojas.**

30-31-1

**NOTIFICACION:**— Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cautia, Morandé 402 Santiago presentóse María Luz Estela Dávila Leyton, empleada, los Militares 4711, solicitando en lo principal, declararse nulidad matrimonio celebrado 16 mayo 1971 con Paulo Rubens Pinheiro-Guimaraes Vaz Da Silva, avícolor, actual domicilio o paradero desconoce, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Quilicura, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniéndolo compareciente calle Dra. Eloísa Diaz 6356 Comuna Las Condes, y demandado calle Covadonga 20 de San Bernardo. Primer otros, acompañó documentos; segundo, solicitó notificación por avisos extractados, virtud ignorar actual residencia demandado; tercero, designó patrocinante abogado Jorge Balmaceda Morales y apoderado al estudiante de Derecho habilitado Carlos Montecino Heyer, ambos domiciliados Huérfano 1147 Of. 338, Providencia; Santiago 3 mayo 1979. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otros, por acompañado con citación; al segundo otros, para resolver dirigirse los oficios solicitados, con excepción del de Investigaciones, que deberá ser enviado al Departamento de Policía Internacional; al tercer otros, tégase. Cautia indeterminada. Usese papel sellado de \$ 1,30 Rol 1461-79, Ide. Juez Subrg. Soto. Sec. Subrg. Cumplidos trámites ordenados. Tribunal por resolución 23 julio 1979, dispuso notificar demanda a demandado conformidad art. 54 C.P.C., mediante avisos extractados publicándose por tres veces en diario El Cronista y uno en Diario Oficial. Espejo. Juez. Ide-Sec. Lo que notificó a don Paulo Rubens Pinheiro-Guimaraes Vaz Da Silva. Secretaria.

30-31-1

**PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Adrián y Miguel Armando Plaza Diaz a María Adriana, Miguel, Carlos, Viviana, Pilar y Juan Plaza Rojas, sin perjuicio derechos cónyuges María Rafaela y Justina Rojas Rojas, respectivamente, esta última fallecida. Practicaré inventario solemne 10 agosto 1979, once horas. Secretario.**

30-31-1

**PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Conrado Jovino Segundo Herrera Candia a María Teresa Herrera Avila, sin perjuicio derechos cónyuge María Teresa Avila Mena. Practicaré inventario solemne 3 agosto 1979, once horas. Secretario.**

30-31-1

**PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Fernando Barahona Astorga a Fernando, Luis, Erica y Pedro Pablo Barahona Mendoza, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Mendoza Arias. Secretario.**

30-31-1

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Mora Diaz a Inés y Claudia Mora Ramos, sin perjuicio cónyuge Inés Ramos Reyes. Inventario solemne 3 agosto 16 horas.**

30-31-1

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva María Aguilera a Gladys, Luisa, Betty, Luis, Julio y Oscar Casas Cordero Aguilera.**

30-31-1

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Leticia Tassara Crovo a Alfonso Pérez Tassara y Mónica Zamorano Barahona, sin perjuicio cónyuge Alfonso Pérez Rojas.**

30-31-1

**NOTIFICACION:**— Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cautia, Morandé 402 Santiago presentóse María Luz Estela Dávila Leyton, empleada, los Militares 4711, solicitando en lo principal, declararse nulidad matrimonio celebrado 16 mayo 1971 con Paulo Rubens Pinheiro-Guimaraes Vaz Da Silva, avícolor, actual domicilio o paradero desconoce, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Quilicura, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniéndolo compareciente calle Dra. Eloísa Diaz 6356 Comuna Las Condes, y demandado calle Covadonga 20 de San Bernardo. Primer otros, acompañó documentos; segundo, solicitó notificación por avisos extractados, virtud ignorar actual residencia demandado; tercero, designó patrocinante abogado Jorge Balmaceda Morales y apoderado al estudiante de Derecho habilitado Carlos Montecino Heyer, ambos domiciliados Huérfano 1147 Of. 338, Providencia; Santiago 3 mayo 1979. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otros, por acompañado con citación; al segundo otros, para resolver dirigirse los oficios solicitados, con excepción del de Investigaciones, que deberá ser enviado al Departamento de Policía Internacional; al tercer otros, tégase. Cautia indeterminada. Usese papel sellado de \$ 1,30 Rol 1461-79, Ide. Juez Subrg. Soto. Sec. Subrg. Cumplidos trámites ordenados. Tribunal por resolución 23 julio 1979, dispuso notificar demanda a demandado conformidad art. 54 C.P.C., mediante avisos extractados publicándose por tres veces en diario El Cronista y uno en Diario Oficial. Espejo. Juez. Ide-Sec. Lo que notificó a don Paulo Rubens Pinheiro-Guimaraes Vaz Da Silva. Secretaria.

30-31-1

**PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Adrián y Miguel Armando Plaza Diaz a María Adriana, Miguel, Carlos, Viviana, Pilar y Juan Plaza Rojas, sin perjuicio derechos cónyuges María Rafaela y Justina Rojas Rojas, respectivamente, esta última fallecida. Practicaré inventario solemne 10 agosto 1979, once horas. Secretario.**

30-31-1

**PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Conrado Jovino Segundo Herrera Candia a María Teresa Herrera Avila, sin perjuicio derechos cónyuge María Teresa Avila Mena. Practicaré inventario solemne 3 agosto 1979, once horas. Secretario.**

30-31-1

**PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Fernando Barahona Astorga a Fernando, Luis, Erica y Pedro Pablo Barahona Mendoza, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Mendoza Arias. Secretario.**

30-31-1

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Mora Diaz a Inés y Claudia Mora Ramos, sin perjuicio cónyuge Inés Ramos Reyes. Inventario solemne 3 agosto 16 horas.**

30-31-1

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva María Aguilera a Gladys, Luisa, Betty, Luis, Julio y Oscar Casas Cordero Aguilera.**

30-31-1

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Leticia Tassara Crovo a Alfonso Pérez Tassara y Mónica Zamorano Barahona, sin perjuicio cónyuge Alfonso Pérez Rojas.**

30-31-1

**NOTIFICACION:**— Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cautia, Morandé 402 Santiago presentóse María Luz Estela Dávila Leyton, empleada, los Militares 4711, solicitando en lo principal, declararse nulidad matrimonio celebrado 16 mayo 1971 con Paulo Rubens Pinheiro-Guimaraes Vaz Da Silva, avícolor, actual domicilio o paradero desconoce, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Quilicura, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniéndolo compareciente calle Dra. Eloísa Diaz 6356 Comuna Las Condes, y demandado calle Covadonga 20 de San Bernardo. Primer otros, acompañó documentos; segundo, solicitó notificación por avisos extractados, virtud ignorar actual residencia demandado; tercero, designó patrocinante abogado Jorge Balmaceda Morales y apoderado al estudiante de Derecho habilitado Carlos Montecino Heyer, ambos domiciliados Huérfano 1147 Of. 338, Providencia; Santiago 3 mayo 1979. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otros, por acompañado con citación; al segundo otros, para resolver dirigirse los oficios solicitados, con excepción del de Investigaciones, que deberá ser enviado al Departamento de Policía Internacional; al tercer otros, tégase. Cautia indeterminada. Usese papel sellado de \$ 1,30 Rol 1461-79, Ide. Juez Subrg. Soto. Sec. Subrg. Cumplidos trámites ordenados. Tribunal por resolución 23 julio 1979, dispuso notificar demanda a demandado conformidad art. 54 C.P.C., mediante avisos extractados publicándose por tres veces en diario El Cronista y uno en Diario Oficial. Espejo. Juez. Ide-Sec. Lo que notificó a don Paulo Rubens Pinheiro-Guimaraes Vaz Da Silva. Secretaria.

30-31-1

**PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Adrián y Miguel Armando Plaza Diaz a María Adriana, Miguel, Carlos, Viviana, Pilar y Juan Plaza Rojas, sin perjuicio derechos cónyuges María Rafaela y Justina Rojas Rojas, respectivamente, esta última fallecida. Practicaré inventario solemne 10 agosto 1979, once horas. Secretario.**

30-31-1

**PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Conrado Jovino Segundo Herrera Candia a María Teresa Herrera Avila, sin perjuicio derechos cónyuge María Teresa Avila Mena. Practicaré inventario solemne 3 agosto 1979, once horas. Secretario.**

30-31-1

**PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Fernando Barahona Astorga a Fernando, Luis, Erica y Pedro Pablo Barahona Mendoza, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Mendoza Arias. Secretario.**

30-31-1

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Mora Diaz a Inés y Claudia Mora Ramos, sin perjuicio cónyuge Inés Ramos Reyes. Inventario solemne 3 agosto 16 horas.**

30-31-1

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva María Aguilera a Gladys, Luisa, Betty, Luis, Julio y Oscar Casas Cordero Aguilera.**

30-31-1

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Leticia Tassara Crovo a Alfonso Pérez Tassara y Mónica Zamorano Barahona, sin perjuicio cónyuge Alfonso Pérez Rojas.**

30-31-1

**NOTIFICACION:**— Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cautia, Morandé 402 Santiago presentóse María Luz Estela Dávila Leyton, empleada, los Militares 4711, solicitando en lo principal, declararse nulidad matrimonio celebrado 16 mayo 1971 con Paulo Rubens Pinheiro-Guimaraes Vaz Da Silva, avícolor, actual domicilio o paradero desconoce, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Quilicura, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniéndolo compareciente calle Dra. Eloísa Diaz 6356 Comuna Las Condes, y demandado calle Covadonga 20 de San Bernardo. Primer otros, acompañó documentos; segundo, solicitó notificación por avisos extractados, virtud ignorar actual residencia demandado; tercero, designó patrocinante abogado Jorge Balmaceda Morales y apoderado al estudiante de Derecho habilitado Carlos Montecino Heyer, ambos domiciliados Huérfano 1147 Of. 338, Providencia; Santiago 3 mayo 1979. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otros, por acompañado con citación; al segundo otros, para resolver dirigirse los oficios solicitados, con excepción del de Investigaciones, que deberá ser enviado al Departamento de Policía Internacional; al tercer otros, tégase. Cautia indeterminada. Usese papel sellado de \$ 1,30 Rol 1461-79, Ide. Juez Subrg. Soto. Sec. Subrg. Cumplidos trámites ordenados. Tribunal por resolución 23 julio 1979, dispuso notificar demanda a demandado conformidad art. 54 C.P.C., mediante avisos extractados publicándose por tres veces en diario El Cronista y uno en Diario Oficial. Espejo. Juez. Ide-Sec. Lo que notificó a don Paulo Rubens Pinheiro-Guimaraes Vaz Da Silva. Secretaria.

30-31-1

**PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Adrián y Miguel Armando Plaza Diaz a María Adriana, Miguel, Carlos, Viviana, Pilar y Juan Plaza Rojas, sin perjuicio derechos cónyuges María Rafaela y Justina Rojas Rojas, respectivamente, esta última fallecida. Practicaré inventario solemne 10 agosto 1979, once horas. Secretario.**

## Económicos

### JUDICIALES Y LEGALES

**QUIEBRA:** Distribuidora Aval Ltda. Primer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 16 abril 1979, declaró en quiebra a Distribuidora Aval Ltda., comerciante, domiciliada en Avda. Bulnes 107, Of. 22, representada por Francisco Chocair Ahuad, domiciliado en Carlos Valdovinos 976, casa 8. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, deben entregárselos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días. Ibojo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán en diario El Cronista. Secretaria.

28-30-31-1-2

**PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Schramm Echeverría, para Ernesto Acelma, Jorge y Gretel Schramm Carreño y Angela Carreño Moreno sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicaré Secretaría Inventario Solemne 31 julio 1979, quince horas.**

27-28-30

**OCTAVO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Olga Julia Vargas Madariaga a hija: María Elena Hurtado Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge: Miguel Hurtado Romero.**

27-28-30

**QUINTO Juzgado Civil 14 agosto 16 horas rematase inmueble Avenida Lyon. 2888. Mínimo para subasta \$ 930.000 pagaderos contado. Garantía 50% mínimo. Castos por mitades. Más bases y antecedentes causa Toledo, autorización enajenar.**

27-30-31

**PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Christián Niemann, para José Beck Barrera. Practicaré secretaría inventario solemne 31 julio 1979, quince horas.**

27-28-30

**PRIMER Juzgado amplió auto posesión efectiva de Dalmiro Tribiño Barril, para Juan Tribiño**

27-28-30

**DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Víctor Segundo Valdés Cárcamo a Luis, Adriana del Carmen, Carlos Segundo, Alberto Manuel, Gladys de las Mercedes, José Miguel, Jorge del Carmen, Jaime Germán y Juan Guillermo Valdés Castro, este último, representado hijos legítimos, Elena de las Mercedes, Luis Guillermo, Juan Carlos, Jorge Antonio, José Jaime Valdés Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Mercedes Castro. Inventario solemne 31 julio 1979 17 horas.**

27-28-30

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Alvarez Mansilla María, Ana y Héctor Alvarez Pérez, sin perjuicio cónyuge Irma Pérez Moreno. Inventario solemne 31 julio 16 horas.**

27-28-30

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Cuevas Briceño a Ivonne y Elizabeth Cuevas Gallegos, y Mario Cuevas Azócar, sin perjuicio cónyuge Rachel Gallegos Palma. Inventario solemne 1º agosto 16 horas.**

27-28-30

**QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Victor Vergara Leyton a Victor y Berta Vergara Wicks, sin perjuicio cónyuge Berta Wicks Valverde. Inventario solemne 31 actual, 15 horas.**

27-28-30

**PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Paut Bastien, para María, Alina, Marta, Juana, Héctor y Gloria Brito Paut sin perjuicio derechos Héctor Brito Escobar. Practicaré secretaría inventario solemne 31 julio 1979, quince horas.**

27-28-30

**POR robo quedan nulos los cheques N° 99693 al 99700 Serie-6-B Cta Cte N° 6-82171 Bco. Israelita Suc Bandera.**

29-30-31

**QUEDA nulo por extravío título N° 59607 de Inforsa de doña Elsa Urrutia Gutiérrez.**

28-29-30

**TERCER Juzgado Civil Santiago autos Rol 631-79 fijó plazo 40 días para que Laureana, Mireya, Rosa, Clorinda Pérez Rodríguez, Margarita, Miguel, Rolando Pérez Abarca y cualquier interesado acepten o repudien herencias de Eusebio Pérez Guerra y Clotilde Rodríguez Valderrama, bajo apercibimiento art. 1233 Código Civil.**

27-28-30

**TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Amalia Bustamante a Nicanor y Olga Quezada Bustamante; posesión efectiva Ana Bustamante Contreras a Alfredo y Hernán Quezada Bustamante y posesión efectiva Nicanor Quezada Pizarro a Nicanor, Olga, Alfredo y Hernán Quezada Bustamante, sin perjuicio cónyuge Clarisa Muñoz Parra.**

27-28-30

**QUIEBRA: Soc. de Demoliciones y Estacionamientos Ltda. Sodesta Ltda. Quinto Juzgado en lo Civil Santiago. Resolución 23 Julio 1979, tuvo por presentado nómina créditos reconocidos figurando los siguientes: Créditos vistosos reconocidos: José Ibieti Egaña \$ 215.218,20 e intereses y \$ 3.314,00 gastos protesto; Banco de Chile \$ 270.349,00 e intereses; Banco de Créditos e Inversiones \$ 867.757,64 e intereses y \$ 9.656,58 gastos protesto; Ferrocarril Salitrero de Taltal S.A. US\$ 16.385,28 e intereses y \$ 6.852,99 gastos protesto; capital en su equivalente en moneda nacional al cambio vigente fecha declaratoria; Juan de Dios Carmona Peralta US\$ 1.388,38 e intereses y \$ 1.214,05 gastos protesto; capital equivalente moneda nacional al cambio vigente fecha declaratoria; Transportes Santa Margarita de Nara Hnos. \$ 438.263,64 e intereses; Sandvic Chilena Ltda. \$ 25.800,00 e interés legal; Emilio Yazigi Gabriel \$ 90.800,00 e intereses; Créditos preferentes reconocidos: Cia. de Seguros Alwatán S.A. \$ 28.652,77 art. 2474 C. Civil en relación art. 118 N° 7 Ley Quiebras: Fisco de Chile \$ 226.465,75 art. 2472 N° 5 Código Civil. Secretaria.**

27-28-30

**SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Guillermo Reyes Villegas a su hija legítima Ana Gilda del Carmen Reyes Zúñiga, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Ana Violeta Zúñiga Norese. Secretaria.**

27-28-30

**SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Luis Alberto González, a sus hijos legítimos Luis Hernán, Marcela, Gladys del Carmen, todos de apellidos González Villegas, sin perjuicio de los derechos cónyuge sobreviviente Olga Villegas Uribe. Practicaré inventario solemne el día 31 de julio de 1979 a las 12 horas. La Secretaria.**

27-28-30

**SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Ofelia Angel Araya a Sabina, Patricia, Carmen y Amalia Callejas Angel sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Vicente Callejas Rocco. Practicaré inventario solemne secretaría 30 julio, quince horas. Secretaria.**

27-28-30

**SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Elena Olate Borgoño a Berta, Juan y María Marin Olate.**

27-28-30

**SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva testada Eugenio Lízana Caro a María Elsa Eladia Rojas Urzúa. Practicaré Secretaría, inventario, solemne, 2 agosto, quince horas. Secretaria.**

28-30-31

**POR robo queda nulo cheque N° 04567832 Serie BZ Banco del Estado**

29-30-31

**PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Caupolicán Herrera Prieto, para María Rodríguez Torres sin perjuicio derechos como cónyuge.**

28-30-31

**TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Aníbal Martínez Contreras y Rosa Olate Muñoz a Eugenio, Luciano, Heraldo, Héctor, Carlos, Ana y María Martínez Olate. Inventario solemne 31 actual, 15 horas.**

27-28-30

**QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Briceño Maturana a María Luisa y María Atala Silva Maturana.**

27-28-30

**QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Guillermo Font Ferreyra a Juan, Antonia y María Font López, sin perjuicio cónyuge María López Martin. Inventario solemne 31 actual, 15 horas.**

27-28-30

**QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Espinoza Gorroño a Marta, Carlos, Jorge, María, Víctor, Sergio y María Elisa Pizarro Espinoza; Rubén y Luz Pizarro Leiva.**

27-28-30

**QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Collants Barraza a Inés Montero Pérez; Juan Collants Dávila y cónyuge Laura Dávila Donoso, sin perjuicio sus derechos.**

27-28-30

**QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Aída Bravo Olgún a Pedro Báez Bravo.**

27-28-30

**QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hilda Donoso Castillo a Luis, Hilda, Eliana, Lucía, Oscar, Hugo, Enzo, Iris, María Latorre Donoso.**

27-28-30

**QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teresa Simonet Iturriaga a Santiago, María y Franklin Arenas Simonet, sin perjuicio cónyuge Franklin Arenas González. Inventario solemne 1º agosto 15 horas.**

27-28-30

**SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Maclovio Segundo Galdames Toro a sus hijas legítimas María Mercedes del Carmen Galdames Norambuena y Carmen Julia Galdames Norambuena, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente María Mercedes Norambuena Chávez. La Secretaria.**

27-28-30

**SEPTIMO Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 23 julio de 1979, concedió posesión efectiva de herencia Luis Galván Corretti a hijo legítimo Ángel Galván Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge Regina del Carmen Pérez Tobar. Practicaré inventario solemne 8 de agosto a las 16 horas secretaria del Tribunal. Secretaria.**

27-28-30

**QUIEBRA: Olga Hurtado Tribaldo, Tercer Juzgado Civil Mayor Cantidad. Resolución 20 julio 1979 tuvo por acompañado inventario confeccionado por Sindico, Catedral 2071. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.**

28-30-31

**POR robo anulase cheque Serie A-90 N° 1509469 al 1509475 Banco Crédito e Inversiones Central.**

**QUIEBRA: Enrique Burmester Hopfenblatt, Décimo Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago. Resolución 3 julio 1979. Declaró en quiebra a Enrique Burmester Hopfenblatt, domiciliado en Av. Apoquindo 3795, Depto. 192. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán en diario "El Cronista". Secretario.**

27-28-30

**PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Caupolicán Herrera Prieto, para María Rodríguez Torres sin perjuicio derechos como cónyuge.**

28-30-31

**PRIMER Juzgado Civil Santiago, en causa rol N° 183-79. Caratulados Aracena Contreras Jeannette y otro nombramiento curador citan a audiencia de parientes para la audiencia del quinto día hábil siguiente si el 5 fuere sábado, a las 10 horas, o a las 15 horas si el tribunal funcionare en la tarde Secretaria.**

**POR resolución del Segundo Juzgado Civil de San Miguel en causa rol N° 183-79. Caratulados Aracena Contreras Jeannette y otro nombramiento curador citan a audiencia de parientes para la audiencia del quinto día hábil siguiente si el 5 fuere sábado, a las 10 horas, o a las 15 horas si el tribunal funcionare en la tarde Secretaria.**

27-28-30

**PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Cavieres Borzo (o Baltof) para Ofelia Huerta, sin perjuicio derechos como cónyuge.**

28-30-31

**PRIMER Juzgado Civil Santiago, en causa Rol 4.753-78, tuvo por presentada propuesta de convenio simplemente judicial en quiebra de "Distribuidora de Repuestos de Automóviles S.A.", "Distra S.A.", y citó a Junta General de Acreedores a audiencia del Tribunal del 21 de agosto próximo, 16 horas. La Secretaria**

30-31

**FABRICA de Artículos Metálicos S.A. "Farmesa", comunica que la Junta General de Accionistas del día 21 de junio de 1979, acordó designar Directores a los señores Adolfo Croxatto Ornano, Herbert Lithis Pentz, Antonio Franchi Sarti, Alberto Croxatto Gabry y Carlos Corsi Gherardelli.**

30

**HABIENDOSE extraviado títulos N° 70842-135 acciones, 75121-270 acciones, 67796-135 acciones de Sociedad Rentista Urbana, Pasaje Matte pertenecientes a Raquel Besa de Armanet quedan nulos.**

30-31-1

**EXTRAVIADOS Títulos N° 15900-24049-27943 y 31886 por 22, 43, 96 y 190 Accs. Bco Sud Americano de María Hurtado Gómez quedan nulos.**

28-29-30

**CONSEJO De Defensa del Estado. "Se inscribirá, a nombre del Fisco, en virtud de lo dispuesto en el art. 590 del Código Civil, la propiedad ubicada en calle Bascuán Guerrero N° 2466, Comuna San Miguel, Región Metropolitana cuyos deslindes y dimensiones son: Norte: Sucesión Manuel Zúñiga Navarrete, en 36,50 metros; Este: Línea Quebrada que lo separa de Nicolás Sura y Francisco Barahona Urrutia, en 5,50, 3,70 y 2,70 metros, respectivamente; Sur: Sucesión Elena Roman Ortiz, en 32,80 metros y, Oeste: Calle Bascuán Guerrero, en 8,20 metros. Este aviso se fijará en un Cartel en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces del Departamento Presidente Aguirre Cerda, durante 15 días a lo menos".**

30-31-1

**QUIEBRA: Siam Di Tella S.A. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cantidad. Resolución 12 julio 1979, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico, en día 31 agosto 1978. Secretaria.**

30-31-1

**PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Jansana Beltrán, para Carlos Jansana Aravena, sin perjuicio derechos Elisa Aravena González, y posesión efectiva Elena Beltrán Pérez, para Juan, Mercedes y Elena Jansana Beltrán y Carlos Jansana Aravena.**

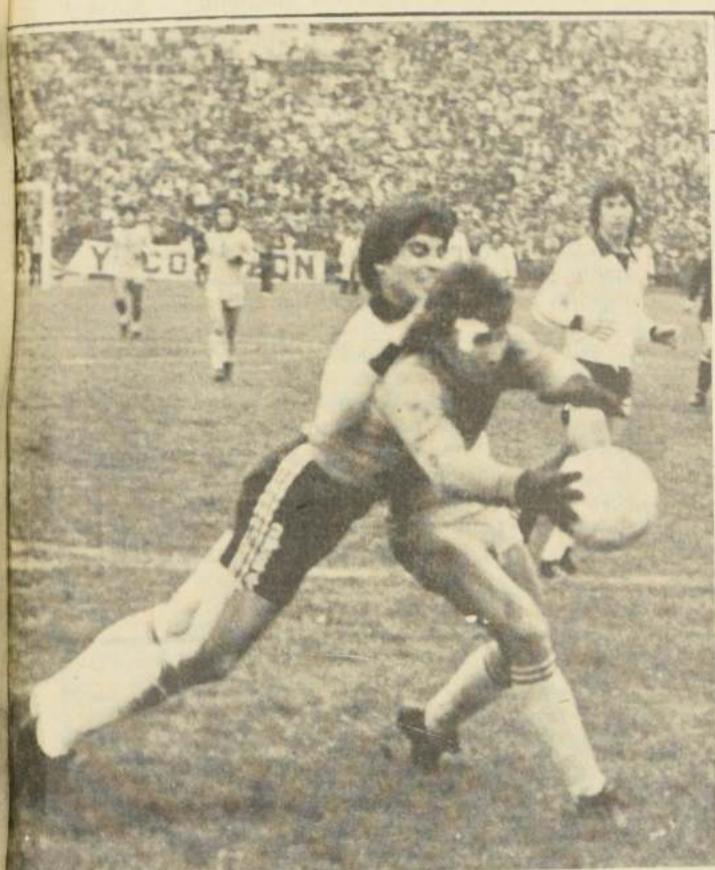
28-30-31

**POR robo anulase Ch/Serie STB N° 471749 Banco Español Chile Central. Banco Estado de Chile Suc Providencia Ch/Serie B-I N° 1406996 Ch/Serie B-I**



# odos de llanes..."

• En una faena dramática el cuadro albo superó 3 por 2 al elenco de Rancagua y con ello quedó como puntero del campeonato



BIEN NEF.— Adolfo Nef rubricó su buena campaña en esta temporada cumpliendo una buena faena pese a los goles. En el grabado, el golero controla con seguridad ante una arremetida de Vargas. Colo Colo venció 3-2 y es el nuevo líder del torneo.

## Magallanes 2 Curicó 0

Cancha: Estadio La Granja de Curicó. Público: 1.560 personas. Recaudación: 52.530 pesos. Socios: Curicó 405. Magallanes 38. Arbitro: Julio Lemus. Equipos: MAGALLANES (2): Duarte; Spicto, Marambio, Gasparini y Tejos; Suazo, Toro y Pérez; Villagra, Venegas, y Tapia. (Cambio: Liendro x Villagra). CURICO (0): Vergara; Riquelme, Quinteros, Cisterna y Cerda; Gallardo, Trejos y Fentora; Pineda, Baezo y Farias. Goles: 2º tiempo. 19'. Toro. 34'. Liendro. Incidencias: Gallardo y Baezo expulsados por juego brusco.

Un partido tedioso en que Magallanes supo aprovechar mejor el juego de mediocancha, derrotando a Curicó por 2 goles a 0. (Juan Vélez).

## Colchagua 1 Malleco 1

Cancha: Estadio Municipal de San Fernando. Público: 1.899 personas. Recaudación: 55 mil 580 pesos. Socios: Colchagua 428, Malleco 23. Arbitro: Robinson Luengo. EQUIPOS: COLCHAGUA (1): Ola varria; Cornejo, Garrido, Quiroz y Hernández; Marambio, Ovando y Valenzuela, Salas, Uribe y Cordero. D.T. Jorge Toro. MALLECO (1): Koeters; Venegas, Retamales, Fritz y Gaete; Torres, Espinoza y Rojío Bascur; Pizarro, Rolando Bascur y Rifo. Goles: A los 30' del primer tiempo Salas para Colchagua y a los 30' del segundo tiempo Pizarro para Malleco. Incidencias: A los 41' del primer tiempo Retamales despreció un tiro penal, que favorecía a Malleco.

## San Felipe 1 Rangers 0

Cancha: Estadio Municipal de San Felipe. Público: 846 personas. Recaudación: \$53.154. Goles: Brito (SF) a los 17 de la 1ª etapa. Equipos: SAN FELIPE (1): Guzmán, Manzano, Alarcón, Astudillo, Aguilera, Quezada, Ramírez, Silva, Escobar, Santibáñez (Brito), Araya. RANGERS (0): Morales, Villazón, Hidalgo, Viveros, Hernández, Bustamante, López, A. Rodríguez, J. Rodríguez, Rubio y Covarrubias.

Difícil victoria de San Felipe, no obstante estar jugando en su casa. Rangers mantuvo bien a raya a San Felipe y le hizo contragolpes que casi le dan la igualdad. Brito en los 15 que dominó anotó el gol de la victoria y Rangers nunca más se lo sacó (Sánchez, Corresponsal).

## La Serena 2 Ovalle 2

Cancha: Estadio La Portada de La Serena. Partido. De la decimoquinta fecha de Segunda División. Público: 3.265 personas. Recaudación: 93.250 pesos. Arbitro: Hernán Silva. Equipos: D. LA SERENA (2): Deleva; Estay, S. Muñoz, Herrera y Droguett; Escudero, Paredes y Gallegos; Alvarez, Iter y Rojas. OVALLE (0): Petrelli; Cabrera, Huerta, Roldán y E. Arias. Ocampo, A. Diaz y J. Arias. A. Tapia Ortiz y O. Diaz. Cambios: Humeres por Gallegos y Astudillo por Rojas en La Serena; P. H. López por Carlos Diaz en Ovalle. Expulsados: Ortiz y Jorge y Enrique Arias, de Ovalle, por faltas descalificadoras.

(Gentileza Diario El Día de La Serena).

## Iberia 1 Linares 1

Cancha: Estadio Fiscal de Los Angeles. Arbitro: Sr. Eduardo Rojas. Público: 750 personas. EQUIPOS: IBERIA (1): Duarte; Aspé, Gatica, Sáez y Villagra; Pinto, Gómez y Vargas; Ponciano, García y Pedreros. D.T. Elicer Belmar. LINARES (1): Soto; Godoy, Cerdá, García y Pucci; Ramos, Lueváza y Aburámán; Moreno, Pérez y Aravena. D.T. Tucapel Bustamante. Goles: Primer tiempo minuto 22 Gómez consigue la ventaja para local. Segundo tiempo: Pérez al minuto 14 logra el empate.

A mediodía de ayer el árbitro Eduardo Rojas se hizo presente en la cancha dando la autorización para que se llevara a cabo el partido a pesar del pésimo estado del campo de juego.

## Independiente 1 Iquique 0

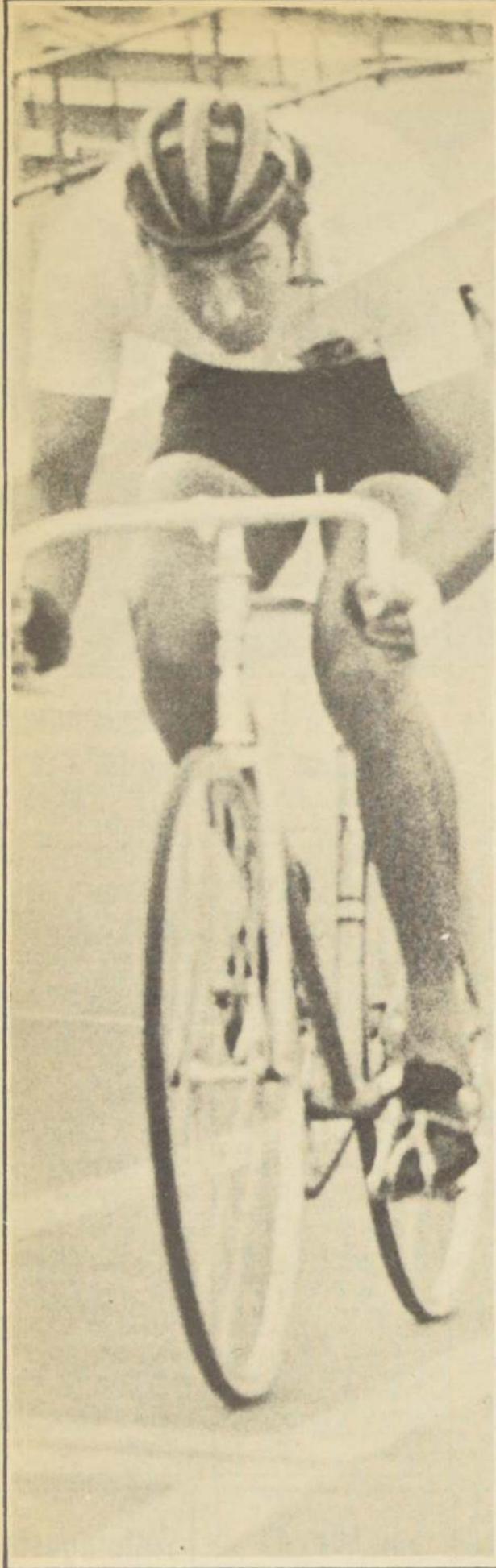
Cancha: Estadio Municipal de Cauquenes. Público: 3.981 personas. Recaudación: \$118.615. Arbitro: Horacio Garrido. Equipos: INDEPENDIENTE DE CAUQUENES (1) Ortiz; Rosales, Durán, Urrutia y Rodríguez; Pereira, Cárdenas y Miranda; Batista, Guzmán y Carvajal. DEPORTES IQUIQUE (0) Campodónico; Arriaza, Maluenda, Valenzuela y Sánchez; Cáceres, Sepúlveda y Saubajot; Carreño, Ponce de Ferrari y Carvajal. Goles: El único gol del partido y que sería el del triunfo para el elenco cauqueno, lo marcó Carvajal, a los 30 minutos del segundo tiempo. (Carlos García, corresponsal).

## Antofagasta 0 Trasandino 0

Partido: "Trasandino" y "Antofagasta" empataron a cero ayer. Cancha: Estadio Regional de Antofagasta. Público: 4.923 personas. Recaudación: 136.055 pesos. Socios: "Regional Antofagasta" 123. Trasandino, 50. Arbitro: Julio Rubio. Equipos: ANTOFAGASTA (0): Cortez, Miranda, Balbontín, Moya y Castro; Vildósola, Naveas y Negrete; Contreras, Acevedo y Pons (Cambios: Pons por Escobar y Acevedo por Benítez). TRASANDINO (0): Manríquez; Cruchaga, Hernández, Alamos y Delgado; Alvarez, Ahumada y Koscina; Scolari, Pimentel y Gamboa (Cambios: Koscina por Monsalve).

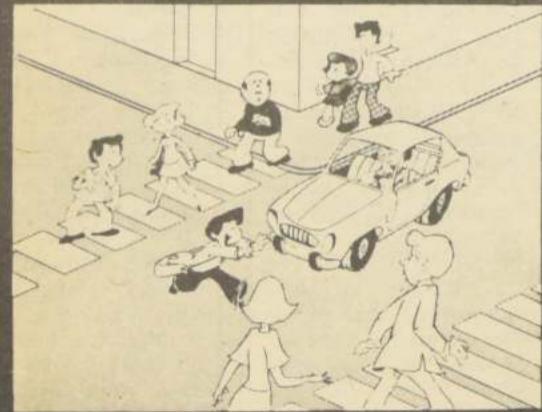
Un partido de pésima calidad.

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



FERNANDO VERA. Pilar indiscutido en la conquista de la medalla de oro.

↑  
**Usted dice saberlo muy bien**



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

**ENTONCES ¡RESPETELO!**



**de usted depende**



## CICLISMO

# LA OTRA CARA DE LA MEDALLA

V.R.C.



Con once medallas ganadas y un séptimo lugar en los Panamericanos de Puerto Rico, el deporte chileno evidencia un notorio despegue, ubicándose en un puesto importante detrás de las grandes potencias continentales.

La actuación de muchos deportistas chilenos fue descolgante, pero la gran sorpresa la constituyen los tres lauros del ciclismo: Richard Tormen, bronce, en el kilómetro contra reloj; Fernando Vera, plata, en persecución individual, y oro en persecución por equipo.

### TODO UN TRABAJO

Sin embargo, detrás del triunfo hay todo un esfuerzo personal desarrollado por los ciclistas, quienes sacrificaron su tiempo libre y diversión para lograr una mejor preparación física combinada con un buen entrenamiento.

El doctor Alfredo Galindo, jefe del Departamento Médico del Comité Olímpico (COCH) y médico de la delegación chilena, señaló que tras las conquistas de los pedaleros hay un equipo multiprofesional (deportólogos, dentistas, médicos fisiológicos y sicólogos) de trabajo constante, los cuales desarrollaron en conjunto el plan 79 para estos Panamericanos.

Los ciclistas fueron sometidos a un chequeo médico completo: mediciones antropométricas

(en el deportista); test sicológicos y un test de fisiología del esfuerzo o "Magna-test", realizado por una máquina sorprendente. Esta última prueba, señala el doctor Galindo tiene por finalidad averiguar en qué estado se encuentra el deportista.

"Se investiga la capacidad y su rendimiento; el consumo de oxígeno, resistencia, actividad cardíaca en pleno esfuerzo (electrocardiográficamente) y todo eso da una serie de elementos de juicio suficientes para detectar problemas si estos existen", dice el facultativo.

Dentro del ciclo técnico-científico en el que trabajaron los ciclistas, no estuvo ajena la parte sicológica. Según el médico jefe de COCH: "Se trata de que ellos aprendan a controlar su temperamento, emotividad y mentalidad ganadora, tanto dentro como fuera del país, en donde muchas veces las condiciones son adversas".

### CON ORO Y PLATA REGRESO A CASA

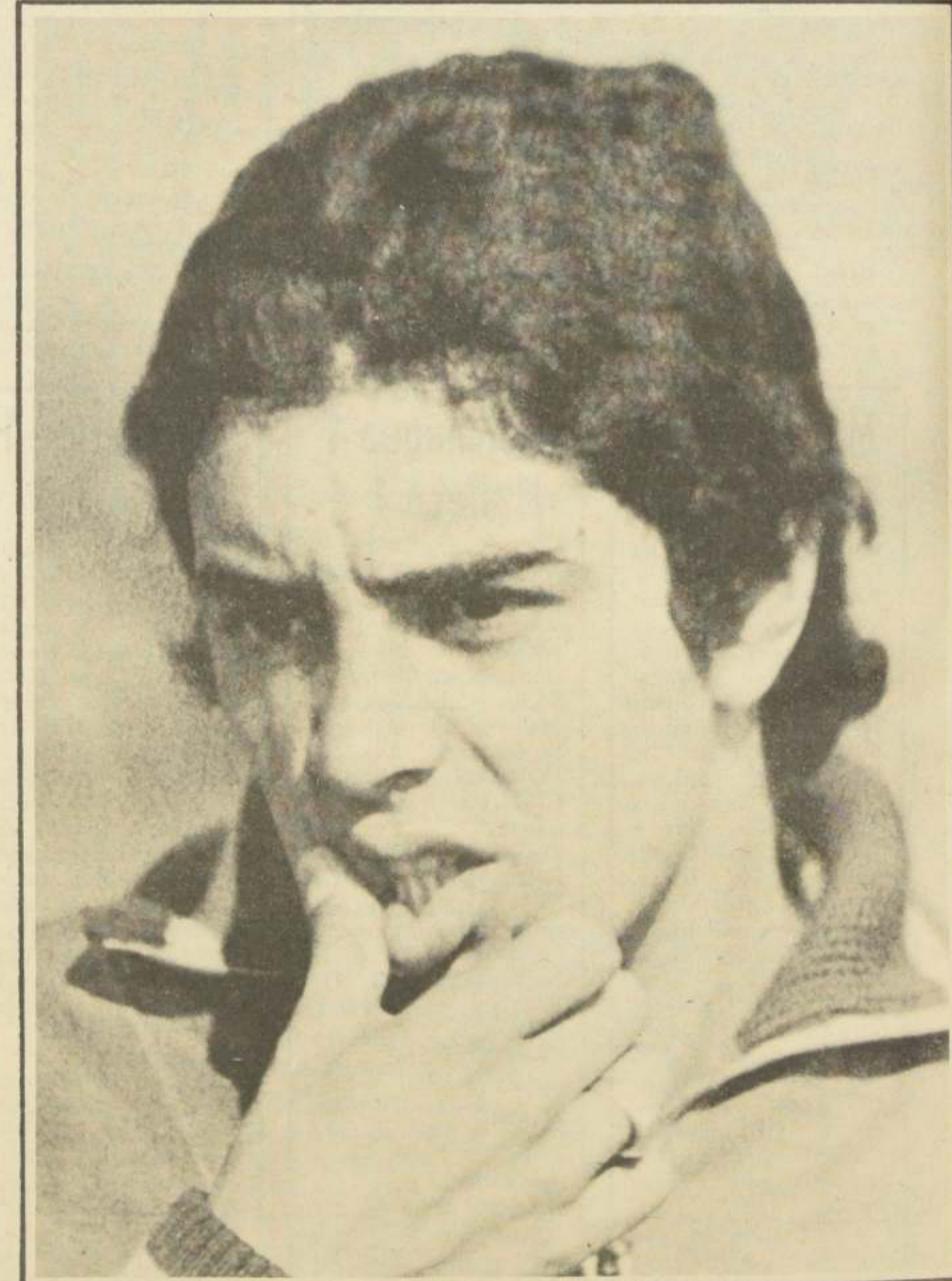
Fernando Vera, integrante de la cuarteta que ganó la presea de oro, demostró en Puerto Rico que está en condiciones de ganar a cualquier rival y volvió a Chile con dos medallas. Hoy se encuentra en Brasil disputando un circuito de dos días en São Paulo.

Antes de viajar dijo que lo esencial de su en-

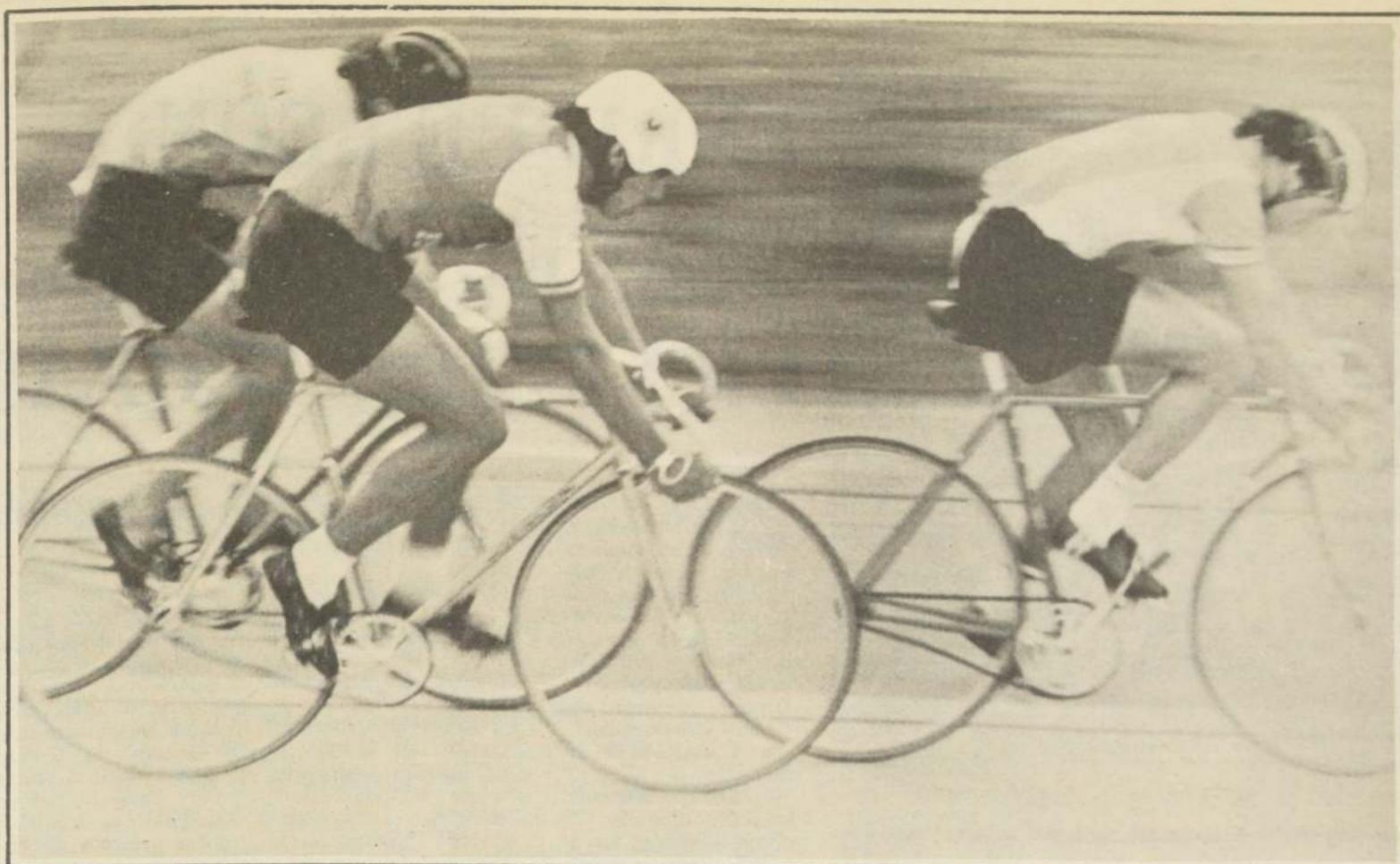
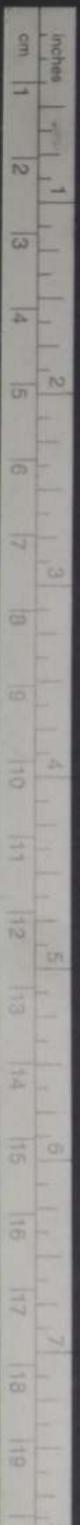
- Tras el triunfo, un equipo técnico-científico
- Nuestros deportistas tienen ya una mentalidad ganadora.

- "Si somos los mejores es porque somos buenos"

- Fernando Vera, gran figura en la victoria



↑ SERGIO ALISTE. Preocupación y responsabilidad.



Un trabajo científico-técnico, y una entrega total de los pedaleros al entrenamiento programado, fueron la consecuencia a esas tres medallas que trajo el ciclismo de Puerto Rico

trenamiento fue la preparación física progresiva que comenzó hace más de un año con Jaime Huberman. Además, agregó, "Todas las competencias son una preparación para otras competencias, pues yo soy un poco reacio al trabajo físico cuando estoy disputando una carrera. Sin embargo, quiero destacar el trabajo del sicólogo, Bernardino Ruiz quien nos incentivó una mentalidad ganadora, pues me ayudó bastante, me dio ánimo y la seguridad necesaria. También está el Comité Olímpico, el preparador físico de la Universidad de Chile, Jaime Huberman y el doctor Juan de Dios Godoy quienes tuvieron confianza en nosotros".

#### ESFUERZO GUIADO POR UN MAESTRO

Para Richard Tormen, reciente papá y futuro profesor de educación física, la medalla de oro, sumada a la de bronce en el kilómetro contra reloj, fue "un regalo de Pascua por adelantado que nadie esperaba".

#### —¿Cómo ves el triunfo de Puerto Rico?

"Aunque no hubo trabajo específico, creo que estábamos en nuestro mejor momento. Se unió la calidad de cada uno y es porque si somos buenos somos los mejores."

#### —¿Conforman ustedes la cuarteta ideal?

"Sin Fernando Vera no ganamos, porque él fue la fuerza del equipo. Yo soy el que salgo y le doy velocidad, Vera es el que arrastra al grupo y con Aliste y Muñoz se mantiene."

#### —¿Cómo fue la preparación para los Panamericanos '79?

"Nuestro trabajo se realizó durante seis meses y la base de todo lo que logramos fue la preparación física de Huberman. Lo básico consistió en un trabajo de resistencia aeróbica (con consumo de oxígeno) practicando cross de 6 a 8 kilómetros diarios; resistencia velocidad anaeróbica (sin aire) que son carreras corta pero muy rápidas; fuerza muscular con pesas y potencia donde se mezcla la fuerza con la velocidad."

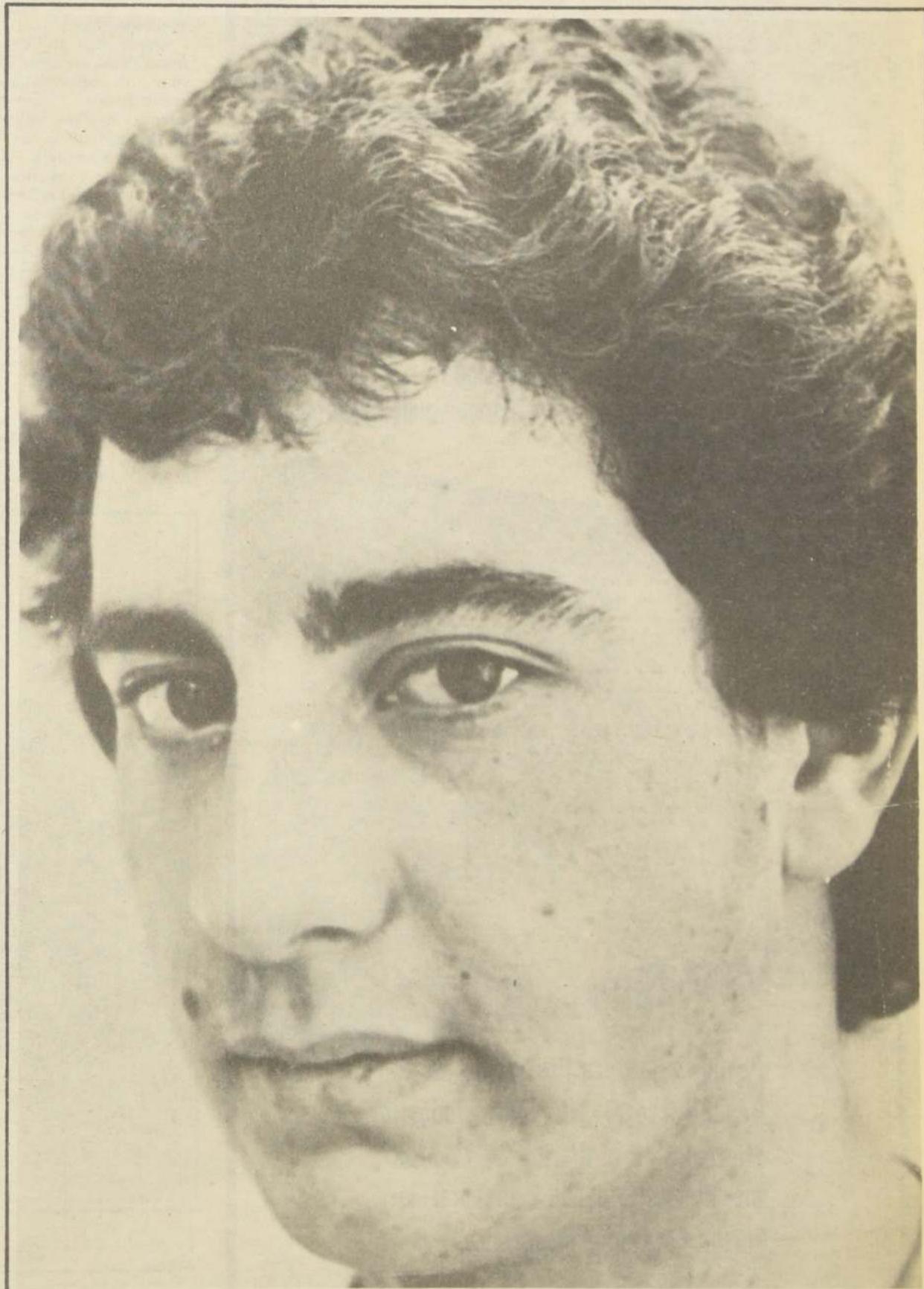
#### CARTA PARA VENEZUELA '83

El joven velocista chileno, José Antonio Urquijo, Campeón Panamericano "Junior" en velocidad, y kilómetro a reloj, obtuvo una muy buena ubicación en los recientes juegos continentales de Puerto Rico y se perfila como la nueva promesa del ciclismo nacional.

#### —¿Cómo ha sido tu trabajo dentro de los planes del COCH?

"Mi preparación viene de dos años atrás. Primero fui junior en la selección y todos los entrenamientos fueron un paso para este Panamericano en el cual yo no estaba obligado a obtener ninguna medalla, sino a realizar una buena actuación. Pero este trabajo sigue para mí, porque mi meta son los Juegos del 83 en Venezuela."

De esta manera, la participación de Chile en esta reunión deportiva internacional da la pauta para superar algunos problemas del deporte nacional y aprovechar las valiosas experiencias desde el punto de vista técnico y científico. Todo esto con miras a un mejor desempeño en Caracas y quien no dice, que ocho años más tarde en 1987, en los Décimos Juegos Panamericanos en Santiago de Chile.



↑ ANTONIO URQUIJO. El juvenil que cumplió.

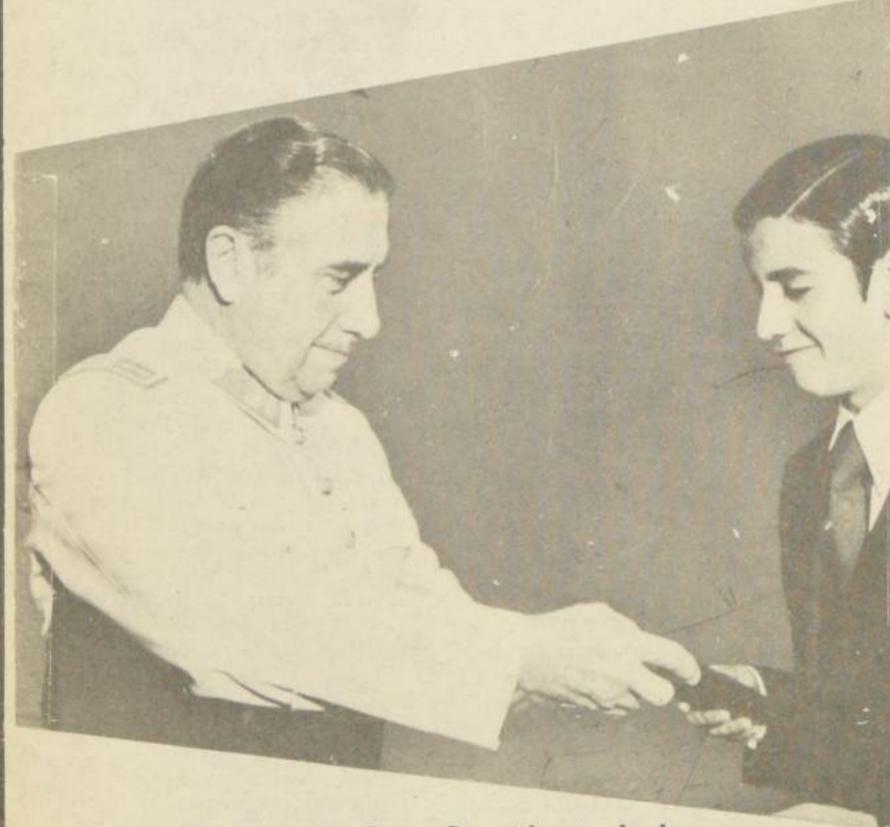


ENRIQUE LEON, de Famae, fue el vencedor de la prueba.

**ATENCION  
POSTULANTES A LA  
PRUEBA DE APTITUD  
ACADEMICA...**

## "BECAS PRESIDENTE DE LA REPUBLICA"

le financiará  
sus estudios universitarios...!



Postule a la Beca Presidente de la  
República este Miércoles y todos los  
Miércoles en el diario "El Cronista"  
que además le ayuda a preparar la  
Prueba de Aptitud Académica.

No pierda su diario **El Cronista** todos los días Miércoles

# ENRIQUE LEON, VENCEDOR EN EL CICLISMO LABORAL

Todo un éxito constituyó la tercera prueba ciclista organizada por el Canal Nacional Deportivo Laboral de la Comuna de Santiago en homenaje al programa Deporte Amateur de Radio Panamericana, con el auspicio de la Industria Chilena Mugomás que discernió los premios para los 10 primeros lugares en la prueba todo competidor y 3 de la categoría senior.

Desde las primeras horas de la mañana de ayer se advirtió un movimiento poco común en las calles Gálvez y Avenida Matta donde estuvo el punto de partida, lugar al cual llegaron 74 ciclistas trabajadores para participar en esta doble Santiago—El Monte—Santiago que en forma compacta efectuaron todo el recorrido, sin escapadas que vaticinaran anticipadamente un ganador.

En el regreso y cuando enfilaron por Avenida Viel hacia Avenida Matta el grupo lo integraban 69

• En senior el primer lugar para Pedro Cruz

pedalistas, tres abandonaron por falta de fuerzas y dos por haber sufrido una rodada.

El primero en cruzar la meta, ubicada en Avenida Matta esquina de Gálvez, fue Enrique León de FAMAE, quien puso el tiempo de 2.31.17 para los 80 kilómetros de distancia; el segundo lugar lo ocupó Carlos Núñez de Cicles Willy y los lugares siguientes fueron para Heriberto Núñez de Mugomás; Luis Espinoza de Cicles Willy; Orlando Guzmán de Zapatillas Stambuc; Orlando Venegas de Cicles Willy; Hernán Echeverría de San Antonio; Mario Nicodemis de Mugomás; Héctor Núñez de Embotilladora Andina y Juan Salgado de Mugomás.

En categoría Senior el triunfador fue Pedro Cruz, Independiente, el segundo lugar lo ocupó Juan Jorquera de Pollos Ariztia y en el tercer lugar arribó Francisco Palomos, Independiente. La organización de esta prueba ciclista para los trabajadores estuvo a cargo de CANADELA de la Comuna de Santiago, como decimos al comienzo, pero debemos ser justos al expresar que tuvo un papel preponderante el destacado dirigente José Arellano, como asimismo la Industria Chilena Mugomás que con su auspicio está prestando un apoyo efectivo a los deportistas laborales, cuyos estímulos en implementos deportivos, al margen de ser valiosos, fueron de utilidad práctica para estos esforzados ciclistas laborales.

Como siempre el

Cuerpo de Carabineros

de Chile prestó su

valiosa e inestimable

cooperación, lo que

permittió que el re-

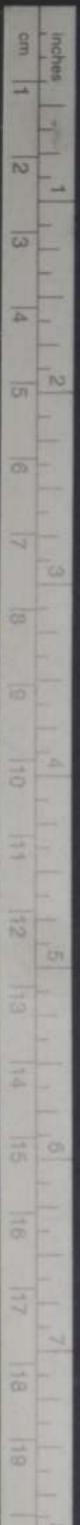
corrido se efectuara en

forma normal y ex-

pedita. (H. Verdugo M.)



EN EL PUNTO de partida, frente a Industrias Chilenas Mugomas en Gálvez 1121, estuvieron presentes 74 ciclistas trabajadores para participar en la prueba Santiago—El Monte—Santiago, organizada por CANADELA, comuna de Santiago.



Una atleta que comparte su deporte con la sicología

## María Eugenia Guzmán y su Promesa: Reivindicarse de la Frustración

• El año 77, siendo seleccionada para el Sudamericano de Montevideo, cinco días antes de la partida una hepatitis le impidió viajar; además de esta mala jugada del destino quedó alejada de las prácticas atléticas por más de un año. Hace poco tiempo retornó a las pistas para recobrar ese lugar que le correspondió tiempo atrás



MARÍA EUGENIA GUZMÁN.— Una promesa por cumplir.

POR  
TOULOUSE  
TESVER



**TRIUNFO.**  
En el torneo  
Copa Francia, Marí  
a Eugenia se  
adjudicó los  
400 metros  
planos, con  
un tiempo  
que a la atle  
ta no confor  
mó.

 Ausente de las pistas por más de un año retornó fuerte al atletismo una hermosa muchacha que conjuga sus estudios de sicología con las especialidades del mediofondo. María Eugenia Guzmán Caracotch, de 21 años, en su regreso al atletismo subió al pódium de los vencedores para recibir su medalla de oro de los cuatrocientos metros planos, en el desarrollo del torneo Copa Francia.

"La marca con que gané me avergüenza como atleta porque es muy inferior a otras que he logrado. Lo que pasa es que estuve mucho tiempo parada. . . Un año de hepatitis me impidió seguir practicando mi deporte. Ahora recién estoy empezando de nuevo y espero que en el curso de este año logre recuperarme".

Maria Eugenia sufrió el percance, antes relatado, en su mejor momento atlético. Con gran esfuerzo había logrado clasificar para el sudamericano de adultos del año 77. Ese gran estímulo que significa para un atleta ser llamado para representar a su país se vio frustrado 5 días antes de la partida. El parte médico fue tajante "receso absoluto". Aunque ella no lo dice, es una mujer sentimental y más de una lágrima debe haber escapado en ese momento.

Hoy es sólo un recuerdo del pasado ese acontecimiento y la atleta ha comenzado todo un plan a largo plazo para recuperar ese sitio que algún día le correspondió en el atletismo nacional. "No me importan mucho las marcas que logre ahora, estoy recién en el inicio de mi etapa de recuperación pero mi meta es participar en algún Sudamericano antes de retirarme".

"Por qué antes de retirarse, piensa dejar el atletismo?"

"Estoy muy consciente que no podré practicar este deporte durante mucho años más. Ya ahora se me hace difícil hacerme tiempo tres veces por semana para entrenar. Estoy en el tercer año de sicología y la carrera a medida que avanza se va convirtiendo cada vez en algo más absorbente. Pienso aprovechar estos últimos años en la Universidad para hacer atletismo y luego dejarlo".

Su historia en el deporte comienza

en una edad muy temprana, a los 6 años empezó con el ballet. Como en aquel entonces vivía en Valdivia y el clima de la zona es especial para las actividades deportivas bajo techo, continuó con la práctica de la gimnasia. . . "para este deporte era bastante buena, pero cuando cumplí los 14 comencé a practicar el atletismo en las competencias internas de mi colegio. Tenía muchas condiciones, comparando con el nivel de mi curso por lo cual me seleccionaron para venir a competir en Santiago para torneos interescuelas. A todo esto no movía ni un dedo para entrenar y me iba bien. Fue entonces cuando me di cuenta que esto me gustaba y comencé a practicarlo en serio. Algo que me enorgullece es que hasta hoy mantengo los records del mediofondo en Valdivia".

Siempre detrás de los atletas hay alguien que los ayuda. El paño de lágrimas en la derrota y crítico positivo en el triunfo para María Eugenia, fue su padre "él me empujó a meterme de lleno en esto".

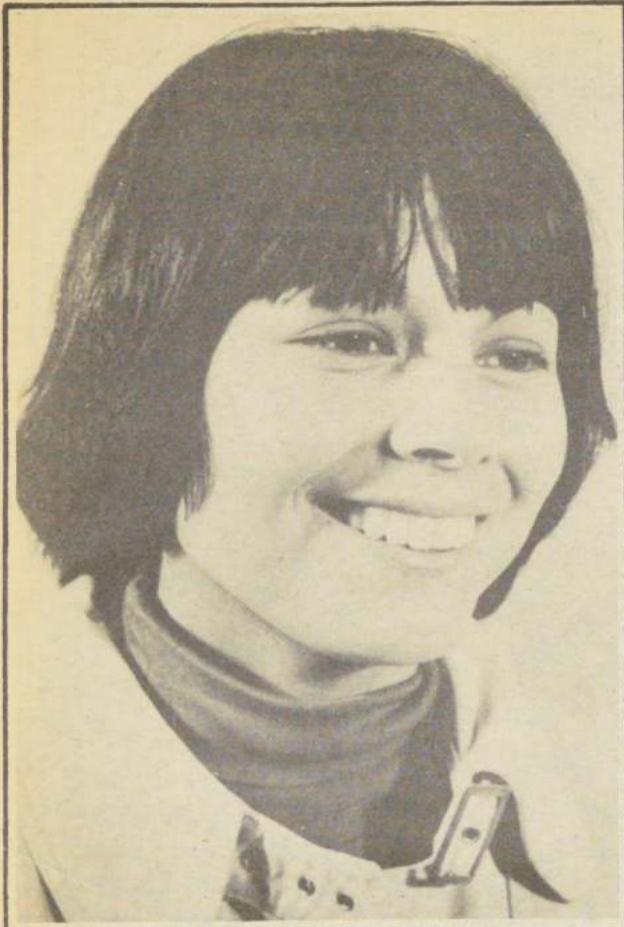
Su especialidad es difícil sobre todo en este tiempo ya que existen rivales de gran categoría; pertenece a la generación de Alejandra Ramos una de las máximas figuras de Chile. También encuentra competidoras de gran calidad menores que ella, por ejemplo Cecilia Rodríguez. Pero para la atleta estos "problemas" son un estímulo a la superación.

Como estudiante de sicología la interrogamos acerca del significado del triunfo, del atletismo y su relación con la psiquis.

"Es difícil responder, en cierta forma son refuerzos para la personalidad pero en otros aspectos, no. Nunca había tomado las cosas por ese lado. Comprobar lo que ocurre en otros casos sería fácil pero es complicado analizar esto en carne propia".

Al terminar esta conversación con "El Cronista" nos hace una promesa, "no se fijen en mí por este año. Estoy retomando el atletismo y para que le cuento lo que cuesta recuperarse después de un año sin practicar, pero en el año entrante espero que las cosas sean distintas y espero desquitarme de ese año 77 cuando quedé fuera de la selección al Sudamericano. A ver si el 80 lo logro".

# Deportes



**ALEGRIA.**—Jugando básquetbol y estudiando ventas no tengo tiempo para sentir pena; (María Zapata), defensa de Colo Colo y de la selección de Santiago.

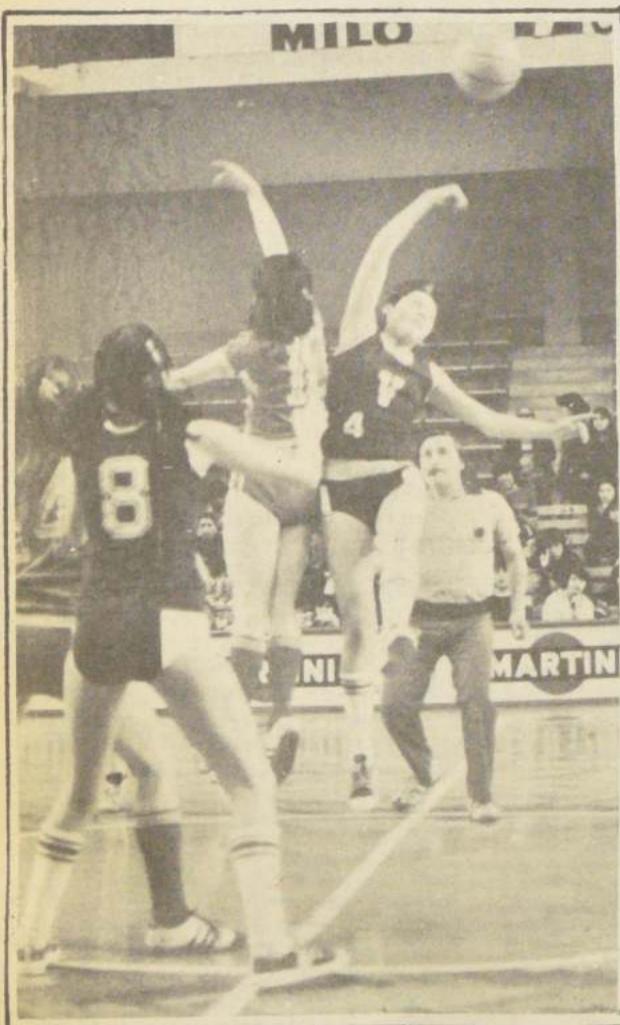
 Los apóstoles son doce...Ellas también son doce, pero no apóstoles sino que ...campeonas chilenas juveniles de básquetbol.

Estas niñas, que empezaron jugando tan sólo para entretenerte, a medida que iba pasando el tiempo, sus deseos de llegar más lejos en este deporte aumentaban pero eran muy chicas para que las aceptaran en algún "club grande"...Pero el tiempo pasó y un día fueron llegando a diversas instituciones. Unas a Colo Colo, otras a Mademsa, Famae, Banco del Estado, Good Year, y Luminar. El destino aún les deparaba más satisfacciones, llegar a la Selección de Santiago y ser campeonas de Chile.

Cada una de ellas, a pesar de su corta edad, ya tienen su historia, y anhelos para el futuro.

## ANDREA LAGOS

Estudiante del primer año en la escuela de Ingeniería, ex jugadora de Colo Colo, actualmente representa al club de la Universidad de Chile, debido a que se ganó una beca deportiva. Su edad, 18 años. Sus anhelos: poder llegar a la selección nacional juvenil que próximamente par-



Las campeonas de básquetbol se confiesan

# Un Mundo de Sueños Forjados en el Parquet

ticipará en el Sudamericano que se efectuará en Santiago.

## MARIA ZAPATA.

Tiene 19 años. Cursa el 5º año de Ventas y Publicidad en el Instituto Comercial N-12. Jugadora de Colo Colo. Sus deseos son poder seguir en el básquetbol adulto y tratar de superarse para poder llegar a la selección nacional.

## JULIA FUENTES

Piensa dar la prueba de aptitud y postular al Físico, para especializarse en básquetbol y así enseñar este deporte especialmente a los niños. Tiene 19 años, actualmente está de novia y por esta razón dice no poder pensar en la selección, ya que se casa dentro de muy poco.

## IVONNE TAPIA

Lo mismo que Julia Fuentes, piensa seguir en el Físico, y salir a especializarse a Alemania. Tiene 18 años y estudia en el Liceo Comercial 53-B. Cursa 5º Año de Contabilidad. Madeco es su club en la actualidad.

## MARGARITA JIMENEZ

Diecisiete años, lo único que ella desea es jugar en la selección juvenil que próximamente participará en el Sudamericano. Perteneció a los registros del Club Banco del Estado, es compañera de estudios de Julia Fuentes.

## ANGELICA MERINO

El Físico es su meta más cercana después que termine sus estudios de Secretariado. Actualmente cursa el 5º año en el Instituto Comercial B-113. Llegó a la selección de Santiago del Club Famae. Tiene 18 años.

## EMA SOLIS

Actualmente pertenece a la Escuela de Talentos y estudia en el Internado Nacional Femenino. 17 años, 1.76 de estatura. Piensa estudiar Educación Física y seguir especializándose en básquetbol. Es compañera de equipo de Margarita Jiménez en Banco del Estado.

## SANDRA VERA.

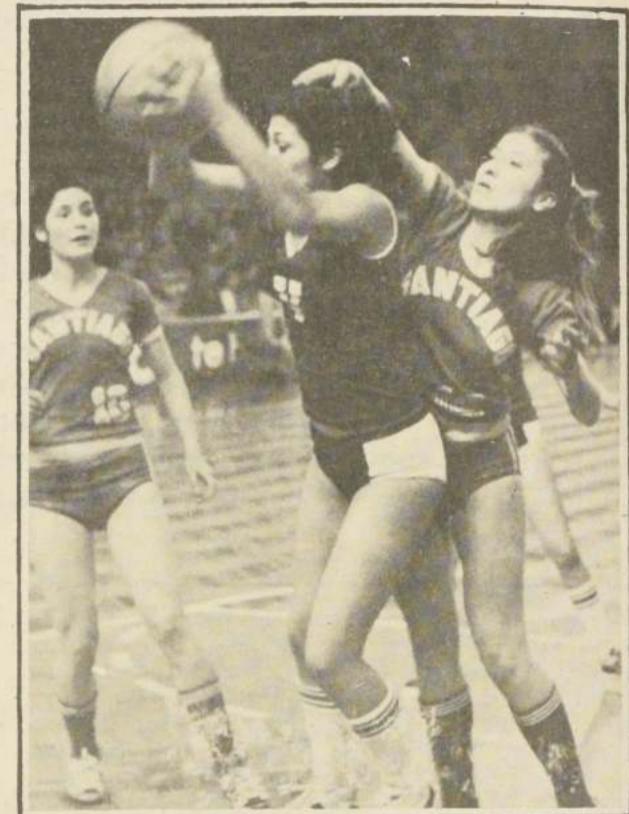
De Colo Colo al equipo campeón. 17 años, piensa terminar sus estudios de Contabilidad. Mis únicas metas por ahora son recibirme de Contadora y seguir jugando, dice.

## SANDRA BLONDEL.

Apenas termine mis estudios de Secretaría pienso entrar al Físico, para prepararme mejor en este deporte y así poder enseñarlo a los niños. Compañera de equipo de Margarita Jiménez, Ema Solis y Miriam Leiva, en Banco del Estado.

- Cuando eran niñas deseaban llegar a la selección de Santiago, pero no tan sólo lo alcanzaron sino que además tuvieron la alegría de ser campeonas juveniles de Chile.

Jorge Fernández Salazar



**TODO VALE.**—Para titularse recurrieron a todo, el fin era ganar.

## MARISOL YAÑEZ.

Coleadora del torneo en el cual se titularon campeonas, 19 años. Estudia Secretariado en un Instituto Particular. Lo único que quiero es seguir jugando hasta que me muera.

## MIRIAM LEIVA.

Compañeras de liceo de Angélica Merino, cursa 2º año de Contabilidad. 17 años, 1.70 de estatura. La selección chilena, su único sueño. Juega por Banco del Estado.

## GLADYS SOTOMAYOR.

Es la menor del equipo; con sus 16 años, lo único que quiere es seguir participando en competencias importantes, ya que según ella es la mejor manera de aprender. Estudia en Liceo A 12, cursa tercero medio. Piensa estudiar medicina.



Es un juez colombiano

## Horacio Castilla Arbitrará Pelea de Martín y José Loor

- Rigoberto González es el jurado ecuatoriano que jurará como visita
- Ignacio Amador de La Peña es el vedor y el que leerá ante la prensa los reglamentos que regirán el combate

**C** Martín Vargas mantiene intacta la confianza que le permitió ganar por K.O. a Reyes Arnal, para ponerla al servicio del compromiso que tiene para jugarse el título Continental ahora con Loor. Dirigido por el técnico Juan Peralta y un turista argentino que le ayuda, el chileno trabaja duro con el objeto de conservar su preciado cinturón.

José Loor, un ecuatoriano que le hace al boxeo y al cambio de golpes, tiene buenos antecedentes y según los que lo conocen, puede resultar un buen escollo para Martín, y que no está al margen de una buena victoria.

Todo esto considerando que Martín no ponga su mortífera mano. Si Loor pasa la prueba del primer mamporro, puede haber una lucha sen-

sacional. Pero si el papel calco con que le hizo el trabajo al venezolano Arnal, está en sus manos, entonces ya hay que empezar a celebrar.

El ecuatoriano que quedó de llegar el viernes pasado, lo hará recién ahora, lo que le permitirá hacer su prueba de suficiencia, tal vez mañana martes.

### AUTORIDADES DEL MATCH

El árbitro del combate será el colombiano Horacio Castilla, muy prestigioso por lo demás. Un jurado ecuatoriano, que también goza de mucho respeto en su patria, Rigoberto González, será otra visita ilustre. Y el último de los sucesos que vendrá al combate, es el vedor Ignacio Amador de la Peña, que viene en nombre de la Comisión Continental de Boxeo.

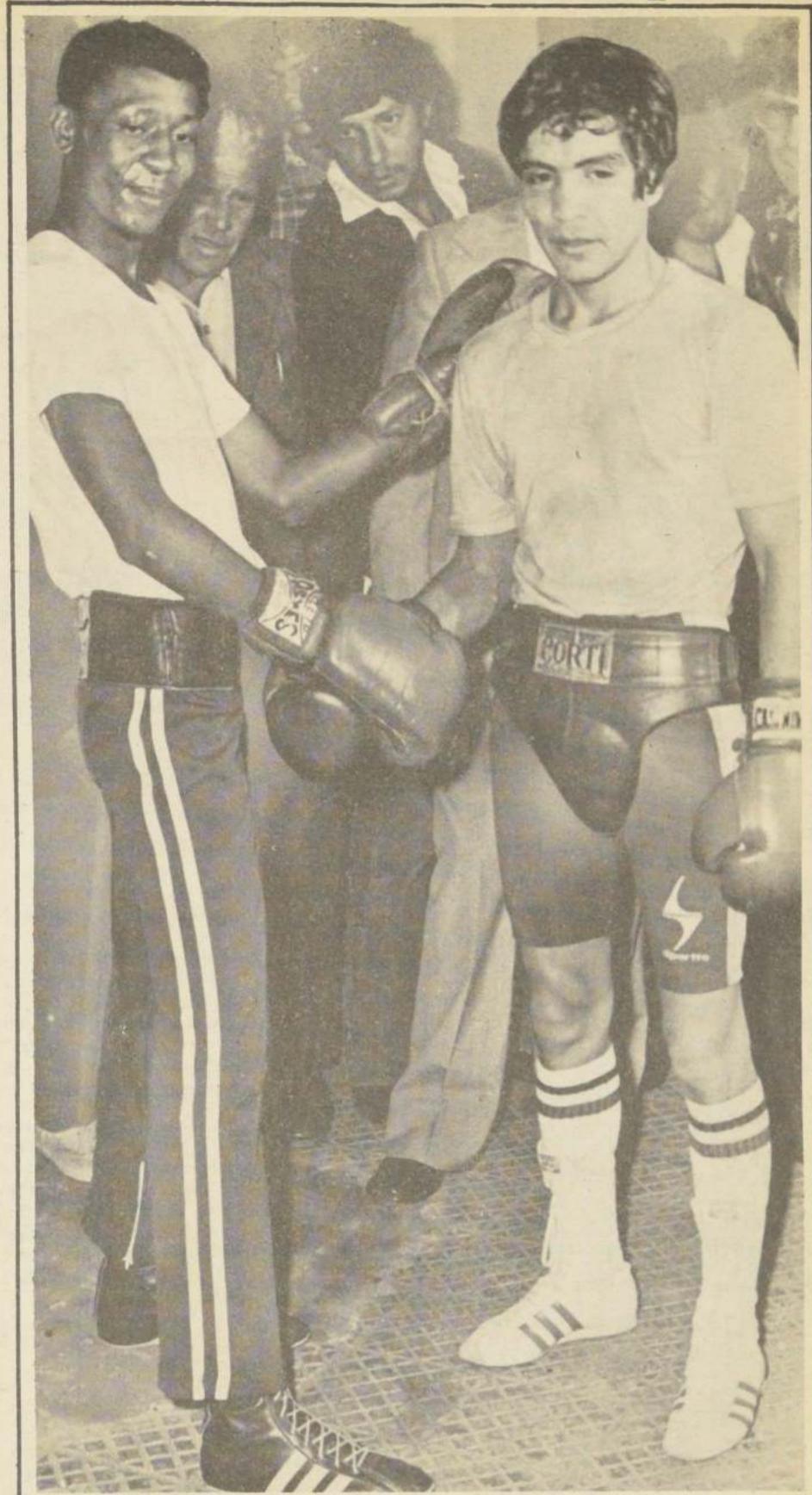
Los distinguidos visitantes quedarán

alojados en los hoteles Carrera Sheraton y Tupahue. González llegará el 31 de julio junto con el juez Horacio Castilla. De la Peña estaría llegando al día siguiente, pero con la idea fija de hacer una conferencia de prensa para exponer públicamente bajo qué reglas van a combatir Martín Vargas y José Loor. De La Peña es más que nada miembro de la Comisión de Reglamentos y es el papel que cumple con más celo y claridad.

### JURADO CHILENO

El jurado chileno, que tiene y debe estar en el trío que va a participar, no ha sido nombrado, pero bien puede estar entre Víctor Daccarett, Alejandro Reid, Jorge Constantino y Pedro Castellón. Cualquiera de los cuatro tiene calidad y nos dejará bien puestos.

Martín y Loor están programados para el 3 de agosto en el Estadio Chile.



### ↑ ¿SIGUE EL PUÑETAZO?...

Martín está listo para Loor. Atrás Juan Peralta, el hombre que lo cuida. Si Loor aguanta golpes habrá guerra en el Estadio Chile. Si no, bueno...

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

### ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI N° 139 — TELEFONO 69131 — SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de modificación de concesión de radiodifusión, presentada por la Sociedad Radio Bulnes y Compañía Ltda., concesionaria de CB-89 Radio Bulnes de Santiago, en la cual pide autorización para trasladar su planta transmisora desde Virginia N° 198, Vicuña Mackenna, a Santa Rosa de Huechuraba, en la comuna de Conchalí. Solicita, además, autorización para aumentar su actual potencia de 1.000 Watts a 10.000 Watts.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52º, del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

### ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI N° 139 — TELEFONO 69131 — SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de radiodifusión en Onda Larga para la ciudad de Valparaíso, presentada por el señor Luis Humberto Olavarría Aranguren, en la cual pide autorización para instalar y operar una emisora de 1.000 Watts de potencia. Los estudios estarán instalados en calle Pasaje Ross N° 149, PISO 12, y los implementos de la planta transmisora con su sistema iradiante se instalarán en el Cerro La Cruz, El Vergel s/n.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52º, del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES



**TREMENDO.**— Después del suceso que significó la victoria sobre Reyes Arnal, Martín está mucho más seguro. ¿Y el ché?... ¡Pobre de ellos!...

**USTED,**

**TUR-BUS**

...y el agrado de viajar \*

VIÑA DEL MAR

VALPARAISO

RANCAGUA

SANTIAGO

Terminal norte of. 4 fono 712480 sigo.  
Errázuriz 518 fono 56425 valpo.  
Encomiendas: Aillavilú 1042 santiago



JAIME BRETTI se reencontró con el triunfo en el "Círculo Kennedy".

## Quinta Normal Mandó en la Categoría "B"

### CATEGORIA TODO COMPETIDOR

- 1º Jaime Brett, Correos y Telégrafos. Tiempo 1 hora 44 minutos 05 segundos para 70 kilómetros 500 metros.
  - 2º Gustavo Carvacho, Cónedor Pilsener Cristal
  - 3º José Avendaño, Curicó
  - 4º Jorge Espina, Unión Española
  - 5º Jesús Córdova, El Mercurio
  - 6º Ricardo Brett, Correos y Telégrafos
  - 7º Carlos Marmié, Cónedor Pilsener Cristal
  - 8º Rafael Aravena, Vulco Magallanes
  - 9º Pedro Aguilera, Bata
  - 10º Alejandro Astorga, Bata
- Todos estos corredores con el mismo tiempo del ganador.

### CATEGORIA "B"

- 1º Antonio Labarca, Quinta Normal
- 2º Toychar Muchizuky, Quinta Normal

### CATEGORIA "JUNIOR"

- 1º Nelson Cruz, Green Cross-CIC
- 2º Freddy Acevedo, Rancagua
- 3º Claudio Armijo, El Mercurio

Círculo Ciclístico "Cónedor Pilsener Cristal"

# Jaime Brett Reapareció con Prestancia "Panamericanista"

• El internacional pedalero del club Correos y Telégrafos se adjudicó, en brillante carrera, el circuito realizado en la Avda. Kennedy, con un tiempo de 1 hora, 44 minutos 05 segundos para los 70 kilómetros 500 metros de recorrido.

H.H.S.

 El ciclismo que en domingos pasados anduvo por la Carretera Norte, buscando la ruta de Llay-Llay y luego remontó hacia el sur trepando los duros repechos del Camino del Cobre que llevan al mineral de Coya, en esta ocasión se adueñó de la importante arteria que significa la Avda. Kennedy, para disputar 15 giros que comprendían las calles Luis Carrera y Las Tranqueras, en disputa del Gran Premio "Cónedor Pilsener Cristal" y que sirvió de espléndido escenario para la reaparición y triunfo de Jaime Brett, uno de los mejores pedaleros nacionales y defensor de Chile en los Panamericanos de Puerto Rico.

El ganador, que volcó a su favor un resultado que a menos de 50 metros de la meta parecía que se le escapaba, ante el sensacional "descuelgue" de Carlos Marmié, impuso un crono de 1h. 44'05", para los 70 kilómetros 500 metros que tuvo el evento y que logró reunir en la categoría de Todo Competidor un total de 45 corredores, que tomaron parte en la fase principal de la jornada ciclista.

### TODO PARECIA FACIL, PERO...

Cuando ya estaban consagrados los ganadores de la categoría "Junior", con un líder absoluto en Nelson Cruz, y Antonio Labarca de Quinta Normal se llevaba los honores en la categoría "B", los cracks de Todo Competidor iniciaron su participación con marco impresionante de público que se dio cita a todo lo largo de la Avenida Kennedy para presenciar el espectáculo que significó para este sector la espectacular caravana pedalera.

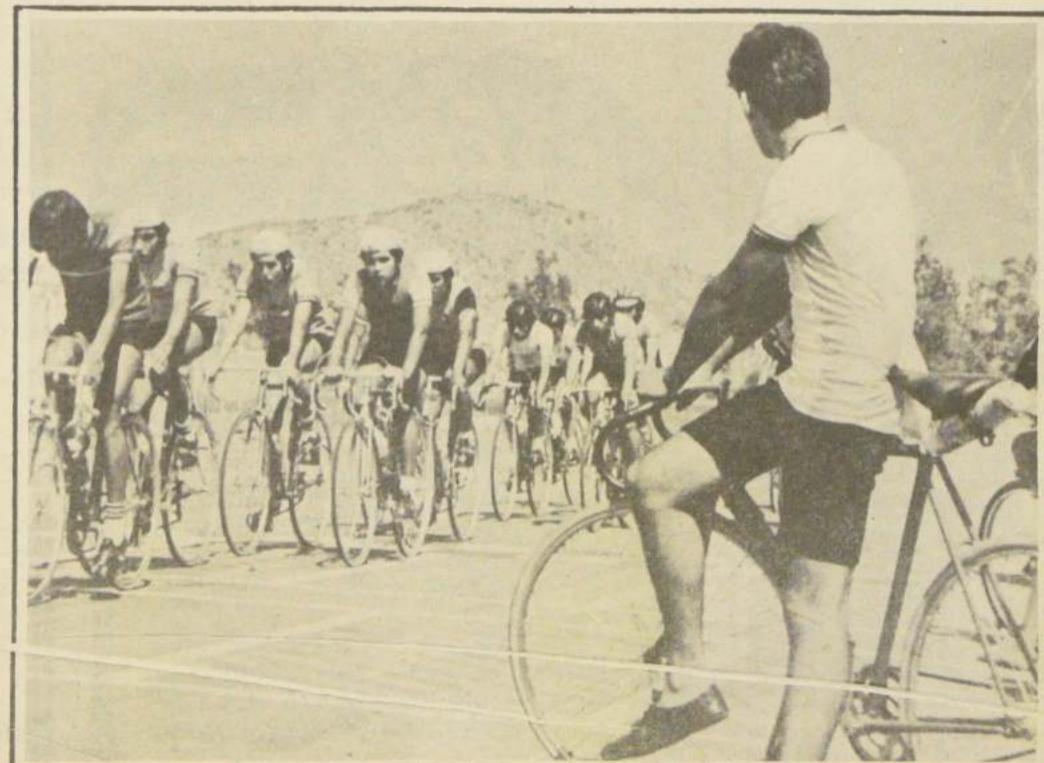
Los primeros giros fueron de traje intenso, ya que las condiciones topográficas del terreno permitían imprimir gran velocidad a las bicicletas, más aún cuando se contaba con el resguardo siempre oportuno y tranquilizante del Cuerpo de Carabineros. Todo esto sirvió para que la guerra desatada en los tramos iniciales no

constituyera una diferencia territorial para algunos pedaleros que intentaron sorprender al grupo con "piques" violentos, que sin embargo fueron controlados sin grandes dificultades.

### SOLAMENTE HASTA EL 9º GIRO

Pero esta lucha vertiginosa tuvo su momento de indecisión a la altura del noveno circuito. Ya el pedaleo, potente y cuidado de la mayoría, empezaba a pagar tributo a los kilómetros recorridos ocasión que fue muy bien aprovechada por un grupo de once pedaleros que salieron al frente con un excelente tren de carrera y fueron redondeando una diferencia de metros que los dejó a todos como posibles ganadores del evento. Desde ese momento todo quedó suscrito al trabajo y posibilidades de quienes marcaban el rumbo de la prueba. Quizás en estos pasajes es digno de destacar el pundonor demostrado por Alejandro Astorga de Bata, que estando en el pelotón puntero, siguió dando guerra para sacudirse de la marca de sus empecinados adversarios. Varios fueron sus intentos de "irse" definitivamente, pero su retaguardia marchaban hombres muy difíciles de dejar y al final tuvo que conformarse con la posibilidad de entrar con ellos al sprint definitivo.

Sin embargo, el ciclismo siempre guarda esa cuota de suspense que lo hace atractivo y singular. Cuando apenas faltaban unos 100 metros para atravesar la línea de sentencia, Carlos Marmié, del club Cónedor, superó en un sensacional esfuerzo el embalaje de sus rivales, enfriando hacia la meta con una ventaja que parecía inalcanzable para el resto. Y fue allí donde Jaime Brett demostró por qué es uno de los mejores valores de la ruta chilena. Cuando vio que la victoria se le escapaba, prácticamente "levantó" su bicicleta, para dar caza, a quien ya se vitoreaba como posible ganador y rebasando la línea de carrera de su adversario cruzó la meta en el primer lugar, llevándose una victoria merecida y extraordinaria por el trámite que tuvo.



NELSON CRUZ, la mejor figura de la categoría "Junior", obtuvo su tercera victoria consecutiva en el Gran Premio "Cónedor Pilsener Cristal".



Esta noche en su horario habitual

## RECORDANDO SE DESPIDE “VAMOS A VER”

- Raúl Matas entregará una selección con los momentos estelares de las 15 ediciones del programa

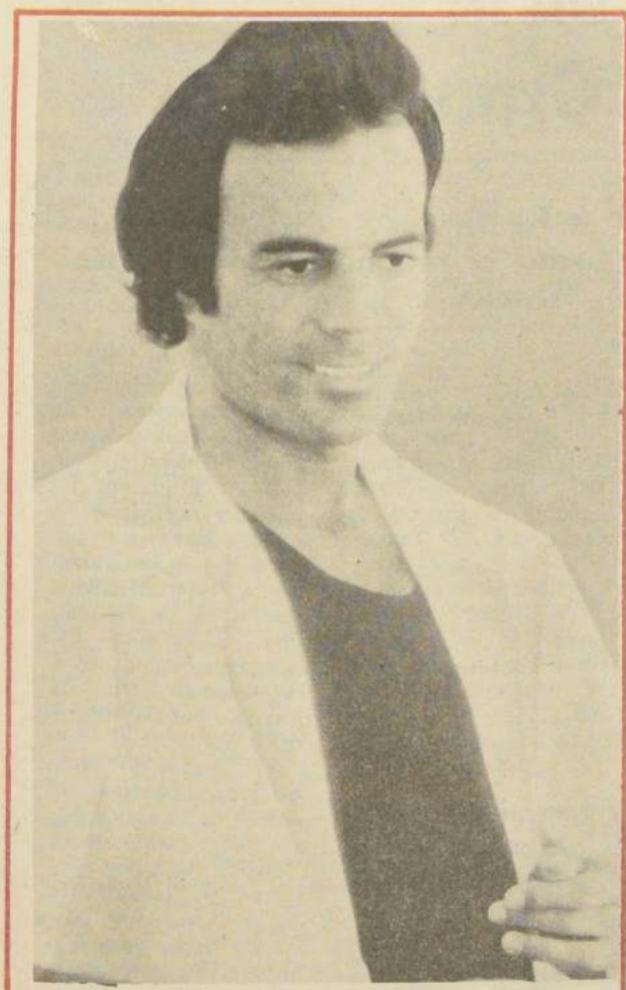
★ Esta noche, a las 21.30 horas, se despedirá de la pantalla de TV Nacional el programa "Vamos a Ver" que, luego de 15 ediciones, culminó su ciclo 1979.

Raúl Matas, su conductor habitual, presentará una síntesis con lo más destacado de cada uno de los programas de este espacio estelar de Canal 7.

Es así como se recordarán las actuaciones de Nydia Caro, Boney M, Nati Mistral, Juanito Liniers, Ricardo Coccianti, La Chana, Osvaldo Díaz, Betty Missiego, Peter Rock, Larry Wilson y Pat Henry.

También estarán en esta selección, Sandro, Cuco Sánchez, Fernando Ubiergo, Narciso Yepes, Carmen Sevilla, Braulio, Manolo Galván y otros.

Además, se entregarán momentos de las entrevistas realizadas por Raúl Matas al Canciller Cubillos, al escritor Antonio Sábat y Sofía Loren. Tampoco faltarán las mejores "telechácharas" de Jorge Romero, Firulete.



JULIO IGLESIAS, el astro español de la canción, actuará sólo para mujeres en el Teatro Casino Las Vegas

LOS TELEVIDENTES de TV Nacional podrán volver a ver la visita que hiciera Nydia Caro a "Vamos a Ver". El programa entregará un recuento con los momentos estelares de las 15 ediciones del espacio



Esta noche en "Lunes...Gala"

## Sólo Mujeres Junto a Julio Iglesias...

- También estará Cheryl Lynn estrella morena de la "música-disco"

★ Sólo mujeres estarán hoy en el Teatro Casino Las Vegas para la edición del programa "Lunes... Gala". La razón está en que el equipo del espacio estelar de Canal 13 quiso hacer algo distinto esta vez y sólo invitó damas para la presentación de su artista estelar: el cantante Julio Iglesias.

Los únicos varones presentes serán los del programa; como el director, animador, productor, músicos y camarógrafos. Incluso, los realizadores de "Lunes... Gala" se cuidaron muy bien de sólo invitar a las periodistas especializadas en espectáculos.

### CHERYL LYNN

En el show también estarán el conjunto Los Cuatro Cuartos y la cantante de color Cheryl Lynn.

Cheryl Lynn es norteamericana e intérprete de la llamada "música-disco". Sus grabaciones, entre las que destaca "Tiene que ser de verdad", ocupan los primeros lugares en el "Billboard" y "Record World".

### LA COMPETENCIA

También esta noche se iniciará una nueva competencia de canciones, que corresponde a la cuarta rueda. En esta oportunidad participarán las siguientes canciones e intérpretes:

1.- "Si te vas", del autor Willy Bascuñán, con las interpretaciones de Marcelo y Myriam.

2.- "Por nuestro amor", de Sergio Azócar, interpretada por él mismo y Patricio Renán.

3.- "Circulación primaveral... del sexo", de Raúl Alarcón, tema que será defendido por Florcita Motuda y Patricia Maldonado.

Y 4.- "Creo en ti", del autor Humberto Onetto, interpretada por él mismo, además del dúo integrado por Carolina y Patricia Onetto.



CHERYL LYNN, cantante norteamericana de la "onda disco", será también una de las estrellas del show de "Lunes, Gala"

# Espectáculos

## CARTA DE AJUSTE

\* Programación en Colores

### canal 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE.
- 18.00 IDENTIFICACION
- 18.01 SCOOBY DOO. Combinación del misterio real con la comedia liviana.
- 19.00 SUPER AGENTE 86. Actuación de Don Adams.
- 19.30 BONANZA. Actúan Lorne Greene y Don Blocker.
- 20.28 VAMOS A DORMIR.
- 20.30 EL DIABLO SE DIVIERTE.
- 21.30 SUPER CINE: "SWEENEY TODD". Actuaciones de Vincent Tinsley y Freddie Jones.
- 23.10 MENSAJE RELIGIOSO.

### canal 7

- 11.15 CARTA MUSICAL.
- \* 11.45 LA ACADEMIA DEL ESPACIO.
- \* 12.15 TELE-FONO. Hoy Deportes.
- \* 13.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Magazinesco. Conduce Enrique Maluenda.
- \* 14.00 VIVIANA. Teleserie.
- 14.55 CEMA CHILE.
- \* 15.00 CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana.
- \* 16.00 FRANJA JUVENIL. LA MUJER BIONICA. Con Lindsay Wagner.
- \* 17.00 LA CAFETERA VOLADORA. Infantil.
- \* 17.30 HOLAHOLA. Competencia estudiantil.
- 18.15 TARDES DE CINE. Hoy: "EMISARIO DE OTRO MUNDO", con Paul Birch y Beverly Garland.
- \* 20.00 EL CHAVO.
- \* 20.25 MUY BUENAS NOCHES. . . A DESCANSAR.
- \* 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- \* 21.25 TV TIEMPO.
- \* 21.30 RECUENTO DE "VAMOS A VER". Ultimo programa.
- \* 23.30 EDICION DOS.
- \* 23.40 QUINCY. Policial. Actuación de Jack Klugman.

### canal 9

- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
- \* 13.30 EMILIO Y UD.
- \* 13.35 LA CALDERA DEL DIABLO.
- \* 14.25 EMILIO Y UD.
- 14.30 CINE PARA RECORDAR. "JOHNY DARK". Actuación de Tony Curtis, Piper Laurie y Don Taylor.
- \* 16.00 EMILIO Y UD.
- \* 16.05 SUPERMAN. Dibujos animados.
- \* 16.30 LOS BOCHINCHEROS. Con Memo Bochinche y Pucherito Travolta.
- \* 18.20 CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TENSION. Musical.
- \* 18.55 CUANTO SABE UD.
- \* 19.00 STAR TREK Hoy: "MAÑANA ES AYER".
- \* 19.50 MUPPET SHOW. Marioneta y títeres. Hoy: "PETER SELLERS".
- \* 20.15 NIÑOS A LA CAMA.
- \* 20.18 MINUTOS OLIMPICOS.
- \* 20.25 NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
- \* 21.25 CURRO JIMENEZ. Las aventuras de un bandolero español.
- \* 22.25 SAM CADE. Serie de aventuras con Glenn Ford.
- \* 23.15 NOTICIAS. Con Fernando James.
- \* 23.30 MARIA GRACIELA EN LA NOCHE. Charla informal con musicales de actualidad.
- \* 00.05 PRECIO DE LA FAMA: Aventuras y conflictos de un estudio cinematográfico.

### canal 13

- \* 10.30 CARTA DE AJUSTE.
- \* 11.00 PLAZA SESAMO
- 11.25 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- \* 12.05 SACAPUNTA. Infantil.
- \* 12.40 CARRUSEL. Animación de Juan La Rivera.
- \* 13.30 ALMORZANDO EN EL 13. Conduce Bernardo de la Maza.
- 14.00 MARIANA DE LA NOCHE, teleserie venezolana.
- 15.00 VOS Y YO TODA LA VIDA, teleserie argentina.
- \* 16.00 EL FUGITIVO.
- \* 16.50 EL GRAN CIRCO DE CAPULINA. Humorístico.
- \* 17.15 CANNON.
- 18.05 CINE EN SU CASA. Hoy: "Prisionero del Rock and Roll". Con Elvis Presley, Judy Taylor, Dean Jones.
- \* 19.50 EL TRIBUNAL DE LA RISA. Conduce Julio Videla.
- \* 20.25 LOS TELEVIDENTES.
- \* 20.30 TELETRCE. Noticias.
- \* 21.25 HACE 100 AÑOS. La Guerra del Pacífico.
- \* 21.30 LUNES. . . GALA. Animado por César A. Santis.
- \* 24.00 DIVISION ESPECIAL. de Scotland Yard.

## Suera de cámara

### PELICULA DE ELVIS PRESLEY



La película musical "Prisionero del rock and roll", con la actuación de Elvis Presley, Judy Tyler y Dean Jones, se exhibirá esta tarde, a las 18 horas, en

Canal 13.

Es la historia de un prisionero que se hace amigo de un recluso que le enseña a tocar la guitarra. Ambos no imaginan que gracias a estas clases, el joven logrará gran fama como cantante.

### TELEPATIA EN "CARRUSEL"



El profesor de Ciencias Ocultas, Nostradamus, hará pruebas con el público asistente al "Carrusel" de hoy, para demostrar las formas de comunicación de la telepatía.

En esta edición, también actuará Miriam Luz, representando a los cantantes que fueron éxito. Y como intérprete invitado se presentará Carlos Vásquez.

Habrá humor con el joven Carlos Meléndez, quien intervendrá en la sección "Una ventana a la TV". Y en cuanto a los concursos destacan hoy "La pelota de fútbol", "El tomo misterioso" y "El desfile de los \$500".



PARTICIPANTES en el concurso "Desfile de los \$500", en el programa Carrusel, del animador Juan La Rivera

### "FESTIVAL DE LA UNA"



Numerosas atracciones ofrece esta semana el programa de TV Nacional "Festival de la Una", que dirige Enrique Bravó y anima Enrique Maluenda desde las 13.00. Despues de permanecer durante 22 años radicado en el extranjero, se presentará en el espacio el cantante chileno Rosamel Araya. Como número especial actuará la cantante argentina Elina, que ha tenido destacado éxito internacional. Otros artistas invitados son el dúo Doris y Rossi, Pedro Messone y el humorista Ronco Retes. Como siempre, se presentará una nueva versión del reidero "Afírmese Ud. compadre".



EL ACTOR Paul Sorvino y Anne Ditchburn, bailarina en la vida real, que debutó en el cine con "Lenta danza en la gran ciudad"

**Ahora con 50% de rebaja  
DIRECTAMENTE EN BOLETERIAS  
PARA TODOS Y CADA UNO  
ESTUDIANTES  
EN VACACIONES**

EL ESPECTACULO ASTRAL  
DEL AÑO 2000

## RAYOS LASER LASERIUM

The Original Cosmic Laser Concert  
PLANETARIUM  
T. CAUPOLICAN  
NOVEDAD  
MUNDIAL  
DESDE  
HOLLYWOOD

HOY:

LUNES a VIERNES DOS CONCIERTOS LASER  
MATINEE 3.30 y VERMUT 7 P.M.  
SABADOS Y DOMINGOS  
TRES CONCIERTOS LASER  
MATINEE 3.30, VERMUT 7 y NOCHE 9.45 P.M.  
Palcos \$ 1.000 Plateas Bajas Adultos \$ 200  
Niños \$ 100 Plateas Altas Adultos \$ 100 Niños \$ 50  
Popular Adultos \$ 50 Niños \$ 25  
Precios culturales rebajados para estudiantes e instituciones

Mañana a las 21.30 horas,  
en el Teatro UC

## Premiere de "Lenta Danza en la Gran Ciudad"

• El director es John Avildsen, el mismo de la película "Rocky"

La película "Lenta Danza en la gran ciudad" será presentada en estreno exclusivo mañana a las 21.30 horas, en el Teatro UC, de Plaza Nuñoa. Los fondos recaudados se destinarán a implementar los equipos del Club Deportivo de la Universidad Católica. La historia de amor

entre los aprobados seres solitarios de Nueva York es la trama central de la cinta. Representados por un periodista de notas humanas, bochón y poco seductor y una bailarina que antes de estrenar una importante coreografía descubre una enfermedad que la alejará para siempre del ballet.

El director del filme es John Avildsen, el mismo de "Rocky", por el que recibió varios "Oscar" de la Academia de Hollywood. La película fue realizada el año pasado y cuenta con escenas de ballet. Los roles protagónicos son interpretados por los actores Paul Sorvino y Anne Ditchburn.

# Espectáculos

Víctor Cassares

## Una Voz Chilena Para el Ritmo Porteño

### TEATROS

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200). "Martín Rivas". Descanso.

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (725835). "El gran baile". Descanso.

**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246 (89350). "Como en la gran ciudad". Descanso.

**CASINO LAS VEGAS.** Rosas 1531 (80359). "El diluvio que viene". Descanso.

**CAUPLICAN.** San Diego 840 (85912). 15.30 y 19 horas. "Concierto cósmico de Rayos Laser". Palcos \$ 1.000; Platea \$ 200, niños \$ 100; Alta \$ 100, niños \$ 50, y Popular \$ 50, niños \$ 25

**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 horas. "Hasta el chico toca reajuste". \$ 150

**INST. CHILENO-ALEMÁN.** Esmeralda 650 (383185). 19.30 horas. "De como el Sr. Mockinpott consiguió liberarse de sus padecimientos". \$ 60 Socios y Est. \$ 30

**INST. CHILENO-NORTEAMERICANO.** Moneda 1467 (63215). "Taller de escritores".

**KABARET 1100.** Providencia 1100 (235811). 22.30 horas. "La revista 1100". \$ 150.

**MONEDA.** Moneda 920 (715451). 20.30 horas. "La tía de Carlos", "El maestro" y "Sobre el daño que hace el tabaco". Entrada libre.

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Bim Bam Bum. 19.30 y 21.30 horas. "Des-tape 79". \$ 180

**PESA NANO PARRA.** San Isidro 55. Desde las 22 horas. "Trio del 900, Pedro Mondaca y Ricardo Larenas".

**PICARESQUE.** Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 horas. "Manuela de la noche". \$ 180

**UNIVERSIDAD CATÓLICA.** J. Washington 26 (465652). 15 horas. "Hamlet". \$ 120. Est. \$ 30

**V**ICTOR Cassares es un activo cultor de la música argentina y, especialmente, de tangos. Afición que lo impulsó a organizar un concurso para aficionados a este género -junto con el cantante uruguayo, Alberto Profumo- y que tuvo como escenario la boîte Sambo's.

El objetivo fundamental de la competencia la resume Cassares señalando que hacia falta un certamen para buscar voces y caras nuevas.

Ahora tiene proyectada una gira a Perú y Argentina con los cantantes seleccionados en los primeros lugares, y que incluirá -en principio- las ciudades de Lima, San Juan y Mendoza.

#### NO ES FÁCIL

Cassares ha probado otros estilos y, sin embargo, no se ha sentido identificado. Señala que "los encuentra demasiado superficial y que no están de acuerdo con su temperamento".

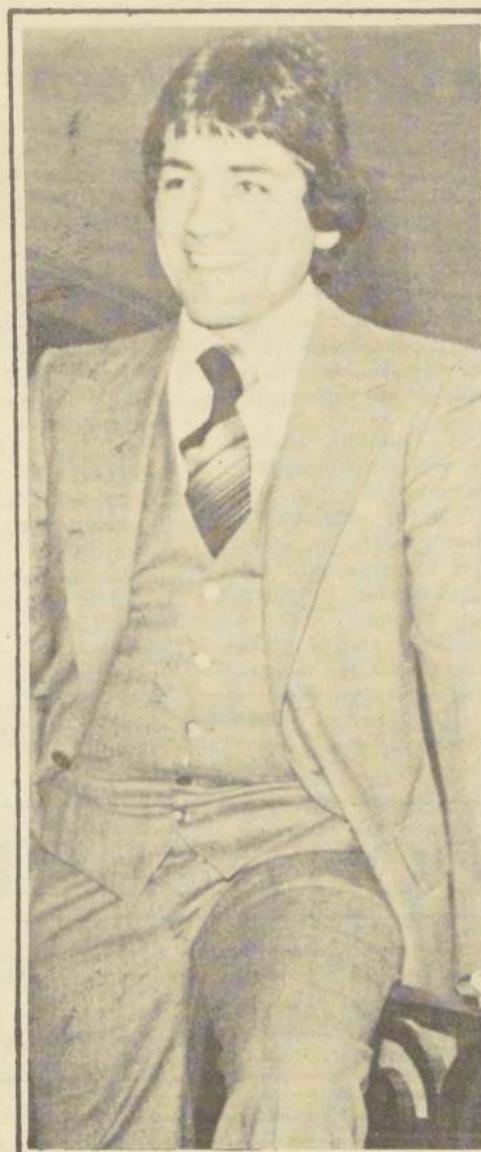
Está consciente de la dificultad para hacer tango en Chile, porque los mejores intérpretes están en Argentina y "todo se fragua allá". Están los mejores cantantes y, sobre todo, permanece el recuerdo y la gloria de compositores como Carlos Gardel y Julio Soza, que son los que más admira y cultivo".

Pero, este inquieto joven piensa seguir perfeccionándose porque el tango es una actividad que lo motiva desde los ocho años y que canalizó primero en actuaciones escolares. La prueba de fuego, según él, fue el año 74, cuando actuó en la entrega de un conocido show de espectáculos y entrega de premios a destacadas figuras.

Posteriormente, trabajó en programas de radio y en numerosas boîtes de Santiago y de la zona norte del país.

Una de sus mayores satisfacciones fue su participación en "Festival del Tango" de 1975, en Mendoza, donde fue muy bien recibido por el público argentino.

• Realizará gira al Perú y Argentina, con los cantantes seleccionados en un concurso de tangos, realizado recientemente en Santiago



"LA LETRA de las canciones de tango son el díario vivir", señala Víctor Cassares

### CINES DE CENTRO

**ALFIL.** Alameda 770 (35375). Rot. 11.45, 14.10, 16.20, 18.30 y 20.45 horas. "Pares y noches" (Men.). \$ 50

**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392112). Desde las 13 horas. "Expreso de medianoche" (21). \$ 70

**BANDERA.** Bandera 76 (714403). Rot. 11, 13.15, 15.30, 18.10 y 20.40 horas. "Superman" (Men.). \$ 70

**CAPRI.** Monjitas 823 (392414). Desde las 10 horas. "Los violentos del Oeste" y "La mano de hierro" (18). \$ 35

**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. "Convoy" (18). \$ 70

**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 horas. "Navidad negra" (21). \$ 60

**CINELANDIA.** Puentecilla 540 (67532). Rot. 14.25, 17.40 y 20.45 horas. "Las cinco hermanas de Bruce Lee" (13.00, 16.10 y 19.20 horas. "La isla del Dr. Moreau" (Men.). \$ 30. Prog. doble.

**CITY.** Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 horas. "Los gansos salvajes" (14). \$ 40

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 12.30 horas. "Convoy" (18). \$ 60

**DUCAL.** Agustinas 777 (35357). Rot. 11, 12.55, 15.05, 17.05, 19.10, y 21.20 horas. "Xica Da Silva" (18). \$ 60

**ESPAÑA.** Estado y Huérfanos (398488). Rot. 11.20, 13.15, 15.10, 17.15, 19.10 y 21 horas. "El paraíso viviente" (Men.). \$ 60

**FLORIDA.** Estado 226 (34289). Desde las 11 horas. "El Decamerón negro" (18). \$ 60

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (60082). Rot. 14, 16.05, 17.50, 19.45 y 21.30 horas. "El hombre orquesta" (Men.). \$ 60

**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 horas. "Mi amigo el dragón" (Men.). \$ 60

## SOLO CINE

**HUERFANOS.** Huérfanos 930. (36707). Desde las 11 horas. "La alcoba" (21). \$ 60

**IMPERIO.** Estado 215 (397960). Rot. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 horas. "Todos los días un día" (Men.). \$ 60

**KING.** Huérfanos 840 (32838). Rot. 11, 12.44, 14.32, 16.16, 18.01, 19.48 y 21.36 horas. "La fiesta de Don" (21). \$ 50

**LIDO.** Huérfanos 680 (30797). Rot. 11, 12.50, 14.40, 16.30, 18.20, 20.10 22 horas. "Yo soy timido, pero me defiendo" (Men.). \$ 60

**MAYO.** Monjitas 879 (39201). Desde las 10 horas. "Avalancha" (18). \$ 40

**METRO.** Bandera 141 (61570). Desde las 11 horas. "Lo que el viento se llevó" (15). \$ 60

**NILO.** Monjitas 879 (39201). Desde las 10 horas. "La Dra. del distrito militar" y "Casanova" (21). \$ 40

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62921). Rot. 11.45, 13.45, 14.15, 16.20, 17.55, 19.35 y 21.10 horas. "El profesor Eroticus" y "Paolo y Francesca" (21). \$ 60

**PLAZA.** Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas. "Superman" (Men.). \$ 70

**REAL.** Compañía 1040 (65555). Desde las 11 horas. "Visitantes del más allá" (18). \$ 60

**REX.** Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. "El primer gran asalto al tren" (18). \$ 60

**RIO.** Monjitas 743 (33550). Desde las 11 horas. "La cámara 36 de Shaolin" y "El pendenciero rebelde" (18). \$ 35

**RITZ.** San Antonio 50 (380613). Desde las 11 horas. "La trastienda" y "Alma mía" (21). \$ 30

**ROXY.** Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 horas. "Sexo loco" y "El doméstico" (21). \$ 45

**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.15 y 21.30 horas. "Superman" (Men.). \$ 80

**TOESCA.** Huérfanos 1313 (711582). Desde las 14 horas. "Fantasia" (Men.). \$ 40

**VICTORIA.** Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 horas. "Superman" (Men.). \$ 70

**WINDSOR.** Moneda 1025 (89761). Desde las 11 horas. "Pares y noches" (Men.). \$ 60

**YORK.** Ahumada 166 (66687). Desde las 11 horas. "Los cuentos de Canterbury" (21). \$ 40

**SECTOR IRARRAZAVÁL-PROVIDENCIA**

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568 (230976). 16, 15, 19.15 y 22 horas. "Convoy" (18). \$ 70

**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (287992). 16, 19 y 22 horas. "Superman" (Men.). \$ 70

**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (208816). 16, 19 y 22 horas. "Pares y noches" (Men.). \$ 70

**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30 horas. "Mi amigo el dragón" (Men.).

**SECTOR RECOLETA**

**CHILE.** Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 horas. "Malicia" y "Sublime amor juvenil" (21). \$ 25

**CINES COMUNALES**



LA ORQUESTA de Cámara de la Universidad Católica ensaya con su director invitado, Emil Platen

## arriba el telón

### CICLO DE CONCIERTOS DE LA UC

Con dos debuts de la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, bajo la batuta del director alemán Emil Platen, parte mañana la temporada de conciertos de la UC, que se realizará durante siete martes consecutivos en el Instituto Chileno-Alemán.

Los conciertos también se ofrecerán en forma paralela en el Salón de Honor de la Universidad y se contempla la actuación del "Trio Renacentista" y el "Duo Quezada-Ugalde" (violin y piano). En otra fecha de la Orquesta, actuará el guitarrista inglés Julian Byzantink.

El programa de mañana comprende obras de Mendelson; Bach, Jean Marie Leclair. En esta oportunidad debutará como concertino el violinista Sergio Prieto.

### ORQUESTA DE CAMARA MACCABI

Un concierto gratuito ofrecerá la Orquesta de Cámara Maccabi, dirigida por el maestro Patricio Bravo, este jueves, a las 19.30 horas, en Agustinas 1054.

El programa ofrecido en esta oportunidad incluye obras de Haendel, Mozart, Sanmartini, Pergolesi y Albinoni.

### INSTITUTO CHILENO-ALEMÁN

Una muestra que reúne una selección de afiches sobre las actividades culturales que han realizado los diferentes institutos Goethe a través de todo el mundo, se abrirá este miércoles, a las 16 horas, en Esmeralda 650; la entrada es libre.

### ARPISTA ACTUARA EN ARGENTINA

Manuel Giménez, joven arpista del Departamento de Música de la Universidad de Chile, viajará esta semana a las ciudades argentinas de Mendoza y San Juan, junto con el Coro de Niños del Conservatorio "Laurencia Contreras", de Concepción.

19.15 y 22 horas. "La alcoba" (21). \$ 70  
NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. "Grease" (Men.). \$ 40

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 15.45, 18.45 y 21.45 horas. "Convoy" (18). \$ 70

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 horas. "El primer gran asalto al tren" (18). \$ 60

SALA LILA. Vitacura 6780 (242466). 16 horas. \$ 70; 19 y 22 horas. \$ 100. "El expreso de medianoche" (21).

SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466). 15.30 \$ 70; 18.30 y 21.30 horas. \$ 100. "Yo soy tímido, pero me defiendo" (Men.).

### SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 horas. "Los violentos del Oeste" y "La mano de hierro" (18). \$ 25

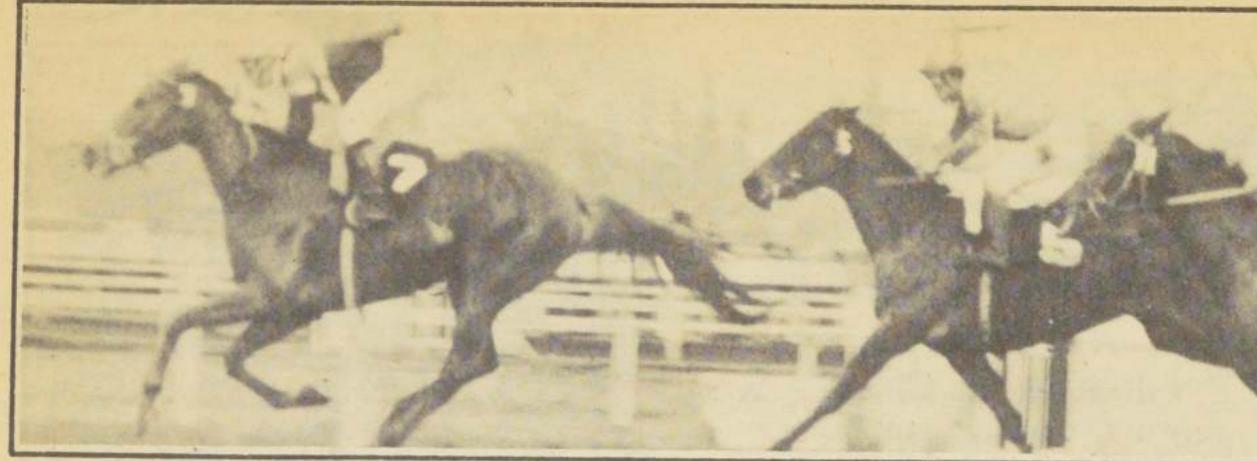
PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 horas. "La maldición", "El hombre que se derribó" y "El chino feroz" (18). \$ 30

### SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 horas. "La otra virginidad" y "Vibora caliente" (21). \$ 35

MAIPO. San Pablo 4215 (731982). Desde las 14 horas. "El hombre que ganó la Polla Gol" y "El placer es el mío" (21). \$ 15

### SECTOR RE



Clásico "Arturo Lyon P."

## Four Seasons dio la Gran Sorpresa

**FOUR SEASONS**, por Foscari y Lyse por Welsh Honey, dio la gran sorpresa en los 1.600 metros del clásico "Arturo Lyon Peña", disputado en pista barrosa del Club Hípico. La "alazana" cumplía en ésta su sexta presentación, obteniendo su segunda victoria y la primera de carácter clásico. En las otras tres, cuenta con un segundo, un tercer, un cuarto y un quinto puesto.

**Desarrollo.** Cuando dieron puerta franca fue Tentonia la primera en lucir sus colores al frente. Pero muy pronto apuró

Four Seasons relegándola a la segunda ubicación. Enseguida estaban Endemoniada, Transistora, Lucecita, Viznaga, Allamanda, Songe Bleu, Gassary y Coquetona. En las últimas posiciones marchaban Trancurita y Argensola.

Sin mayores cambios en las ubicaciones cubrieron los tramos siguientes.

Próximo al poste de los 800 metros, las competidoras se agruparon, viéndose a Tentonia que emparejaba a la puntera. Mientras Endemoniada y Marabunta entraban a terciar en la lucha.

En tanto, Viznaga y Songe Bleu buscaban terreno firme por el medio de la cancha.

Al promediar la recta, Four Seasons pasó decididamente al lugar de privilegio. La escoltaban Endemoniada, Marabunta y Viznaga.

La puntera afianzó su posición a medida se acercó al fin del trayecto, cruzando la línea de sentencia con 1.1/2 cuerpo sobre Endemoniada, tercera Marabunta, a pescuezo, cuarta Coquetona, 1.1/2 cuerpo, quinta Songe Bleu, a 1.1/4 cuerpo, sexta Tentonia, a 1/2 cuer-

po, séptima Viznaga, a igual diferencia, octava Lucecita, a 1 cuerpo, novena Transistora, a 1 1/2 cuerpo, décima Estaca, 2.1/4 cuerpos, undécima Gassary, a 1.1/4 cuerpo, duodécima Viñita Azul, a ventaja perceptible, decimotercera Gamelia, a pescuezo, decimoquarta Trancurita, a 1.1/2 cuerpo, decimoquinta Argensola, a 1 cuerpo, penúltima Allamanda, a 1.1/2 cuerpo, y última Carita, a 4.1/4 cuerpos.

La ganadora registró para la milla, 1 minuto, 41 segundos y 1 quinto.

## RESULTADOS DEL SPORTING CLUB

**SORPRESA EN EL "LYON PEÑA". FOUR SEASONS**, por Foscari y Lyse por Welsh Honey, proporcionó un tremendo golpe a la cátedra en la milla de esta prueba clásica. Derrotó por 1.1/2 cuerpo a Endemoniada. La condujo Oscar Escobar. Songe Bleu que remató quinta fue una de las favoritas que más cerca arribó.

Primer Carrera. 1.300 metros. Condicional.

1º (12) Macie, 50, O. Silva, 11.90 y 5.50; 2º (6) First Son, 53, 3.00; 3º (7) Notario 53.

Ganada por 1 cuerpo y 7 cuerpos. Tiempo: 1.24.3/5. Prep. C. Silva. No corrió Hembrita (8).

Segunda Carrera. 1.300 metros. Condicional.

1º (4) Criollisima, 53, V. Cáceres, 5.60 y 3.20; 2º (1) Blue Sister 53, 2.40; 3º (12) Tehura 53.

Ganada por pescuezo y 5 cuerpos. Tiempo: 1.24.1/5. Prep. O. Martínez. No corrió El Amigo (4).

Quinta Carrera 1.300 metros. Condicional.

1º (8) Pecador, 55, L. Valencia 5.90 y 4.10; 2º (5) Elegido, 55, 2.50; 3º (13) Rumor, 53.

Ganada por 1/2 pescuezo y 5 cuerpos. Tiempo: 1.24.1/5. Prep. O. Martínez. No corrió El Amigo (4).

Sexta Carrera. 1.300 metros. Handicap.

1º (4) Abundancia 54, P. Hernández 6.30 y 2.90; 2º (9) Arivederci, 51, 13.40; 3º (8) Tamaya 52.

Ganada por pescuezo y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.25.3/5. Prep. L. A. Bernal. Todos corrieron.

Séptima Carrera. 1.300 metros. Especial. Agustín Rossi.

1º (6) Ya Lo Sé, 51, L. Valencia, 3.70 y 2.00; 2º (11) Frenesi, 49, 2.60; 3º (5) Naguilada 52.

Ganada por 3 cuerpos y 1 cuerpo. Tiempo: 1.22.3/5. Prep. G. Reyes. No corrieron Aliada (1) Requisado (3) Delos (7) e Historia (14).

Octava Carrera. 1.300 metros. Handicap.

1º (12) Choño, 49, I. Aschieri, 5.70 y 3.20; 2º (10) Ardid, 49, 2.60; 3º (6) Te Salvaste, 53.

Ganada por 1 cuerpo y 1.1/2 cuerpo. Tiempo: 1.23.2/5. Prep. E. I2º Guajardo. Todos corrieron.

Cuarta Carrera 1.300 metros. Handicap.

1º (12) Belmondo, 50, O. Pérez 3.60 y 3.00; 2º (8) Pachica 53, 3.80; 3º (3) Rapallo, 55.

Ganada por 5.1/2 cuerpo y pescuezo. Tiempo: 1.23. Prep. R. Muñoz. No corrió Trumao (11). Nota El ganador en corral con Olander (4).

## RESULTADOS DEL CLUB HIPICO

### 1<sup>a</sup> CARRERA. 1.000 metros CONDICIONAL

1º (8) MADHAVA 59, por Sovereign Deck y Madelaine del Stud "Stolzy"	Bol	Pag
jinetes S. Vera	1.644	1.60
2º (11) Muchachita 53 L. Ramos	625	4.20
3º (5) Mendieta 49 A. Muñoz	139	18.90
4º (15) Vesentia 49 J. Diaz	198	13.30
<b>GANADA</b> por 1/2 pesc. y nariz y el 4º a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.04. Prep. J. M. Baeza. No corrió (3) Beautiful; Dividendo a ganador de Madhava \$1.60 y placé \$ 1.50, placé de Muchachita \$2.10 "CUADRUPLE"; Madhava con 1.618 vales \$82. Grupo N° 2. NOTA: Esta carrera fue ganada por Muchachita, que luego fue distanciada al 2º lugar por acuerdo de la Junta de Comisarios.		

### 2<sup>a</sup> CARRERA 2.000 metros (IND. 18-13)

1º (1) Gamelo 55, por Gamal y Canela del Stud "Longaviano"	Bol	Pag
jinetes C. Leighton	782	2.30
2º (2) Ladillero 55 S. Vera	320	5.70
3º (3) Olivetano 54 P. Castillo	787 F.	2.30
4º (4) Cumberland 51 J. M. Aravena	470	3.90
<b>GANADA</b> por 1/2 cabeza y 5 cpos. y el 4º a 1 1/2 cpo. Tpo. 2.10 2/5. Prep. José Melero. Corrieron todos: Dividendo a ganador \$2.30; Dividendo de la dupla N° 1 \$15.40; "CUADRUPLE"; Gamelo con 556 vales \$288. Grupo N° 1.		

### 3<sup>a</sup> Carrera. 1.300 mts. (Ind. 36-24)

1º (6) MATURIN 52, por Latino y Nacoya del Stud "Don Salvador"	Bol	Pag
jinetes R. Jacquez	1.519	3.30
2º (2) Misionero 58 J. Pérez	396	12.80
3º (4) Chaparano 54 E. Silva	1.549	3.30
4º (9) Pidima 48 L. Toro	1.451	3.50
Total 7.266		
<b>GANADA</b> por 1 cpo. y 3/4 cpo. y el 4º a 1/2 cpo. Tpo. 1.21 2/5 Prep. P. Inda G. No corrió (8) Desdén DIV. \$ 3.30, 2.30, 4. "CUADRUPLE" Maturin con 144 vales \$ 1.267 Grupo N° 2.		

### 4<sup>a</sup> Carrera 1.000 mts. Condicional

1º (1) A LA CHUÑA 53 por Polaris II y Aga del Stud "La Palma"	Bol	Pag
jinetes P. Castillo	3.016	2
2º (11) Rainiera 49 J. Diaz	170	36.20
3º (6) Jaray 49 A. Muñoz	1.765	3.50
4º (4) Fosforera 53 O. Escobar	395	15.80
Total 8.804		
<b>GANADA</b> por 2 1/2 cpos. y 3 1/2 cpos. y el 4º a 1 cpo. Tpo. 1.04 1/5 Prep. C. García. Corrieron todos. DIV. \$ 2, 1.80, 6.40 "CUADRUPLE" al 1º lugar a la Chuña con 57 vales \$ 2.241, al 2º lugar Rainiera con 4 vales \$ 9.126 y al 3º lugar Jaray con 22 vales \$ 830. Grupo N° 1. NOTA: Esta carrera fue ganada por Rainiera, pero fue distanciada al segundo lugar por la Junta de Comisarios.		

### 5<sup>a</sup>. Carrera.- 1.300 metros (Ind 23-13).

1º (7) TABAQUITO 53, por Trevieres y La Picarona del Stud "Inesita".	Bol	Pag
Jinete O. Escobar	1981	5.50
2º (9) María Estuardo 51 R. Pérez	4918	2.20

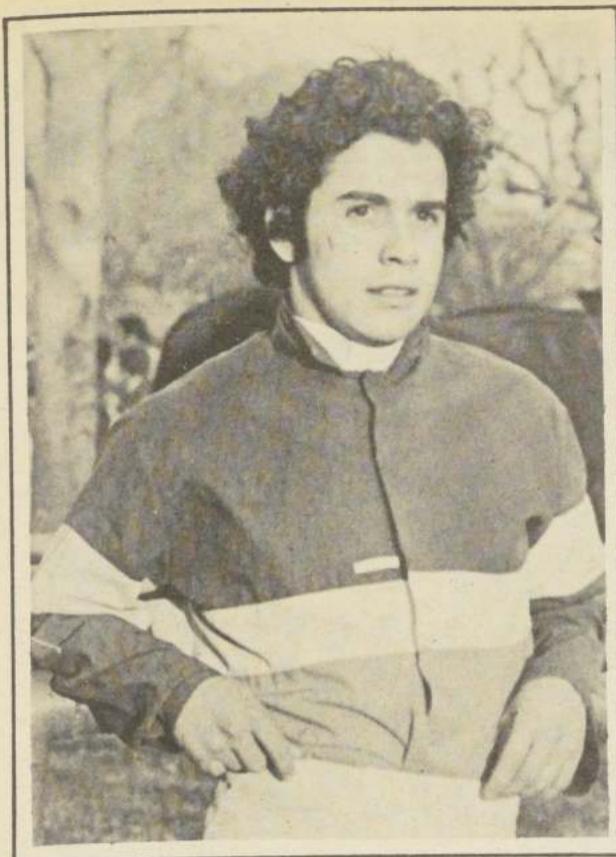
### 6<sup>a</sup>. Carrera.- 1.300 metros. (Ind. 11 e Inf.)

1º (2) PRIPOL 55, por Polymero y La Primicia del Stud "Norte y Sur"	Bol	Pag
Jinete P. Cerón	1880	3.90
2º (9) Risotada 52 L. Muñoz	977	7.60
3º (14) As de Oro 48 M. Vergara	771	9.60
4º (11) Freidy 51 G. Pinto	507	14.60
Total: 10605		
<b>GANADA</b> por 1/2 cpo. y 3/4 cpo. y el 4º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.23. 2/5. Prep. O. Manso. Corrieron todos; DIV: \$ 3.90 y \$ 2.10 y \$ 3.10 "5 y 6"; 3.530 vales \$ 217. Grupo N° 1.		

### 7<sup>a</sup> Carrera.- 1.600 metros. Condicional.

1º (14) SONRISAL 56 kilos, por Polaris II y Linda Risa, del Stud "La Capilla", jinete G. Lizama	Bol	Pag
2º (8) Jequé 58 O. Escobar	5.137 F.	1.70
3º (6) Galton 56 C. Leighton	958	9.40
4º (11) Muday 56 S. Vera	1.287	7.00
Total boletos jugados 12.865		
<b>GANADA</b> por 1/2 cpo. y 1 3/4 cpo. y el 4º a 2 3/4 cpos. Tpo. 1.42 4/5. Prep. J. Silva. Corrieron todos. Div. \$ 13.10, 5.20, 1.70, "5 y 6". Sonrisal con 236 vales \$ 4.099. Grupo N° 3.		

### 8<sup>a</sup> Carrera.- 1.000 metros. Condicional.



Amthar Jalil

## SU META ES GANAR LA ESTADISTICA VIÑAMARINA



**AMTHAR JALIL**, joven jinete viñamarino, posee todas las virtudes para sobresalir en tan difícil medio

**AMTHAR JALIL** MENDEZ, jinete viñamarino de 22 años de edad, soltero. Ganador de 122 carreras, incluyendo varios clásicos y Especiales. En lo que va corrido del presente año anota un total de 22 victorias, lo cual le permite ocupar el tercer lugar de la estadística local.

Una de sus metas es poder llegar a la cúspide de la tabla de ganadores viñamarinos al término de 1979. Considera que esta idea es muy factible de concretarse, dado que Oscar Escobar ahora radicado en la capital era su más difícil escollo. Así las cosas, su camino será luchar junto con Oscar Pérez para ver realizado su sueño.

JALIL tampoco ha escapado a los accidentes propios de un oficio tan arriesgado como peligroso. Recuerda que ello sucedió en la cancha del Club Hipico, donde rodó en forma espectacular sufriendo fractura en la clavícula derecha. Situación que lo tuvo a muy mal traer y que lo marginó de la profesión por espacio de tres meses.

Como es un hombre agradecido y con el corazón bien puesto, no ha envidiado por el éxito logrado en su practicar, ni tampoco ha olvidado a quien lo lanzó en este medio:

**ALEJANDRO PADOVANI CORREA**. Recalca que no quiere desperdiciar la ocasión para hacer públicos sus agradecimientos y reconocimientos por el apoyo que recibió de él en el inicio de su carrera.

A una pregunta sobre quiénes le impresionan en mayor grado en el medio hípico, responde: "el entrenador Luis Alvarez es un hombre muy ducho, gran conocedor del oficio y de indesmentida capacidad. Entre mis colegas: SERGIO VASQUEZ es según mi concepto, el mejor látigo de todos los tiempos. Me gustaría actuar como él. Con su valentía, el perfecto sentido del tren de carrera, condiciones que envuelven garantía para el público apostador".

Ahora pasando a lo suyo, reitera: ya saben cuál es mi meta: ganar muchas carreras en lo que queda del año y terminar como líder en la estadística viñamarina".

### Mientras esperan vuelo

## En Pudahuel Permanecerán los Caballos Peruanos

**Ampliando una información de ayer sobre el rechazo por autoridades sanitarias brasileñas para el ingreso de los caballos peruanos que debían participar en el mitín internacional del próximo fin de semana, entregamos una relación detallada por la agencia EFE:**

**Rio de Janeiro.**— Detenidos desde su llegada en el aeropuerto por documentación sanitaria insuficiente, tres "pura sangre" peruanos inscritos para participar en el "Gran Premio Brasil" del cinco de agosto fueron devueltos en el mismo vuelo.

"Escipión", "Jubileo" y la yegua "Lágrima Christi" llegaron en el vuelo Lima-Santiago-Río, que el viernes desembarcó en "El Galeón" transportando también a los participantes chilenos.

Los "purasangre" chilenos sufrieron una demora aduanero-sanitaria de tres horas, pero fueron finalmente liberados.

La mediación de la comisión organizadora del Gran Premio, que se correrá en el Hi-

pódromo de "La Gavea", intentaron inútilmente apoyar la gestión burocrática de la delegación peruana y, como último recurso, que los caballos fueran mantenidos en cuarentena en dependencias del aeropuerto.

El veterinario de "El Galeón"—en diálogo permanente con sus superiores en Brasilia— sostuvo que los animales debían emprender viaje de regreso inmediatamente, lo que finalmente hicieron.

El caballo peruano "Señor López", inscrito

en las pruebas no viajó a Río de Janeiro por decisión de última hora de su propietario.

**N. DE LA R.**— Por no existir un vuelo que llevara de inmediato a los animales afectados a su país de origen, éstos fueron ubicados en un galpón del aeropuerto de Pudahuel. Asimismo, las autoridades del Hipódromo Chile dispusieron de personal y alimentación con objeto de atenderlos mientras dure su provisoria permanencia en nuestra tierra.

## Possible Huelga Amenaza la Fiesta Hípica de "La Gavea"

**Rio de Janeiro.** Los dos mayores clásicos hípicos brasileños, el domingo cinco de agosto, están amenazados de huelga por los jockey y empleados.

El lunes deberán reunirse éstos para decidir una posible huelga de la clase si no son atendidas sus reclamaciones de aumentos adicionales de 30 por ciento, aparte del 44 por ciento oficial.

El Presidente del Sindicato, Antonio Gómez, recordó que hace tres semanas la entidad envió un petitorio al Presidente del Jockey Club de Río de Janeiro, Francisco Eduardo de

Paula Machado, dando un plazo de diez días para la respuesta.

"Esta hasta ahora no llegó, provocando gran aprensión en la clase", señaló.

El dirigente sindical dijo que la actual inflación en Brasil "justifica plenamente el pedido de aumento adicional, ya que el índice oficial no contempla el real incremento del costo de vida".

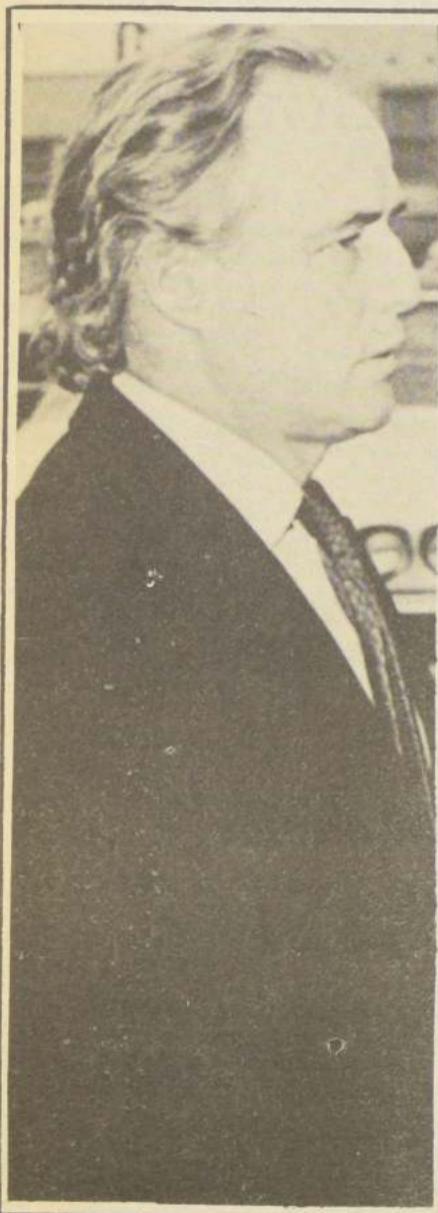
De esta manera y para evitar que el "Gran Premio Brasil" y el "Gran Premio Presidente de la República"—fiestas máximas de la hipica—se vean entorpecidas, desean una "urgente respuesta" de la entidad (EFE).



SCOTS PINK encontró pista que favoreció grandemente a sus medios

Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

- Marlon Brando compró un atolón en las islas polinésicas, pero como la mantención es demasiado cara, inauguró un hotel de lujo
- Primero debió cerrarlo para mantener su vida privada, pero ahora que lo reabrió lo amenazan los experimentos atómicos franceses



MARLON BRANDO se enamoró del atolón de Tetiaroa... y de una nativa. Por eso lo compró íntegro para instalarse por el resto de sus días



PIENSA instalar allí un elegantísimo hotel de descanso o una colonia naturalista para conservar las características típicas de la vida isleña, pero lo amenaza la cercanía de los experimentos atómicos franceses

El "Brando's Hotel" en el atolón polinésico

## Vida Natural al Borde de la Bomba Atómica

**D**ESPUES de asistir a su debut televisivo en la segunda parte de "Raíces", Marlon Brando dejó Beverly Hills para volver al atolón de Tetiaroa, en la Polinesia, donde hace poco ha vuelto a abrir el hotel que había mantenido cerrado durante años y donde crece la preocupación por las bombas atómicas que los franceses hacen estallar en las cercanías.

La residencia polinesia de Brando data desde fines de la década del 50, cuando llegó hasta Tahiti para filmar "El motín del Bounty". El actor se enamoró del clima, del color del mar, de la luz y de la gente de ese lugar.

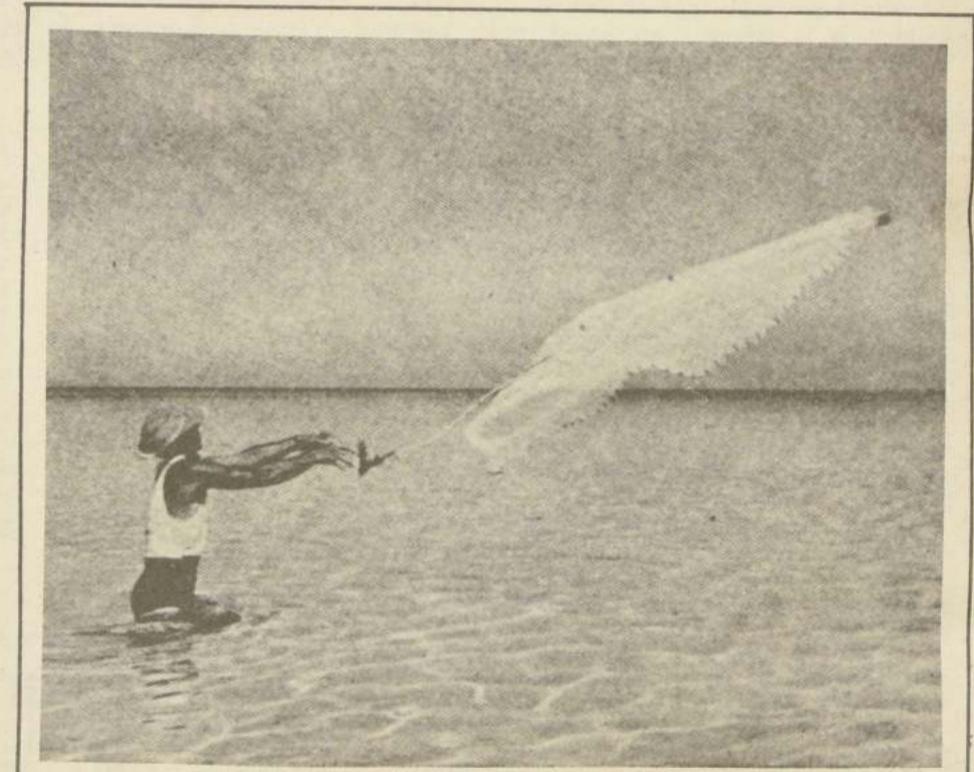
Se enamoró también de una joven nativa y se casó con ella.

Fue entonces cuando un viejo residente francés le propuso un negocio: venderle el atolón de Tetiaroa, un anillo formado por pequeñas islas en círculo, a 25 millas de Papeete, por 700 mil dólares.

Apenas comprado el atolón el actor pensó en organizar una colonia de artistas deseosos de paz y meditación, pero pronto se dio cuenta que no hubiera funcionado.

Una agencia de Tahiti le propuso crear un hotel formado por bungalows para hospedar a un turismo de alto nivel. Brando se dejó convencer y algunos años después se inauguró el hotel diseminado en las islas del atolón, pero no en la que el actor se reservó para su residencia privada. "Brando's Hotel" fue bautizado con pactos claros: prohibidos los plásticos, los detergentes y los combustibles minerales. Durante la noche solamente alumbrado con velas.

Pero sin duda que una de las principales atracciones turísticas era el mismo Brando. La gente trataba de



ver cómo vivía y comenzó a asediarlo a toda hora, atravesando la laguna en canoa, porque las lanchas estaban prohibidas. Brando decidió entonces cerrar el hotel, pero mantener un atolón es demasiado caro y hace poco ha vuelto a abrirlo.

Antes de partir de Los Angeles este polinesio por adopción declaró: "Quiero fundar una comunidad de nativos en Tetiaroa para que vuelvan a vivir según las reglas naturales que los mantuvieron sanos y felices hasta que llegaron los blancos en el siglo XVIII. Los europeos les llevaron el escorbuto, la diabetes, la sífilis y otras enfermedades. Ahora volverán a nutrirse con los frutos del árbol del

pan, con las legumbres que les permiten conservar dientes que tanto asombraron a los primeros viajeros y que ahora están perdiendo".

Pero Brando no aludió públicamente a una de las principales preocupaciones de los polinesios: los experimentos atómicos. Las autoridades francesas de este "territorio de ultramar" son muy susceptibles a las críticas, sobre todo en un momento en que comienzan a hacerse sentir los movimientos independentistas. Por ahora Brando no se dejó tentar por la condena de los experimentos ya pronunciada por diversas poblaciones polinesias y por las Naciones Unidas, pero es posible que su silencio no dure mucho.

## Cuando él es Padre y Madre

Allí estaba Cristián, en un rincón de la sala, hablando como él decía con "las otras madres". La frase, dicha por un hombre, suena extraña. Pero es la verdad, Cristián es padre y madre de sus dos hijos, desde que su esposa se fue para siempre, hace seis años.

Y muy consciente de su papel, Cristián conversa con las mujeres que él conoce para comparar los avances de sus niños. "Yo también he crecido", agrega. Ahora siento verdadero respeto por aquello que los hombres, desdenosamente, llamamos "cosas de mujeres".

Hay distintas razones por las que un hombre puede verse en la necesidad de convertirse en madre: la viudez, una separación, un viaje o una enfermedad de la esposa... y de pronto, he ahí una serie de caritas interrogantes, de boquitas que piden y que no pueden pasarse por alto.

Entonces, el hombre de la casa comprende que había un trabajo tanto o más importante que el suyo, tanto más complejo y tanto más absorbente. Y piensa también que debe convertirse en un verdadero "Super padre" para cumplir con todos los requerimientos.

Pero en la vida real no hay superpadres como tampoco hay supermadres. El tiempo y la experiencia se encargan de demostrar que un simple mortal puede intentar solo la crianza de los hijos, con sacrificios, pero también con satisfacciones.

### ALGO MAS QUE UN NIÑO

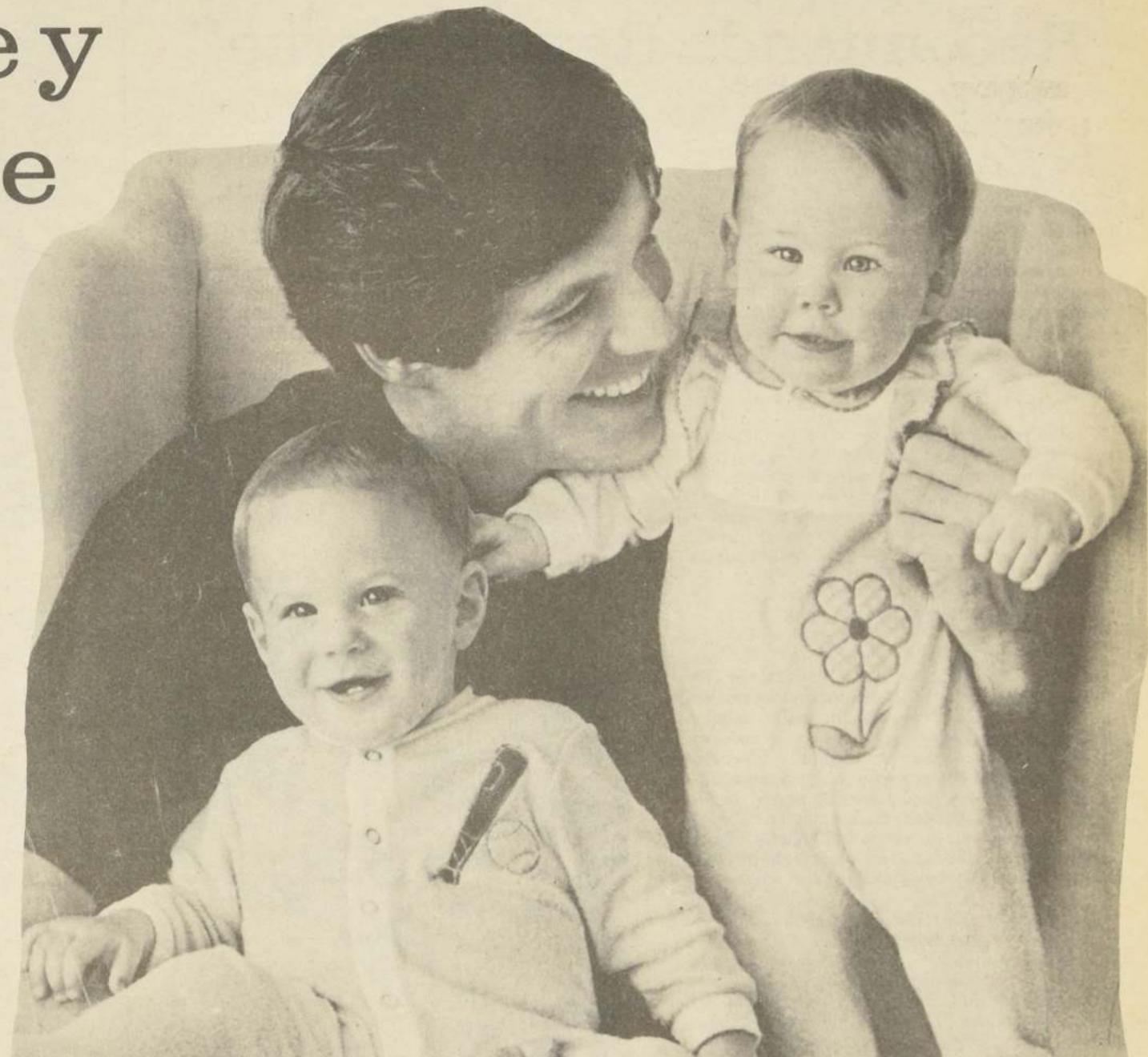
En pocas semanas, o incluso en pocos días, hasta el más despistado hombre aprende que un hijo es algo más que una persona chica que necesita zapatos nuevos cada cierto tiempo. Aprende que en esas cabezas hay un mundo de inquietudes, de necesidades y de imaginación. Y aprende, además, algo acerca de sus propias capacidades y de la falsedad de que los hombres no son cariñosos, tiernos y educadores.

Siempre quise a mis hijos -decía Patricio, "madre"- durante una larga enfermedad de su esposa- pero, en términos concretos, mi cariño se reducía a comprar una pelota de fútbol para mi hijo y la muñeca más linda para mi hija, para Pascua o para sus cumpleaños.

Al principio me sentí muy confundido. El niño tenía cuatro años y la niña tres. Bañarlos y acostarlos en la noche me hacía sentir incómodo. Mis prejuicios me decían que eran tareas femeninas. Gradualmente, sin embargo, empecé a parecerme naturales. Durante este proceso, los niños y yo comenzamos a sentirnos más unidos. Fue, realmente, una experiencia humanizante.

### LOS CASOS ABUNDAN

Cristian y Patricio no se consideran extraordinariamente heroicos. Ellos saben que su experiencia es más frecuente de lo que pudiera creerse. Por otro lado habría que aceptar entonces, que la cantidad de mujeres



• Un hombre queda solo con sus hijos entonces comprende lo poco que sabe y lo mucho que debe aprender acerca de una tarea a la que no siempre se da su real importancia

heroicas es abismante, pues las estadísticas indican que un gran número de ellas debe educar a sus hijos y al mismo tiempo trabajar para mantenerlos y alimentarlos.

Es solamente que, en un mundo en evolución, los hombres también se consideran aptos para cumplir tareas que tradicionalmente se asociaban con la mujer. Ellos están aprendiendo el verdadero significado de la palabra "paternidad" en el sentido en que la mujer lo entendió siempre. Y la experiencia es verdaderamente edificante.

### CONCIENCIA PATERNAL

¿Qué es en esencia lo que los hombres están aprendiendo?

Ellos están adquiriendo lo que el psicólogo Harry Keshet llama "Conciencia paternal". Este asegura que muchos hombres, aunque cambien los pañales de sus hijos, funcionan como "ayudantes de la madre". Difícilmente asumen un papel ejecutivo, ni la responsabilidad total que requieren las necesidades físicas y emocionales de los niños.

Adquirir conciencia paternal significa recordar los controles médicos de los hijos y llevarlos. Atender a las explicaciones y peticiones de la sala cuna o jardín infantil, procurarles ropa limpia, darles una dieta balanceada, no olvidar las vitaminas. En resumen, responsabilizarse por una serie de cosas prácticas asociadas con la crianza de los niños. Significa tam-

bien aprender a darse cuenta de lo que el niño necesita en un nivel emocional aun cuando ellos no puedan explicarlo con palabras. Significa reacomodar las prioridades poniendo primero las necesidades de los niños antes que las propias.

Muchos padres se sienten abrumados por esta avalancha de responsabilidades, al comienzo. Luego, poco a poco descubren que pueden conseguir que los niños estén listos en la mañana para ir al colegio, tenerles a tiempo el desayuno y dejar la casa medianamente ordenada. A menudo llegan a sorprenderse de su propia eficiencia.

### NECESIDAD EMOCIONAL

Lo más difícil para los hombres sin embargo, no es copiar los diarios detalles domésticos, sino responder a las necesidades emocionales de sus hijos. Se sienten inhibidos de mostrar la clase de afecto que sus niños piden. Es que los hombres no han sido acondicionados para expresar sus emociones como lo hacen las mujeres.

Cristián recuerda que él llegó a sentirse cómodo realizando tareas domésticas, pero recuerda lo inútil que se encontró la noche que su hijo se puso a llorar porque se sentía solo.

Poco a poco, Cristián, como otros padres, llegó a tomar confianza ante un inminente acercamiento emocional con sus hijos. "Aprendí que era cosa de dejar hablar al amor".

## Panorama Regional

# “No hay Epidemia de Sarampión, Pero se Recomienda Revacunarse”

“Es normal el aumento en los casos de sarampión; no podría hablarse de una epidemia sino de un brote relativamente fuerte que se esperaba. Los casos se están desplazando hacia los grupos de edades mayores.

Lo anterior fue señalado por el doctor Héctor Rodríguez, coordinador de Epidemiología y Director Subrogante del Departamento de Apoyo a los programas del Ministerio de Salud, durante su reciente estada en Temuco, quien agregó que para todos los casos se recomienda la revacunación.

Consultado específicamente sobre el tema, el doctor Rodríguez puntualizó que los casos registrados corresponden a lo que se preveía, de acuerdo a los porcentajes de niños que quedan sin vacunación anualmente, por diversas razones; así, algunos años hay más casos y otros menos. “Si el número aumentó un poco este año, es seguro que va a ser menor en 1980”.

### REUNIONES ANALITICAS

El doctor Rodríguez se reunió en Temuco con especialistas a cargo de los diversos programas en marcha en el SNS, como el de enfermedades crónicas no transmisibles, entre las que se cuentan la fiebre reumática, diabetes mellitus e hipertensión arterial. Los dos primeros son programas antiguos que se están desarrollando, siendo la IX Región una de las primeras del país en tal sentido, programas que se vieron estimulados el año pasado con el seminario de enfermedades crónicas no transmisibles realizado en esta ciudad.

En cuanto a hipertensión arterial, dijo el personal que en la actualidad, el Ministerio está dando a conocer un manual para el control de la hipertensión elaborado por una comisión integrada por los más connotados especialistas del país en la materia. El manual llegará próximamente a la IX Región.

### SEMINARIO INTERREGIONAL

En torno al seminario de epidemiología clínica, de carácter interregional, y en cuya elaboración participó el doctor Rodríguez, él tiene por objeto actualizar y dar a conocer las bases de la epidemiología, que es uno de los principales instrumentos de diagnóstico en salud pública.

El seminario será destinado a las VII, VIII y IX Regiones de Salud, con asistencia de 4 médicos, 6 enfermeras y 2 matronas por cada región participante.

“Vamos a trabajar con el nivel ministerial, profesionales de la Dirección Regional y de la Universidad de Chile. Pretendemos integrar a los profesionales universitarios, ya que como formadores de profesionales, es necesario que conozcan de cerca todas las actividades y programas que se encuentran en marcha en el campo de la epidemiología, en el caso específico de este seminario”, aclaró.

• **Existe un rebrote más fuerte de lo que se esperaba, pero ello es normal, expresó el Dr. Héctor Rodríguez, Coordinador de Epidemiología**



El rebrote de sarampión es superior al de años anteriores y, aunque no puede hablarse de epidemia, se recomienda la revacunación, especialmente a los adultos que no lo han hecho.

## Pavimento Resquebrado en el Sur



EN PESIMAS condiciones se encuentra la Carretera Longitudinal Sur en la provincia de Llanquihue, como lo muestra la fotografía. El pavimento está resquebrado en más de 20 kilómetros de los 50 que atraviesan la zona. Este tramo se puede observar al viajar en las cercanías de Puerto Montt. Los conductores han hecho presente en innumerables ocasiones este creciente deterioro a las autoridades regionales y Servicio de Vialidad.

## En Vivo y en Directo



- 11.15 CARTA MUSICAL.  
11.45 LA ACADEMIA DEL ESPACIO. Una entretenida serie de ciencia-ficción.  
12.15 TELE-FONO. Sergio Livingstone analiza, junto a sus invitados, diversos aspectos del deporte y comenta la jornada del fin de semana en los estadios.  
13.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Esta semana, con la participación del humorista Ronco Retes, las canciones de Rosamel Araya, Eliana de Argentina, el dúo Doris y Rosie, Rita Góngora y muchos otros. Conduce Enrique Maluenda bajo la dirección de Enrique Bravo Menadier.  
14.00 VIVIANA.  
14.55 CEMA CHILE. Presentación de Laura Amenábar.  
14.45 UN MINUTO EN LA MODA. Un grupo de modelos presenta las novedades de la temporada.  
15.00 CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana que cuenta con la participación de José Luis Rodríguez y Johanna Rosaly.  
16.00 FRANJA JUVENIL. Nueva aventura de la extraordinaria Jaime Sommers, LA MUJER BIONICA. Con Lindsay Wagner.  
17.00 LA CAFETERA VOLADORA. Mucha entretenimiento, enseñanzas y música junto a La Pandilla, la tía Patricia, Willy Benítez y Florcita Motuda.  
17.30 HOLA HOLA.  
18.15 TARDES DE CINE. “EMISARIO DE OTRO MUNDO”, con Paul Birch y Beverly Garland. Una civilización extraterrestre está a punto de desaparecer, ya que un mal afecta a la sangre de sus habitantes. Un enviado de esta civilización llega a la Tierra con la misión de apoderarse de la sangre de los hombres...  
20.00 EL CHAVO.  
20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tévé invita a los niños a dormir, ya que mañana deben ir a clases.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Un mundo de noticias, con las noticias del mundo, a través de las 76 estaciones de TVN para todo el país. Presentan Raúl Matas, Raquel Argandoña y Pepe Abad.  
21.25 TV TIEMPO.  
21.30 RECUENTO DE “VAMOS A VER”. Esta noche, TVN se complacerá en ofrecer un amplio recuento de las quince ediciones de este exitoso programa conducido por Raúl Matas. Música, entrevistas y, desde luego, las “Telechácharas” de Jorge Romero. Lo que usted no vio antes, véalo esta noche. El recuento consulta la presencia de: BONEY M., NYDIA CARO, JUANITO LINIER, NATI MISTRAL, RICARDO COCCIANTE, LA CHANA, OSVALDO DIAZ, BETTY MISIEGO, PETER ROCK, LARRY WILSON, PAT HENRY, SANDRO, FERNANDO UBIERGO, el maestro NARCISO YEPES, CUCO SANCHEZ, FERNANDO JIMENEZ, CARMEN SEVILLA, BRAULIO, GINETTE ACEVEDO, ASTOR PIAZZOLA, MANOLO GALVAN, MARIA INES NAVEILLAND y LEO MARINI. Además, momentos de las entrevistas de Raúl Matas con SOPHIA LOREN, el canciller chileno HERMAN CUBILLOS y el escritor ERNESTO SABATO.  
23.30 EDICION DOS. La síntesis informativa del día que entrega Rodolfo Herrera.  
23.40 QUINCY. Hoy presentamos “Réquiem para un vivo”. Otra apasionante investigación que nos hace vivir el médico forense Quincy. Actuación estelar de Jack Klugman.  
00.40 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



Esta noche Raúl Matas conduce un recuento estelar de quince ediciones de “Vamos a Ver”, como broche de oro del programa que hoy termina. Véalo desde las 21.30 horas por TVN.

En el 161º aniversario del plantel

# Almirante Merino Inaugurará la Nueva Torre de Escuela Naval

- También descubrirá un busto del Libertador Bernardo O'Higgins, y entregará un cuadro de Arturo Prat

EL ALMIRANTE Merino presidirá los actos celebratorios del 161º aniversario de la Escuela Naval.

## “Algunos Dirigentes han mal Interpretado el Plan Laboral”

“Algunos dirigentes han mal interpretado el Plan Laboral, fundamentalmente por desconocimiento de la Ley y porque se han guiado por las declaraciones formuladas a la prensa por ciertas superestructuras que no representan a nadie”.

La aséveración anterior corresponde al Secretario Regional de los Gremios, José Fernández Jorquera, quien señaló que por ese motivo esa organización programó la realización de un primer seminario para 300 dirigentes sindicales de la región, que se efectuará el jueves 2 de agosto.

### GIRA

Asimismo, anunció que en las próximas semanas se llevará a cabo una gira por todas las provincias de la V Región, para informar del Plan Laboral, a los dirigentes que tengan dudas acerca de sus disposiciones y de la forma en que será aplicado.

También dijo que las puertas de la Secretaría están abiertas para todos aquellos trabajadores que quisieran conocer más detalladamente el Plan Laboral.

“Estimamos —expresó Fernández— que un porcentaje importante de dirigentes y trabajadores en general ignoran aún los alcances de esta Ley porque no la han leído y sólo saben de ella por las publicaciones aparecidas en los medios de comunicación, proveniente de elementos politizados y revanchistas. Es por eso que nuestra labor se orientará a la más amplia difusión de este plan que beneficia sin dudas a todos los chilenos, porque está bien inspirado, para modernizar la ya caduca legislación laboral anterior”.

### SEMINARIO

Trescientos dirigentes sindicales de la V Región asistirán al seminario sobre el Plan Laboral que se efectuará el próximo jueves 2 de agosto en el cine Central de Valparaíso.

El encuentro será inaugurado a las 9.30 de la mañana ante la presencia del Coronel Sergio Badiola, Director de Organizaciones Civiles; el Gobernador Provincial, Capitán de Navío Hernán Sepúlveda Gore; la Secretaría Regional Ministerial de Gobierno, María Eugenia Garrido; y el Secretario Nacional de los Gremios, Misael Galleguillos.

El Secretario Regional de los Gremios, José Fernández Jorquera, informó a “El Cronista” que se contará con la participación de 4 Asesores directores del Ministro del Trabajo, José Piñera, para el análisis de los temas “Organizaciones Sindicales” y “Negociación Colectiva”.

El seminario será clausurado a las 18.30 horas por el Comandante en Jefe de la I Zona Naval e Intendente Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch.

Secretario  
Regional  
de los  
Gremios



JOSE FERNANDEZ JORQUERA, Secretario Regional de los Gremios, estima que existe aún un gran desconocimiento del nuevo Plan Laboral, y que es indispensable divulgar sus alcances, para que ellos no sean desdibujados por elementos politizados e intraniganos, concientizados por ideologías foráneas y revanchismo obcecado.

### EN VALPARAISO:

**PRINCIPAL:** Condell 1574.  
**ADUANA 2:** Pocuro 803.  
**INGLES:** Pasaje Quillota 20.  
**RUBIO:** Lord Cochrane 99.

### EN VIÑA DEL MAR:

**BEDOYA:** Valparaíso 367.  
**ORIENTE:** Quillota 550.  
**DROGASIL:** Ecuador 228.  
**MODERNA:** Valparaíso 984.

## FARMACIAS DE TURNO

Visitará diversas instituciones

## Embajador Alemán Llega hoy a Valpo

El embajador de la República Federal de Alemania en Chile, Heinz Dittmann, efectuará hoy una visita oficial a Valparaíso.

El plenipotenciario viajará acompañado de su esposa, Ulla de Dittmann y permanecerá en la zona hasta mañana.

El diplomático será recibido a las 10.30 horas de hoy por el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval e Intendente, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch.

En la visita protocolar será acompañado por el agregado de asuntos culturales de la Embajada de Alemania Federal, Herbert Kamps y por el cónsul honorario de la misma República en Valparaíso, Erwin Fischer.

El embajador saludará también en esa oportunidad al Jefe de la II Zona de Inspección de Carabineros; al Comandante de la Guarnición Militar de Valparaíso; al Gobernador provincial y a los alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar.

Posteriormente, a las 10.45 horas, se dirigirá, acompañado de las autoridades antes mencionadas, al monumento a los héroes de Iquique, en la Plaza Sotomayor, para rendir un homenaje a las glorias navales, colocando una ofrenda floral en nombre de su país.

El programa que desarrollará el diplomático germano en la zona consulta además visitas a las dependencias del Instituto Chileno Alemán de Cultura, al Colegio Alemán y al Hospital Alemán de esta ciudad.

# El Cronista

Representante Legal y Director:

Eduardo Guzmán Riveros

Agustinas 1269-Fono 82222

Santiago, Lunes 30 de Julio de 1979

TARDE DE VIER-  
NES en la casa de  
Elias Figueroa, nadie  
hacía imaginar  
la grave lesión que  
el crack de Palesti-  
no sufrió pocas  
horas más tarde.

Numerosas intervenciones quirúrgicas de urgencia

## Lesión de Elías Hizo Temer por su Vida

• El astro internacional inició un lento proceso de recuperación, pero estará alejado de las canchas por varias semanas

Continúa internado en la Clínica Alemana de esta capital, el zaguero de Palestino y titular del Selección nacional, Elias Figueroa.

El futbolista resultó con lesiones pulmonares de carácter grave durante el entrenamiento sabatino del plantel

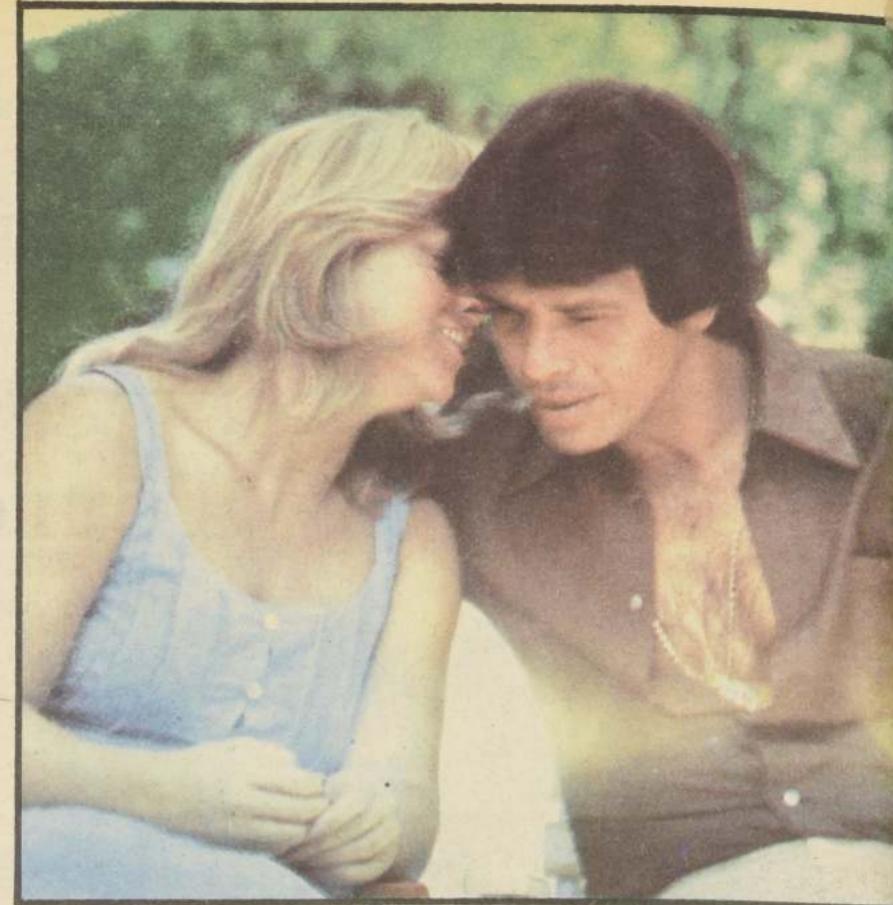
tricolor, al recibir un rodillazo en una acción conjunta con el arquero reserva del equipo, Marcos Cornez.

### DIAGNOSTICO GRAVE

Inmediatamente después del fuerte encontronazo, Figueroa dio muestras



MAS DE 24 HORAS DE ANGUSTIA sufrieron los amigos y familiares de "Don Elias", a la espera de algún síntoma de recuperación. Finalmente, pasó el mayor peligro. En el grabado un poco más recuperado ayer en la mañana.



de dolor agudo en el pulmón derecho, pero no quiso darle mayor importancia. Ya en los camerines, su resistencia fue nula y el médico del plantel lo trasladó de inmediato a la Clínica Alemana, donde se practicaron los primeros exámenes radiológicos. Una vez cumplido este trámite, el jugador insistió en regresar a su casa, pero los continuos y fuertes dolores obligaron a su esposa Marcela a pedir el auxilio de una ambulancia y llevarlo urgentemente al centro asistencial, donde fue inmediatamente internado en la Unidad de Tratamiento Intensivo al comprobarse que tenía un grave derrame interno, que comprometía la totalidad del pulmón derecho.

Allí empezó la angustia. Las continuas dificultades respiratorias obligaron a mantener una intensa vigilancia médica, ante el peligro de un infarto pulmonar. Posteriormente, una serie interminable de exámenes descartaron sucesivamente la posibilidad de fracturas en las costillas y de hemorragias internas en el hígado y páncreas, sin embargo el pulmón derecho había paralizado casi totalmente sus funciones, impregnado como estaba de sangre que, en contacto con la masa pulmonar, fue formando coágulos que era preciso extraer de inmediato.

Punción tras punción, los facultativos consiguieron limpiar la mayor parte del órgano afectado, permitiendo así la recuperación paulatina de su capacidad oxigenadora. Pasaba ya el periodo de mayor riesgo. No obstante, los doctores persistieron en su vigilancia hasta las primeras horas de ayer, y continuaron con las punciones directas al neumotórax.

Al mediodía Figueroa se encontraba ya recuperado y con mejor estado anímico, pudiendo —incluso— responder algunas consultas formuladas por "El Cronista". Los galenos permitieron entonces su traslado a Cirugía, donde quedó in-

ternado en observación en la pie número 310.

### "SON COSAS DEL FUTBOL"

Agotado por el sinnúmero de exámenes e intervenciones quirúrgicas, Elias Figueroa conversó con nuestro diario y sus primeras palabras fueron para Marcos Cornez, el a quien "contra el cual" se lesionó. "Quisiera que Marcos no se sienta afectado por lo que pasó. Son cosas del fútbol y que le pasan a cualquiera. El nada tuvo que ver en esto y no quiero que por mi culpa se sienta dolido. Esto no es culpa de nadie", recalcó.

A la pregunta de rigor sobre su estado de ánimo, respondió que "ya se ha pasado el susto de las primeras horas, cuando no sabía qué era lo que estaba pasando conmigo". Ahora está "mejorcito", sobretodo considerando que llegó a la Clínica con una presión 9-4, anemia aguda y sin conocimiento.

### LA MALA PATA DE PALESTINO

Aunque el crack ya se está recuperando, gracias a la inmediata atención quirúrgica que recibió de los facultativos, deberá permanecer al menos una semana internado en la Clínica Alemana y, según manifestó el médico de cabecera, de su recuperación depende su alta, sin que se pueda asegurar que no hayan complicaciones posteriores que alarguen este periodo de internación. Pero aún así, Palestino no podrá contar con él para enfrentar sus compromisos internacionales por la Copa América en Venezuela y Colombia.

Pedro Rischmague, presidente de la Comisión de Fútbol del equipo de colonia, manifestó que "esto es la gota que rebasó el vaso de la mala suerte para Palestino", aunque espera que "los muchachos sepan luchar con mayor bravura para complacer al mismo Elias".

**Cine**  
**anuncio:**

**TOESCA** \$40.-  
APTA PARA TODO ESPECTADOR

**WALT DISNEY... FANTASIA** TECHNICOLOR.  
APTA PARA TODO ESPECTADOR

**NORMANDIE** \$40.-  
**GREASE** "BRILLANTINA"  
APTA PARA TODO ESPECTADOR

**METRO** \$60.-  
**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**  
"GONE WITH THE WIND"  
MAYORES DE 15 AÑOS

**HUELEN** \$60.-  
**LAS LILAS** \$70.-

**mi amigo el DRAGON**  
APTA PARA TODO ESPECTADOR